Al-Ahram Weekly

King Carlos. portrait of the week by Bahgory



الاعرام ويكلي 313 .١٥

20 - 26 February 1997

16 Pages

P.T.75

FBI chief in Cairo

FBI DIRECTOR Louis J Freeh will visit Cairo to-morrow for talks with high officials, including Interior Minister Hassan El-Alfi and Justice Minister Farouk Seif El-Nasr, reports Inas Nour. The visit is said to underline the ongoing cooperation be-tween Egypt and the United States in the war against terrorism and drug-trafficking. Before coming to Egypt Freeh will visit Israel to discuss the fate of Moussa Mohamed Abu Marzook, a Ha-mas leader jailed in New York. According to The AP, Israel has had second thoughts about following through on its initial request that Abu Marzook be extradited to stand trial in Is-

Algerian law

rael on charges of con-spiracy to commit murder.

ALGERIA'S interim parliament has adopted a tough new law banning the creation of political parties along religious lines, in anticipation of the legislative elections slated for June this year. Tuesday's vote by the National Transition Council, an appointed parlia-mentary body, was con-sidered a formality, as voters had already approved constitutional changes to the same effect in a pleb-

sell in the Ram-

emories

1000 000

e no acceptable

and the Atte

radikus (Julia 🕮

2012 <u>25</u>025, 7225 2

್ಷ-೧೯೯೯ ಅಂದರ್

್ರಾಕ್ಷ್ಮಾನಿ ಬ್ರಾಪ್ತಿಕ

1995 - 19

englik kalawatan Be

The state of the s

No representation of the control of

The second second

and the area of the second

12.00.00

 $(x_1, \dots, x_n) \in \mathcal{U}_{\mathcal{L}}^{\overline{G}}$

AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

فيعت ريي را

abar Sayed

Adel Image.

superstai superstai raiking to Hassan Abu Sasha forma

minister of

interior at the

private presi

.

The second second second

iscite held last year.

The AP reported that the new law, banning parties based on religion, language and regionalism was prom-ulgated to help avoid errors similar to those committed in the past, which led to bloody confrontations with Islamists. Some 20 small parties walked out during the debate and signed a petition asking for a number of amendments to be taken into account.

Algerian state television. meanwhile, confirmed newspaper reports that the government has offered a cash reward for information leading to the capture of leading Is-lamic militants. The reward ranges from \$20,000 to \$100,000, depending on the stature of the wanted individuals and their connections to crimes. In the latest violence, armed militants shot, backed and burned to death 33 villagers south of the

capital Algiers last weekend. Plot thickens

THE MOTHER of Yigal Amir, the convicted assassin of Israel's former Prime Minister Yitzhak Rabin, claimed in an article published on Tuesday that her son did not act alone. She insinuated that Shin Bet, the Israeli domestic secret service, played a role in the murder, Reuters reported. Quoted in the monthly po-

litical magazine George, pubhished by John Kennedy Jr. Guela Amir stated that her son did not want to implicate others but that he was the victim of his closeness to right-wing militant Avishai Raviv. who spent months talking her son into harming Rabin. She claimed that Raviv was an agent of Shin Bet and involved in a plot aimed at discrediting the Israeli right because of Rabin's effort at peace with the Palestinians.

Mrs Amir criticised Israeli investigators for not making public what had been discovered about Raviv and his relationship with her son and suggested that both the Likud and the Labour Party preferred to keep the con-nection shrouded in secrecy.

Red alert

JAPAN ordered tighter security around embassies and other diplomatic missions abroad following the arrest of five suspected Red Army members in Lebanon, a Foreign Ministry spokesman announced yesterday.

The tougher security, AFP reported, aimed at countering any terrorist attack by the group which was active alongside Palestinian guerillas during the

1970s and '80s. Japanese and Lebanese officials discussed on Tuesday the possible extradition to Japan of the five suspects after interrogation by Lebanese officials.

Har Homa holds Jerusalem

The future of the Netanyahu government, and of Jerusalem, could well rest on the decision on whether to build the Har Homa settlement, writes Graham Usher in Jerusalem

Despite demands from 40 Knesset ruary. "Is there anyone here who does members belonging to coalition parties, not intend to build and pave roads in Jemembers belonging to coalition parties, Israeli Premier Binyamin Netanyahu has so far evaded a Knesset debate on his government's building policies in occupied East Jerusalem. He is likely to hold out some more. On 17 February, Labour opposition members decided against supporting a Knesset no confidence motion for lear of being associated with Israel's far right. Thus even if the 40 Knesset members succeed in getting the no confidence motion ta-bled, Netanyahu still has a Knesset majority through the votes of his "opposi-

tion" against those of his "coalition The controversy broke out after Netanyabu's trip to the US last week. Reports in the Israeli press stated that Netanyahu had promised US President Bill Clinton that he would not authorise the construction of 6,500 units (capable of housing some 35,000 settlers) for the Har Homa settlement in Jerusalem. The news was met with outrage by members of the Knesset and government min-isters belonging to Likud, Third Way, the National Religious Party and Shas — all crucial elements in Netanyahu's governing coalition. This is because Har Homa has become a test case for Israeli ambitions to keep hold of the whole of Jerusalem in any final settlement with

With its proposed site on Palestinian land in Jabal Abu Ghueim, Har Homa fails between Bethlehem and south Jerusalem. If built, says Palestinian geographer, Khalil Tafakji, it will "close the ng of settlements around Jerusalem." severing the last contiguous land cor-ridor between East Jerusalem and the West Bank and removing all but the most symbolic Palestinian claims of sovereignty over Jerusalem.

This is why, according to Third Way Deputy Yehuda Harel. "it is very hard to imagine how [the Netanyahu] government can continue if it fails the Jerusalem test." It is also why, in the past, Palestinian leaders in Jerusalem such as Faisal Husseini have warned that the authorisation of Har Homa would not only "end the peace process," but also trigger
"a popular explosion" of September

Not surprisingly. Netanyahu played down the controversy on his return to Washington. "I am amazed at what I am hearing, he told reporters on 17 Feb-

rusalem? There is no argument here."

Israeli sources say Netanyahu is unlikely to have given the Americans any guarantee over Har Homa, given the ructions the abandonment of the project would cause in his coalition. Rather, they say, he may defer the decision until next month, when Israel's first military redeployment after Hebron is due,

Most observers expect this redeployment to be cosmetic, with no more than two per cent of West Bank territory being transferred to Palestinian control. In Washington, US officials re-portedly urged Netanyahu to yield up to 10 per cent of the West Bank to the Pal-estinian Authority (PA) in the 7 March redeployment. Sources say Netanyahu may do this in exchange for pledges of "quiet" from Yasser Arafat should the Likud government proceed with authorising Har Homa.

The official PA line is to reject out of hand any linkage between the further redeployments and Israeli construction in Jerusalem. Nor is Israel's military establishment any longer sure that a de-cision to start building Har Homa would pass "quietly", despite the progress in the Oslo process after the Hebron agreement and some improvement in the Palstinians' economic situation in the Occupied Territories. Speaking to the Knesset's Foreign Affairs and Defeace Committee on 18 February, Israel's General Security Service (Shin Bet) head, Ami Ayalon, warned that it is "difficult to articipate" Pelectiniate." "difficult to anticipate" Palestinians' responses to anything connected with Jerusalem given "the pressure on Arafat from the [Palestinian] street."

The "street", however, is likely to be the Palestinians' main mode of resistance in the coming battle over Har Homa. While Israel's Meretz faction has come out against the project, Shimon Peres' Labour Party is firmly behind "Our stand is clear," said Knesset deputy and probable future Labour leader, Ehud Barak, on 17 February. "We must build in Har Homa. The timing is a matter for the government to decide

For the Palestinians, this means that any future struggle for Jerusalem should be based on the principle of their sov-ereignty in the city. It cannot be left to alliances with Israeli parties by virtue of their "opposition" to Likud.



ROYAL VISIT: King Juan Carlos and Queen Sophia of Spain began a four-day visit to Egypt on Monday, their second in two decades, pri-marily targeted to further develop the already close relations between the two countries. Taking time off from a busy schedule, the royal couple visited the Giza Pyramids on Tuesday [above] and will travel

to Luxor today. The king and queen were given a state welcome, led by President Hosni Mubarak and Egypt's first lady, upon their arrival at Cairo Airport Monday evening. In the course of official talks with Mubarak on Tuesday, Carlos praised Egypt's economic reforms, urged a boost in bilateral ties and discussed the Middle East peace process and the Egyptian-European partnership. The monarch also voiced support for

international cooperation to combat terrorism.

Mubarak later held a dinner banquet in honour of the Spanish vis-

itors. The king and queen also opened a library at the Spanish Cultural Centre and visited a Spanish-funded restoration programme at Egypt's National Library. Queen Sophia donated a number of Spanish literary and scientific books to the Greater Cairo Library.

Accompanying the monarch on the visit were Spanish Foreign Minister Abel Matutes and 50 Spanish businessmen. King Carlos presided yesterday at a seminar that explored the prospects of promoting Spanish investments in this country. The seminar, organised by the Ministry of Economy and International Crooperation, brought together more than 100 Egyptian and Spanish businessmen.

King Carlos also met yesterday with Arab League Secretary-General Esment Abdel-Meguid to discuss Arab-European relations ahead of a Euro-Mediterranean conference scheduled for April in Malta. (photo: AFP)

'A slightly different cast?

ceded, possibly for the first time, that Washington plays a role that is supportive of the Israelis in the ongoing negotiations to establish

a comprehensive peace in the Middle East. Walker made the remark in the course of an interview with Al-Ahram Weekly that focused mainly on the agenda of President Hosni Mubarak's visit to Washington, scheduled to begin on 10 March.

Walker told the Weekly that the Egyptian and American roles in the peace process were not identical. "We would make a mistake to think [they are identical], and we would not be very effective, if we had identical roles," he said.

Since the signing of the Camp David peace agreements in 1978, it had become clear that Egypt "has an obligation and a role to play

role, one which is designed to help them to reach an agreement," he continu

The US, on the other hand, plays "a supportive role with the Israelis, also to help them to reach an agreement. Therefore, there is a slightly different cast on each and we believe that both of us, acting together, can help mediate the problems between the two sides, and encourage the two sides, and I think that's what happened... It's im-portant to maintain the dialogue."

Walker described the timing of President

Mubarak's visit to Washington as "good." "First of all, we have a new foreign and security team that will profit from having the opportunity to talk to President Mubarak and Foreign Minister Amr Moussa. This in itself is an important element," be said.

"In the second place, we are moving into some very difficult areas in the Palestinian track of the peace process. We will want to consult about these areas. Obviously, moving into the final steps, discussions will be important, but also the full application of the agreements reached on Hebron [will be important], and then the other aspects of Oslo II still need to be applied. So we want to

US Ambassador Edward Walker, in

the agenda of President Mubarak's

forthcoming visit to Washington

an interview with Inas Nour, unveils

maintain very close contacts in that area." Walker said the Egyptian-US economic parmership will also be high on the agenda of Mubarak's talks with President Bill Clinton and Vice-President Al Gore. "So

the agenda is clear and full and it gives the president [Mubarak] a chance to talk to Congress, which is very important."

Gore is likely to visit Cairo this spring,

Palestinians closing ranks

A RADICAL PLO organisation announced yesterday it was ready to drop the armed struggle against Israel and take part in the up-coming negotiations that will determine the final status of the Pal-

Qais Abdel-Hakim, deputy secretary-general of the Democratic Front for the Liberation of Palestine (DFLP) in the West Bank town of Ramallah told AFP the proposal was made in a message to Palestinian Authority President Yasser Arafat.

The time has come for us to find common denominators between ourselves and the Palestinian Authority (PA) and the message [to Arafat] suggested some points to organise our relations,"
Abdel-Hakim said. "There must be agreement in the Palestinian ranks going into the final status negotiations. We would like a leadership agency including all the Palestinian movements to oversee the negotiations."

Nayef Hawatmeh's Damascus-based DFLP has been violently opposed to Arafat's Oslo agreements with Israel and, although it continues to retain a place in the PLO leadership, it has refused in the past to join the negotiations.

Farouk Kaddonmi, head of the PLO's political department, welcomed the DFLP's decision. Speaking to reporters in Damascus, Kaddoumi said: "Undoubtedly the participation of all Palesinian groups in these negotiations is very important." He said he hoped other Palestinian opposition groups would participate "so we can have a Palestinian consensus and Arab emente" on key issues.

Israel and the Palestinians are due to launch final status nego tiations by mid-March to deal with the thorniest issues of their historic conflict. The Palestinians hope to emerge from the talks,

due to end by May 1999, with an independent state.

Abdel-Hakim said the note to Arafat "contains no reference to the armed struggle. This is something we can discuss in the framework of the national dialogue."

On Saturday, Arafat called for the launching of a "national dialogue" between the PA and groups opposed to the peace process with Israel, including Islamist radicals such as the Islamic Resistance Movement Hamas and Islamic Jihad.

Arafat is due to lead the first session of the dialogue on 26 Feb-



The road to Copenhagen: Lutfi El-Kholi Interview with David Kimche



Blood was everywhere' The Weekly in Abu Qurqas





The British Council in co-operation with The Ministry of Culture **National Cultural Centre** Cairo Opera House



The Strange Case of

Dy Jokyll & Mr Hydo

by Robert Louis Stevenson adapted for the stage by Robin Brooks



24 - 26 February 1997 at 9.00 pm Al Gomhouria Theatre, Abdeen Tickets LE 25, 15, 10 and 5 from the theatre



9

Requirements for peace

PRESIDENT Hosni Mubarak met with Syrian Vice-President Abdel-Halim Khaddam and Foreign Minister Farouk Al-Shara' on Saturday to discuss the prospects of resuming the stalled Syrian-Israeli peace negotiations. Khaddam conveyed a message from President Hafez Al-Assad.

Foreign Minister Amr Moussa, who was present at the hour-long meeting, told reporters the Arabs are manimous that negotiations on the Syrian and Lebanese tracks should not re-start from square one "just because the Israeli government is bringing in new proposals and does not recognise previous

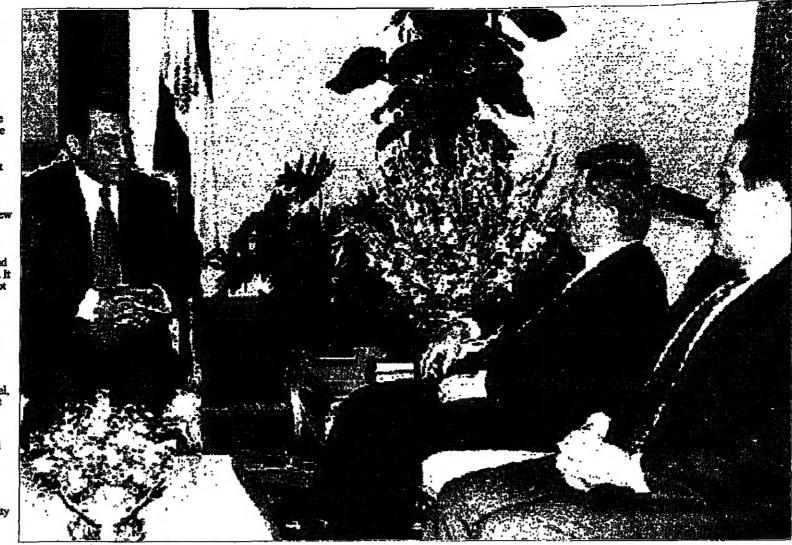
agreements." Al-Shara' said Syria was willing to resume the negotiations "from the point where they broke off and is committed to the agreements previously reached... It is the Israeli government which is avoiding peace, not the Syrian leadership."

Responding to Israeli allegations that Syria was dictating preconditions for a resumption of negotiations, Al-Shara' said: "There are no

preconditions, but there are requirements for peace."
On Monday, Mubarak met with Palestinian leader Yasser Arafat, who stopped over in Cairo for a few hours before heading to Russia. Arafat briefed Mubarak on the situation in the peace talks with Israel, declaring that "since the conclusion of the agreement on Hebron, nothing has been implemented

Settlement activity and the expropriation of Palestinian land continue," Arafat told reporters, adding that Israeli "violations" escalated, with Israeli authorities confiscating the identification papers of Palestinians living in Jerusalem and preventing Muslim and Christian worshipers from praying at mosques and churches.

He suggested that an Arab or Islamic summit on Jerusalem should take place soon because the holy city "is of concern to all Arabs, both Muslim and



Legal wrangle at the Press Syndicate

An administrative court has thrown out a lawsuit contesting the Press Syndicate's plan to organise elections to fill the chairman's post. As Shaden Shehab reports, opinions are divided over the implications of the court's decision

The administrative court of the State Council threw out last Sun-day a lawsuit filed by a leading journalist contesting a decision by the Press Syndicate's Council to organise elections on 27 March to fill the chairman's post. The court said it found the lawsuit un-acceptable because the decision to organise the elections was not the responsibility of the Syndicate's Council but is the prerogative of a judicial committee entrused by law with supervising the elections of professional unions. No decision has been taken yet by the iudicial committee.

The lawsuit was initiated by Mahmoud El-Tohami, board

chairman of Rose El-Youssef, who demanded that Ibrahim Na-fie, board chairman of the Al-Almam Organisation, should be allowed to serve as the Press Syndicate's chairman for two more

El-Tohami based his demand on the fact that Law 100 for 1993 that provides "democratic guarantees for trade and professional unions" stipulates that the council of a professional union is elected for a four-year term. Nafie was last elected in March 1995.

The legal dispute resulted from the fact that the Press Syndicate's activities are regulated not only by Law 100 but also by Special

Syndicate Law 76 of 1976. There are some discrepancies between the provisions of the two laws. Under the Press Syndicate law, the chairman is elected every two years for a maximum of two concutive terms. Moreover, six of the 12 members serving on the Syndicate's Council should be

chosen by lot to contest the elections along with the candidates for the chairman's post. But Law 100, on the other hand, stipulates that elections for the Syndicate's Council should take place every four years. Journalists are divided as to whether this provision is applicable to the chairman as well as council members or to the council

To avoid any legal pitfalls, the Syndicate's Council decided last month to accept nominations for the chairman's post between 12 and 17 March and scheduled the elections for 27 March.

Explaining the implications of the court's decision, Nafie told Al Ahram Weekly that "the court took the position that the decision to allow candidates to run for election is the sole responsibility of the judicial committee, which means that the decision taken by the Syndicate's Council is illegal." This, he added, means that the plan to organise elections on 27 March has to be scrapped.

this year or not. There is no specific time frame within which this decision must be taken." Nafie added, however, that since

Nafie said that the "ju-

dicial committee is the body that will decide

whether there will be

elections for the chairman's post

journalists are divided on the issue, it is likely that some of them will contest the decision that will be taken by the judicial committee. "Thus, the case will be sent back to the administrative court which will have to decide whether Law 100 or Law 76 is applicable. Esmat El-Hawwari, the Syn-

State-of-the-art environmental protection technologies were introduced

at a major conference and trade fair this week. Sherine Nasr reports



pretation of the court's decision. He said that "even if the final word of the administrative court is to follow Law 100, elections should still take place." He explained that "Nafie was elected under the Press Syndicate law, and not Law 100, for a two-year term. But now if we have to follow Law 100, new elections must be organ ised and Nafie can nominate himself for a new term.

Mahfouz Shouman, chairman of the judicial committee, could not

Academics discuss world peace Representatives from 150

Egyptian, Arab and foreign universities gathered in-Aswan this week to debate the role of universities in establishing world peace. Mohamed Habib reports

As diplomatic efforts were increased to arrange a resumption of Syrian-Israeli peace negotiations and resolve outstanding Palestiman-Israeli problems, representatives of 150 universities from 42 countries met in Aswan to discuss the universities' role in promoting world peace The salient theme at the four-day conference was how to use education, particularly university education, for resolving disputes and conflicts. The conference, which ends today, was organised by the Africa and Middle East Council of the International Association of University Presidents.

Inaugurating the conference on Monday, Education Minister Hussein Kamel Bahaeddin said that Egypt fought wars in the past to establish peace in the Middle East and then spearheaded the drive for a comprehensive peace in the region. "The world, as it stands at the threshold of the 21st century, needs peace more than ever before," Bahaeddin said. "We cannot wait passively for changes to take place, but must take the initiative and use our energies and capabilities."

Alieddin Hilal, secretary-general of the

Universities and dean of Cairo University's Faculty for Economics and Political Science, said peace topped the list of Egypt's priorities, "It is time that Middle Eastern and African universities used

Supreme Council of

knowledge and

science to resolve

up development.

The Zambian

education minist

said universities

governments as

be given the

advisers and should

faced the



responsibility of defusing the tribal conflicts and wars that are dragging Africa backward. 'It is necessary to conduct studies about the real reasons for these conflicts and the persons responsible for them," he said. Universities should be viewed by

Shalabi

Defer

= = ----

Stigge

-

The state of the s

The Contraction

W. X Color

Service Vis

Fad to Man

don't have

La Charles

responsibility of Donald Gers, chairman of the international association, lamented that several countries remain backward as a result of tribal wars and conflicts. "Universities should play a leading role in the quest for peace, stability and development," he maintained. "Without

this role, there will be no peace."

Dr Abdel-Hamid Shalabi, vice-president of the Suez Canal University and chairman of the International Association's Africa and Middle East Council, said the conference was debating the obstacles

facing world peace from all angles.
The Palestinian representative, Riyad
El-Khoudewy, said Palestinian universities can play a leading and prominent role in the regional peace process if restrictions on the movement of professors and students between various Palestinian universities, even Israeli universities, are suspended or removed. Our Israeli neighbours must realise that times have changed, and it is for the benefit of the region that mutual

recognition of rights takes place."
El-Khoudewy said Israel and the Palestinian Authority should work together toward these objectives: a safe passage between the Gaza Strip and the West Bank to improve the economic and human situation in the Palestinian territories; permission for the Palestinian Authority to use the Gaza airport; permission to start the construction of a harbour in Gaza to facilitate Palestinian exports and imports; payment to the Palestinian Authority of its share - 75 per cent - of taxes and revenues collected by Israeli authorities from the Palestinians; the halting of Israel's policy of establishing and expanding settlements; leaving the future of East Jerusalem until the final status negotiations.

Mordechai Shechter, rector of Haifa University, said the peace process in the Middle East has created a new reality. "In the face of enormous difficulties, barriers and fears, arising from years of conflict, war and bloodshed, a new orientation of dialogue and reconciliation has taken place," he stated. "So far this has been a process led mostly by politicians and military officials. But peace can never be solely an absence of war. The need for building cultural bridges between the peoples of this region, in order to help extend peace beyond the level of the political elite to reach the man in the street. is crucial. Promoting a shared civility becomes vitally important for the future of peace and coexistence," Shechter said that Israeli and Palestinjan

academics, as well as "colleagues everywhere in the region should join forces in a battle where words will serve as weapons in the positive, academic sense" - carriers of exalted ideas, wisdom and humanity's accumulated body of knowledge. This battle should "annul the damage perpetrated by those other, poisonous words" of harred and malice.

High tech green

officials, representatives of international donor organisations, and industrialists from both the public three days last week at Environment '97: The First International Conference and Trade Fair on En-vironmental Management and Technologies. Held under the auspices of Prime Minister Kamal El-Ganzouri, the conference featured more than 100 speakers representing some 60 countries, discussing a variety of environmentrelated issues. Among the major topics considered during the conference's 28 sessions were urban air pollution, hazardous waste management, environmental ed-ocation, training and awareness, and energy and coastal zone man-

agement.
"This is the largest conference
ever held in the Middle East and
North Africa," said Tarch.
Tech. General Director of the Techniqual Cooperation Office for the

is to exchange experiences and keep abreast of the latest trends and technologies in the environ-mental field," said Salah Hafez, Chief Excutive of the Egyptian Environmental Affairs Agency.

"There is almost 20,000km of coastal land, biologically diverse and rich in natural resources. It is the role of the EEAA to ensure that the land is used in such a way as to sustain this natural life."

As the key player in implementing the government's national environment protection plan, the EEAA has allowed industries and others carrying out environment-polluting activities a three-year grace period to comply with the Environment Law Number Four, issued in 1994, Hafez said. "Factories and petrol stations are busy trying to meet the legal requirements. Meanwhile, records of their waste management are monitored by the

Prominent officials among the guests included Venice Kamel, minister of scientific research. Atef Ebeid, minister of the public business sector and minister of state for environmental affairs and Field Marshal Mohamed Hussein Tantawi, minister of defence and military production, in addition to the governors of Cairo, Giza, Ismailia, Marsa Matrouh

and Gharbiya.

Atef Ebeid underlined the role the private sector can play in pronow working closely with the private sector to solve many serious environmental problems," he said. "A new culture is being pro-moted, which holds that protecting the environment is not a financial burden, but an opportunity to create a more profit-able business." He paid special tribute to USAID, Canada and Japan for supporting and financing a large number of environmentrelated projects in Egypt. According to Hafez, the volume of international donor aid to support healthier environmental practices

in Egypt amounted to \$130 mil-lion in 1996. Mohamed El-Ashri, chief ex-

ecutive officer and chairman of Environment Facility (GEF), expressed concern at the ing decline of the environment, both locally and inter-nationally. He stressed that money alone will not solve the problem. "Funding is important but it is not enough," he said. "Adequate financing without adequate policies and strategies will not achieve the intended goals. With problems such as the consumption of resources, population growth and energy transport sys-tems, the right policies count, and this is what gives this event special importance."

Egypt, like other developing countries, needs concessional funding to allow it to invest in nologies. The GEF, through its implementing agents, the United Nations Development Programme (UNDP) and the World Bank, is addressing a large number of environment-related issues in Egypt, including energy efficiency, renewable energy, biodiversity, coastal zone management, marine pollution and land degradation. The GEF works as a catalyst and tional and international bodies. "We add a global dimension to the Egyptian initiative for national sustainable development," El-

Ashri explained. Three leading environmentalists were decorated with merit awards in the course of the event: Mustafa Kamal Tolba, ex-director of the UNEP, Mohamed Abdel-Fattah El-Qassas, director of the National Biodiversity Unit and one of the main figures who led the environmental protection movement in this country, and Osama El-Kholi, a prominent ecol-

The opening of a trade fair for the world's most up-to-date environmental technologies, prod-ucts and services was timed to coincide with the conference. More than 125 participants from countries including Egypt, Dennark, Finland and Germany took part, exhibiting technologies ranging from oil spill detection and fighting apparatus to hygienic clean-liness products, in addition to environment monitoring stations, noise monitoring systems, sewage treatment plants and energy conservation equipment.

Jan Hyttel's Danish company,

which sells equipment for waste water management and sewage treatment, was among the exhibitors. "We believe that our technology will prove most effective in Egypt, particularly in the Red Sea area, where a large number of hotels and resorts are now being built," he said. His company's system, which can recycle water up to three times, is easy to operate and inexpensive. "We have found an Egyptian partner to manufacture and mar-ket the product in local markets," he added.

CLASS ADS -

HOUSE KEEPER/SOCIAL SECRETARY

APPLICATIONS ARE INVITED FOR THE POST OF HOUSE KEEPER/SOCIAL SECRETARY FOR THE INDIAN EMBASSY. **ENGLISH-SPEAKING CANDIDATES WITH** APPROPRIATE QUALIFICATIONS AND EXPERIENCE MAY APPLY WITHIN TWO WEEKS TO THE EMBASSY OF INDIA, P.O. BOX 718, ZAMALEK, CAIRO, ATTRACTIVE SALARY WILL BE OFFERED TO SUCCESSFUL CANDIDATES.

CLERK/TYPIST APPLICATIONS ARE INVITED FOR THE

POST OF CLERK/TYPIST. CANDIDATES SHOULD HAVE GOOD COMMAND OF ARABIC AND ENGLISH AND BE ABLE TO TYPE IN BOTH LANGUAGES. COMPUTER SKILLS WOULD BE AN ADDED ASSET. INTERESTED CANDIDATES MAY APPLY WITHIN TWO WEEKS TO THE EMBASSY OF INDIA, P.O. BOX 718, ZAMALEK, CAIRO.

VACANCY

AN ENGLISH LANGUAGE SCHOOL REQUIRES AN EXPERIENCED NATIVE ENGLISH SPEAKING MANAGER FOR THE NURSERY SECTION. PLEASE PHONE 5863149 SATURDAY - THURSDAY 9A.M. - 3P.M.

FOR RENT

DELUXE FURNISHED FLAT FOR RENT IN HELIOPOLIS TEL:2438501 MOBILE:0122112018

Brits at sea

A BRITISH Navy task force, on its way to the Asia-Pacific region, which arrived in the waters off Alexandria last Friday, set sail again on Monday, and will be passing through the Suez Canal today on its way to the Red Sea and Indian Ocean, reports Gaiai Nassar. Led by the aircraft carrier Illustrious, the group includes about 20 surface ships, submarines and support vessels, and 7,500 officers and men. The task force left Britain in January and will return in August. The group's commander, Rear-Admiral Alan West, told reporters at

a press conference aboard the HMS Illustrious, that Britain's participation in the Bright Star exercise, scheduled for the end of this year, had been discussed in talks with Egyptian naval commanders. Britain will be represented by a destroyer and

A spokesman for the group said the deployment to the Asia-Pacific, known as Ocean Wave 97, is intended to demonstrate Britain's continuing continuitment to the region and the Royal Navy's ability to deploy an operationally effective and self-sustaining maritime force east of Suez for a prolonged period. This force, he said, demonstrates the three key capabilities of the Royal Navy — a carrier task force, nuclear-powered submarines and

The composition of the group will change during the course of the de-ployment, but the ships assigned for the duration will be the Illustrious, the assault ship Fearless, the guided-missile destroyer Gloucester, the frigates Beaver and Richmond, the submarine Trenchant and seven fleet auxiliaries - the replenishment ships Fort Austin and Fort George, the logistic landing ships Sir Galahad, Sir Geraint and Sir Percivale, the fleet tanker Olna and the forward repair ship Diligence. The task group will be joined for periods of up to three months by the frigates Chatham and Iron Duke, the submarine Trafalgar and the survey

The group will take part in several exercises, the two most important being Flying Fish, an air desence and anti-submarine exercise off Malaysia with forces from the other Five Power Defence Arrangement countries -Malaysia, Singapore, Australia and New Zealand - and Setia Kawan, an amphibious exercise with the Brunei armed forces.

The Ocean Wave ships will also take part in exercises with a number of regional navies and will gain further experience of operating the Sea Harrier F/A 2 and the Lynx HMA 8 helicopter in hot weather conditions. In March, Royal Air Force Harrier GR7s will undertake hot weather trials in the Indian Ocean from the Illustrious.

There will be visits, usually by one or two ships, to many countries during the deployment. The exact programme has still to be finalised but, once east of Sucz, it is hoped to include visits to Abu Dhabi, Pakistan, India, Malaysia, Singapore, Thailand, Indonesia, Japan, Vietnam, South Korea, Russia, the Philippines, New Zealand, Australia and South Africa. According to current plans, HMS Chatham and RFA Sir Percivale will

be in Hong Kong in June 1997 when the territory is handed back to China.



20 - 26 February

demics

d.beace

tatives from 150 Arab and lorein is gathered is week to deba of universities in ng world peak d Habib reports

Trade of Symanic knur sand ustoks or

III ASM 30 to discuss to

कार के किया है।

he Africa and Middle ha

E source a Made

permission in the let

1000 1000 TE

ALLE AND THE SERVER

Train to Train the

D. L. T. 1. A. T. 1. 775 55 55 55 55

7.3 - 7,7-42224

14 - 25 - 12 B

uner Huse Land THE SAME STREET





The killing of 12 Christians in the southern town of Abu Qurque left the villagers in a state of shock and despair. Men buried the dead and received condolences, while grieving women screamed and wept for the victims

'Blood was everywhere'

The church of Mar Guirgis (St George) in Al-Fekriya, near the town of Abu Qurqas in Al-Minya governorate, was overwhelmed by grief last Friday. A group of around 30 men were gathered inside. They mostly sar in silence, their reverie broken from time to time as they rose to greet relatives, friends and neighbours who came to offer con-dolences for the deaths of nine Christians in a

shooting attack at the church two days earlier.

The church walls were dotted with bullet holes. its floor and wooden benches still stained with

On 12 February, gummen burst into the church while a weekly youth meeting was in progress. Nine young people were killed and six others wounded. A day later, the bodies of three other Christians were found in nearby fields with bullets

in their heads, bringing the death toll to 12. Security forces later sealed off the streets leading to the church and stationed armoured vehicles around Abu Ourgas.

According to the Interior Ministry, the attack was carried out by five suspects, believed to be members of the underground Al-Gama'a Al-Islamiya, who later took refuge in sugar cane fields. A min-istry statement said the identities of the five, and that of their leader, had been established.

The state-run television broke into its regular 6pm news bulletin on Saturday to broadcast the names of the six suspects, show their photographs and urge the public to provide information about them. The leader of the group was named as Farid Salem Abdel-Qader Qedwani, described as the "emir of ter-

rorism in Abu Ourgas." The massacre was the worst to target Christians since 1992, when Islamist extremists gunned down lagers. According to Organisation for Human Rights (EOHR), 86 Christians have been killed since then, mostly in the

Apart from the armoured vehicles patrolling the streets of Al-Fekriya — a common sight during the past few years — the town seemed peaceful and quiet. But inside the homes of its Christian residents, there was grief, fear and anger. "It all hap-pened in a few seconds, maybe half a minute. Eve-ryone fell to the floor and blood was everywhere." said the Rev. Makarios Youssef, who was inside the church at the time of the attack, hearing confessions

"I heavy shooting, followed immediately by screams. The whole place was in chaos. A few managed to take shelter in the sanctuary. I saw two young girls crawling towards me and I pulled them inside. To my right, I saw a young boy, who had been shelt in the last selling to me in a fair train. been shot in the back, calling to me in a faint voice. By the time I pulled him in, the shooting was over and the gunmen had fled." he told Al-Ahram Week-

According to witnesses outside the church, the attack was carried out by five gunmen between 7.30 and 7.40pm. One secured the church's main gate, another the inner gate, while two or three others opened fire with automatic weapons inside the church. The five escaped on foot, running in the di-rection of sugar cane fields which are only 100 me-

Had the attack occurred on another day, it would probably have resulted in even more casualities. The Wednesday meeting is usually attended by around 200 people. But on 12 February, the number had dropped to about 40 because lots of young people were away for the Eid El-Fitr holiday, Youssef

According to the priest, the church was an easy past 14 months. They were withdrawn after two of them were killed in the Governorate of Qena and bullets from his head, but they failed to save his life.

He denied reports that the church had requested that the guards be withdrawn.

Before the incident, anyone could walk into the church without being questioned. This is a place of worship," explained Rev. Youssef. "We cannot in-terrogate people before they enter because we can-not question their intentions,"

However, the attack has provoked him to demand an armed police checkpoint at the beginning of the road leading to the church.

Other clergymen at the church, who asked that their names be withheld, believe the authorities fail to guard Christian establishments adequately in spite of repeated attacks by armed militants. The same church was the target of a previous attack in 1990 when Islamist extremists set it on fire, burning it almost to the ground.

"We understand that the latest attack was not directed only against us, Christians, but was also intended to embarrass the government and prove that they [militants] still exist," Youssef said. "We are aware that the government is very sensitive to three areas: security, tourism and Christians. Attacking any of the three attracts local and international at-tention. The authorities should respond as strongly as possible, so that the militants know that churches are not easy targets."

While the men sat silently in the church waiting to receive condolences, grieving women screamed and wept for the victims at their homes. Inside the home of Ayman Reda Guirgis, 21, who died hours after he was taken to hospital, dozens of women, dressed in mourning black, cried loudly and hit their own beads, a traditional sign of mourning. "Why, why did they do this? We don't hate them. Why kill in-

Guirgis had undergone two operations to remove tinguish between Muslims and Christians."

who brought him up fol-lowing the death of his mother, Guirgis had gone to the church for confession, "but half an bour lat-

His older sister said: "A Muslim neighbour of mine told me a few days ago that she feared that something might happen during the Eid El-Fitr holiday but we didn't expect this... We cannot live in this place anymore.

er, he was shot."

"We raise our children. support them, dream for them and, in a second, a

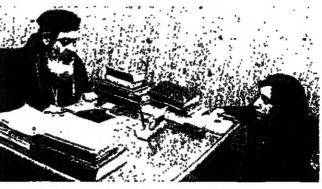
brutal, ignorant person ends their life with a cheap For Elizabeth, the mother of 13-year-old Mina Michael Naguib, who was also killed, the attack signalled "the beginning of a new age of martyrs. They killed our young people because they are the only good thing in our lives. I am pleased to be the moth-

er of a martyr." The claim that security forces fail to guard Christians was rejected by Police Maj. Gen. Sami Abdel-Gawad, security chief for the governorate of Al-Minya, which is 240km south of Cairo. "Upper Egypt has the largest number of state security force personnel, equipment, weapons and armoured vehicles in the entire country," he told the Weekly.

"Both Muslims and Christians have been targeted, and it should be pointed out that a larger number of

The problem that faces the police, Abdel-Gawad gardless of their approval or disapproval."

its the grief-stricken town of Abu Qurgas



The killing of 12 Christians in Upper Egypt last

week sent shock waves through the nation, raising fears that Islamist militants were unleashing

a new wave of violence. Amira Howeidy vis-

said, is that most of the towns and villages of Upper Egypt — the hotbeds of terrorism — have narrow, curving streets "which stops our armoured vehicles from driving through."

Another obstacle is the many sugar cane fields in the region, which provide easy hiding places for the militants. According to Abdel-Gawad, 600 police-men and 45 armed checkpoints cover Abu Qurqas, "but it is not easy to raid the sugar cane fields surrounding the town. This is why it takes some time to arrest suspects who hide there, unless we burn and destroy all the fields. But if we did that, it would cause a national crisis."

Asked why no police guards were assigned to the church, Abdel-Gawad said this was in response to the request of church leaders themselves. He added, however, that a new plan cur-rently under study calls for "assigning guards to all churches and Christian establishments, re-

Defending **National** unity

AS THE cabinet reviewed a report on the security situation, the nation's top Muslim cierics, led by Sheikh Al-Azhar, Mohamed Sayed Tantawi, visited Abu Qurqas on Monday in a gesture aimed at demonstrating that national unity will not be undermined by acts of terrorism.

The cabinet stressed that the security forces draw no distinction between Muslims and Christians, providing equal protection to both. Pre-emptive plans will continue to be enforced to abort possible attempts by militants to tarnish Egypt's im-

age, the cabinet said.

In addition to Sheikh Tantawi, the delegation that visited Abu Qurque included Hamdi Zaqzouq, Minister of Al-Awgaf (religious endowments), Sheikh Nasr Farid Wassel, the Mufti of the Republic, and Ahmed Omar Hashem, president of Al-Azhar

Zaqzouq, addressing a rally at the Mar





The Mufti, the Coptic bishop of Al-Minya, the Sheikh of Al-Azhar and minister of al-awqaf in an expression of national unity; earlier, condolences were offered in the same church where the victims fell

Guirgis Church, delivered a speech on be-half of Prime Minister Kamal El-Ganzouri. In this speech, Ganzouri stressed that the government strongly condemns the attack on the church and that all religious institutions stand united in rejecting violence and calling for peace and security. "Islam is a religion of mercy and peace." Ganzouri said. "Anybody who commits aggression on the security of citizens has renounced

religion. Security forces will be unrelenting in hunting down the terrorists. Treacherous bullets cannot undermine national unity."

Ganzouri said the delegation was offering condolences not only to Christians "but to all Muslim and Christian citizens because the tragedy befell all of Egypt." In his speech, Sheikh Tantawi said that

"the bonds of brotherhood and friendship which brought together Muslims and Chris-

tians for the past 14 centuries continue to be firm. There are no distinctions, on account of religion, between one citizen and another... Muslims and Christians have the same rights and duties. The lives and prop-erty of Christians have the same sanctity as the lives and property of Muslims... Mus-lims and Christians are in one boat. If it floats, all will survive, and if it sinks, all

Alluding to the terrorists, Tantawi said that "Islam is untainted by those who have renounced divine teachings. It is a big mistake to describe them as Muslims." He urged this "deviant clique to come back to their senses and return to the fold of God

Al-Azhar University's Hashem told the rally that the bullets of terrorism target the entire nation. He appealed to both Muslims

Members of the Shura Council, debating the foreign dimensions of

terrorism, pointed accusing fingers not only at Iran and Sudan but also Britain and the United States. Gamai Essam El-Din reports

and Christians to be alert to the schemes that aim at driving a wedge between them. In response, Anba Arsanios, the Coptic bishop of Al-Minya, said that national unity will survive as long as there is life on Egyptian soil. He paid tribute to the "contribution of Muslims who had donated blood to save the victims of the attack and to mosque preachers who used loudspeakers to urge Muslims to donate blood.

Now the 'Bosnian Arabs'?

released by the council's Arab, Foreign and Na-tional Security Committee, concluded that foreign elements continue to be involved in supporting domestic acts of terrorism, which aim to destabilise the country. The recent killing of 12 Copts in Abu Qurqas was also condemned, and linked to the con-

tinuing outside influence. The 185-page report, entitled The External Dimensions of the Phenomenon of Terrorism, focuses on the role played by some foreign countries in fomenting terrorist activity in Egypt. The report warned of the possibility of a new wave of terrorism, launched by Arabs who had fought with the Muslim Bosnians in their war against the Serbs and

now faced deportation from Bosnia.
Foreign Minister Amr Moussa told the council on Monday that the Abu Qurqas shootings "were aimed not only at sparking sectarian strife, but also at destabilising Egyptian society as a whole." He also alleged that a number of neighbouring countries, which be did not name, were involved in concerted efforts to undermine Egypt's national secur-

Moussa made it clear he was referring to Sudan. telling the council: "The most serious example of this was the attempt on President Mubarak's life in the Ethiopian capital of Addis Ababa in 1995." Egypt has repeatedly accused Sudan of providing shelter to the militants who carried out the assassination attempt and has demanded their extradition to face trial in Ethiopia.

Terrorism is a worldwide phenomenon, thriving on the "frustration and ignorance" prevailing in many societies, Moussa said, adding: "In the new world order, terrorism has topped the list of sub-jects discussed at UN conferences. Terrorism is now an organised crime that threatens the stability of various nations, including the United States and

He pointed out that Egypt had participated active-ly in drafting eight UN agreements and protocols designed to fight various forms of terrorism, and expressed the hope that diplomacy would eventually succeed in organising an international conference with the objective of taking well-defined measures against international terrorism.

In the council on Sunday, Interior Minister Hassan El-Alfi presented a report on the measures taken by the security forces in the last two years to fight and pre-empt terrorist acts. These, he said, included providing security forces in Upper Egypt with well-trained combat personnel capable of at-tacking terrorists in mountains and cultivated areas. The Interior Ministry had also succeeded in curbing militant ideology, he said, pointing out that there had been 2,500 'repentants', detained militants who renounced violence and were subsequently freed,

between 1994 and the present.

On the foreign dimensions of terrorism, El-Alfi said the ministry was closely monitoring the leaders of the Jihad and Al-Gama'a Al-Islamiya organisations. He claimed that the leaders plan terrorist operations from a mosque in a European capital which he did not name. Through one of its embassies, the ministry was also keeping a close watch on Iran's "conspiratorial role" in supporting Islamist organisations and providing financial support to the Sudanese regime, which is controlled by the Sudanese National Islamic Front, the minister added.

In its war against these outside influences, the Interior Ministry has concluded bilateral security agreements with 17 countries in Africa, Asia and Europe, El-Alfi said.

Nazli Muawad, a member of the ruling National Democratic Party (NDP), agreed that the Abu Qurgas killings also had a foreign dimension. This was evident in the fact that one of the assailants was

known as Hassan Sarajevo," she said. The report under debate warned that the security forces should be standing by ready to tackle terrorist operations of a new generation of "Bosnian Arabs", in the same way that they had foiled attacks by the

Afghan Arabs. After the Bosnian problem was resolved by the Dayton agreement, most Bosman Arabs are expected to be deported from Bosnia," the report said.

"Security forces, therefore, should be ready to fight a new wave of terrorist acts similar to launched by the Afghan Arabs in 1992-1993."

While the foreign and interior ministers were cautious in criticising unnamed foreign countries for supporting terrorism in Egypt, many council mem-bers, openly blamed the United States and Britain as well as Iran and Sudan. Mohamed Ragab, leader of the NDP majority, said that "following the Islamic revolution in Iran, the United States thought it should build bridges with fundamentalist trends in the region. The United States believed that this could secure it a role... in the region if the existing regimes fell. The US played this game with Egypt when it granted an entry visa to Omar Abdel-Rahman, but later it considered him a snake when

he began to bite." According to Ragab, Egypt, under Mohamed Ali at the start of the 19th century and more recently under Gamal Abdel-Nasser, has been targeted by world powers which have conspired to destroy its

ambitious development plans and its role in the Arab world and the Middle East. He also warned of an "ideological vacuum" among young people. "I emphasise that only six per cent of Egyptians belong to political parties, al-though young people below the age of 30 make up 60 per cent of the population," he said. Ragab called

for the establishment of an organisation for young

people, personally headed by President Mubarak, with the objective of mobilising Egypt's young people in major projects and providing them with a sound national awareness. He also called for a second "national dialogue" conference as a follow-up to the gathering held in July 1994.

Yunan Labib Rizk, a renowned historian, said the United States and Britain were always attempting to target Egypt's leading role in the Arab region. "Whenever Egypt's role becomes effective, either in supporting the Palestinian cause or Third World causes, it becomes the target of media campaigns that aim to destroy it," said Rizk. He praised the success of the Egyptian media in exposing the "reality" of a conference which Islamists had planned to hold in London last year, but later cancelled, as well as the "double standards" used by Britain.
Aisha Abdel-Hadi, NDP, also criticised Britain

and other European countries for allegedly sponsoring and providing asylum to Egyptian and Arab terrorists.

Sarwat Abaza, the council's deputy speaker, squarely blamed the United States for granting nationality to a number of terrorists. "Countries which embraced terrorists, particularly the United States, now have their fingers burned," Abaza said.

Edited by Wadie Kirolos

Netanyanus brand of peace education

Netanyahurs recent visit to Washington has manoeuvred the United States into putting the onus on the Arabs in the Middle East peace process Lamis Andoni in Washington analyses the situation



When the Egyptian, Palestinian and Jordanian leaders arrive in Washington next month, on separate visits, they will probably find that the tone and stage for the future course of the Middle East peace process has already been set. In a brief visit to Washington last week, Israeli Prime Minister Binyamin Netanyahu successfully managed to throw the ball back into the Arab court. That did not prove to be a difficult task as it corresponded to the pre-

vailing view in Washington.
In a nutshell, both US President Bill Clinton and Netanyahu have come to conclude that Israeli security interests and integration in the region are the two bases for peace in the Middle East. There was no reference, in public at least, to the Israeli occupation of Arab lands or to the continued building of Israeli settlements in the West Bank and the creeping annexation of East Jerusalem. In practice, this means that if Israel offers anything to Syria and Lebanon to break the stalemate, it will be mainly ideas on security measures and steps to normalise relations with Damascus and Beirut.

Netanyahu, who is said to have informed Clinton Syria, did not reveal the details but alluded to his

ideas in a speech at the pro-Israeli Washington Institute for the Near East, Netanyahu plans to handle the negotiation process with Syria the same way he handled the process with the Palestinians — rearrange its order so that Israel security supersedes all other concerns. In a revealing remark, Netanyahu said that one of the biggest flaws of the Oslo Accords was that Israel vacated the West Bank and Gaza and relegated its security to the Palestinian Authority. The result, he concluded, was that Israel suffered, according to his figures, 220 deaths greater more than its casualties from Palestinian attacks over the preceding 10 years.

apply this approach to Syria and Lebanon as part of a negotiated deal. What is clear, though, is that he has Clinton's backing on the notion of the supremacy of Israeli security over other issues in the with the American president, Clinton conceded that America does not support demands for an Israeli withdrawal from south Lebanon. "I believe it is imperative that Israel maintains the security of its northern borders," said Clinton when a journalist pointed out the contradiction between the US-

declared support for Lebanon's territorial integrity drawal from the south.

Netanyahu thanked the American president for his understanding that "peace is intertwined with security," describing Clinton as "an exceptional friend of Israel." The American emphasis on Israel's security is not exactly new. All American peace initiatives have had Israeli security on top of the agenda. However, what seems to be a new development is that Washington is endorsing Netanyahu's vision of a peace process almost solely based on Israel's security. Furthermore, by backing Netanyahu's slogan that peace is based on Israel's security, Washington gives the Israeli leader a free hand in marketing his hardline policies as a recipe for peace in the region.

By giving precedence to Israel's security as the goal of the peace process, Netanyahu blunted his declarations that Israel will continue to develop, confiscate land in Jerusalero and refuse to commit to withdrawal from the Golan Heights and south welcoming Netanyahu's transformation into a 'peace maker', was that he had signed a historic deal with the Palestinians and was ready to talk to Syria. Indeed. Netanyahu's statements about his future plans of blocking Palestinian sovereignty and keeping most of the West Bank under Israeli control were barely examined by the US media or the pundits who have shifted their focus of attention to the Arab countries' "failure to reciprocate".

In tune with the line that has been echoed by

American officials and the media since the signing of the Hebron protocols, Netanyahu said that there is a need for "education for peace". The Israeli lead-er's "peace education", as he puts it, should be un-dertaken by Arab leaders whom he accused of not doing much to stem hostility against Israel among the Arab masses. The underlying theme that "hatred and bigotry" among the Arab masses are hindering peace has been the subject of much writing. Many American writers and newspapers have been essentially reflecting the American administration's frustration with the slow pace of normalisation be-tween the Arab world and Israel.

Thus when Arab leaders, especially the Palestinians, arrive in Washington next month, they will be asked to deliver. As an editorial in The New York Times put it following the Hebron Protocols: "Where are Israel's Arab partners?"

Murder bounty tied with politics Last week, an Iranian religious

charity organisation increased the bounty on the head of British author Salman Rushdie. Rasha Saad reports on the implications inside and outside Iran

Last week, an Iranian religious charity organ isation raised the reward for the murder of Salman Rushdie, a British writer of Indian origins. The religious Khordad-15 organisation raised the sum by \$500,000 to a total of \$2.5 million on the eve of the eighth anniversary of the death sentence. Iran's late spiritual leader Ayatollah Ruhollah Khomeimi issued a fatwa (religious ruling) on 14 February 1989, sentencing Rushdie to death for allegedly insulting Islam in his novel The Satanic Verses. In addition, the religious foundation will pay interest accumulated on the standing reward since the time it was first offered.

According to Abdallah Hweis, an Iranian researcher in the history of Shi'ite doctrine at Bachoum University in Germany, the raising of the issue at this time has to do with domestic considerations, namely the Iranian elections.
Hweis explained that the ayatollahs are trying to gather support for their candidate Nateq Nouri in his presidential campaign against the pragmatic current president, Hashemi Rafsanjani. The ayatollahs want to prove that they are the legal beirs of Khomeini's teachings They want to prove that they are up to the presidency and attract new votes," he explained. Hweis also believes that the whole issue of Rushdie's book is exaggerated by the Iranian

regime. From the beginning, Iran was not directly involved in the issue. It only engaged it-self after Pakistanis staged a march in England against Rushdie's book. Iran wants to prove that it is the leader and representative of the whole Islamic world. However, it is not that keen on Islam as there are books in Iran that are not pro-Islamic," Hweis said. Iranian President Hashemi Rafsanjani tried to

22 12 24

o <u>a</u>lla d^{ire}nt Na arent

E :: 0

Barrer (L.

State of

5.3

ತ್ರಾವಾದ : ಇ

SER LESS

Se Section Sections

No. of Street, or other teachers.

The second secon

盖上 "怎

distance his government from the Khordad-15 organisation by stressing that it is a nongovernmental organisation and its decisions have nothing to do with government policies. The organisation was created on Khomeini's orders for charity purposes, along with several other revolutionary organisations, after the 1979 Islamic Revolution. Although it is financed by private funds collected under religious pretenses, the organisation is run by people close to the regime. The organisation's head is a representative of paramount religious leader Ayatollah Ali Khamenei. Additionally, Iran's elite Revolutionary Guards vowed to carry out the death sentence against Rushdie after the increase in the amount of the bounty. The Guards also vowed to confront anyone who seeks to "dilute the fatwa" and work to prevent it from being implemented.

The increase in the bounty for Rushdie's head indicates a split inside Iran. According to Hweis, President Rafsanjani only represents the government and hence cannot be concerned with-farwas. That is the duty of the religious hardliners. "Dividing power between Raf-sanjani and the ayatollahs is a political game to escape criticism from the West. It also shows that Rafsanjani does not have absolute power in

The increase in the bounty also muddles European-Iranian relations. Rafsanjani's attempts to distance himself from the issue were rejected by European officials who are concerned with Iran's human rights records. The British government called on Rafsanjani to condemn the bounty and to provide the EU with written assurances. A deputy of Chancellor Helmut Kohl's Christian Democrat Party said the increase in the price on Rushdie's head showed there were in Iran still "considerable forces"

bent on having him killed. When it was first issued in 1989, the fatwa caused an uproar in the West and friction in relations between Iran and Europe. After the death of Khomeini, Tehran stated that it cannot abrogate the fatwa, but that it will not send, encourage or assist anybody to kill Rushdie.

There are fears now that the increase in bounty will add to differences between Iran and Germany. Germany is Iran's top trading partner and has been the most realous proponent of the European Union's "critical dialogue" with Iran, arguing, over Washington's objections, that it would be dangerons for regional stability to isolate the regime. Germany has also played intermediary between Israel and Iran for the repatriation of the remains of Israeli soldiers killed in Lebanon. However, Iranian-German relations became strained following accusations a German federal prosecutor in November 1996 that Iran's spiritual leader Khamenei had ordered the assassination of four Iranian-Kurdish opposition figures in a Berlin restaurant in 1992. An Iranian and four Lebanese nationals have been on trial for the murders

German prosecutors have also issued an arrest warrant for Tehran's Intelligence Minister Ali Fallahiyan and accused Iran of falsifying the truth in its attempt to discredit an Iranian witness. Iranians have protested this accusation and threatened to issue a Rushdie-style fatwa against the German prosecutor. Moreover, Bonn has asked Iran to respond to allegations that it detained and tortured Faraj Sarkuhi, an Iranian journalist-editor of the monthly Adineh (Friday) magazine, into admitting that he spied for Germany. It has also asked for details about the whereabours of the journalist, whose wife and children live in Germany. According to a source who asked to remain anonymous, Sarkuhi used to have relations with a German diplomat in Iran, who helped an Iranian dissident, Abbas Maarouf, flee the country. Iran fears that the same will happen with Sarkuhi.

Fahmi Howeidi, an Egyptian Islamic writer. believes that the human rights issues came to the forefront as a way of pressuring Iran. He said that the US has already proposed to stop its criticism of the Iranian human rights record and drop its support of the United Arab Emirates in its dispute with Iran over three Gulf islands, if Iran agreed to stop its opposition to the Middle East peace process. However, How-eidi does not believe that the "critical dialogue" between Germany and Iran will end. Politics is a complicated game that changes according to interests and "as long as both Germany and Iran have mutual interests [i.e. economic interests], the critical dialogue cannot fade away," Howeidi said.

According to Hweis, Germany wants to keep the issue low key. In his view, however, Germany is in a difficult position. It has lost its allies in the Gulf, especially Iraq, and will find it difficult to sacrifice its relations with Iran. "Iran knows that Europe will not give up its relations with Iran that easily and hence exercises pressure on it," he said.

in the wall?

The first dent David Kimche, the President of the Israeli Council on Foreign Relations and one of the main architects of the controversial Copenhagen Declaration, establishing an International Alliance for Arab-Israeli Peace (IAAIP), speaks to Graham Usher, in Jerusalem, of the background to the IAAIP, its future plans as well as his own personal involvement in the initiative

What were the origins of the Copenhagen Dec-laration and the IAAIP?

The idea was hatched around 18 months ago by Herbert Pundik, senior foreign correspondent with the Danish newspaper, Politikan

Prior to Copenhagen, Israeli and Egyptian in-tellectuals had failed to meet in any public way. Egyptian intellectuals either refused to come to Israel or refused to host Israelis in Cairo. So Herbert had the idea of bringing them together in Co-penhagen under the aegis of the Danish Foreign Ministry.

We held two preliminary sessions, in C penhagen. The Egyptian side was led by Lutfi El-Kholi and included intellectuals like Mohamed Sid-Ahmed. I led the Israeli side, which included politicians such as the current Israeli Finance Minster Dan Meridor. The sessions were chaired by Herbert Pandik.

Then came the change of the Israeli govern-ment last May, followed by the stalemate over Hebron. The dialogue stopped. To revitalise it. Herbert and I travelled to Cairo and held long discussions with El-Kholi. Out of these discussions, we decided to set up a

We wanted to show the world and especially the peoples of the Middle East that there were many Israelis and Egyptians who supported the peace process. We set about organising the IAAIP. The

Egyptians suggested that the Palestinians be inrited. We suggested inviting the Jordanians. This is how the framework for the conference was es-

What are the IAAIP's future plans? Our first step will be to present the Copenhagen Declaration to the three heads of state and the one head of territory of the four peoples involved in the conference — in other words, to President Mu-barak, King Hussein, Israel's President Weizman and Chairman Arafat.

We intend to bold a general meeting in Israel along with articles in the press inviting people to join the alliance. One of our first specific projects is to organise cooperation between the mayors of Israeli, Egyptian, Jordanian and Palestinian mu-nicipalities. We will also establish panels and joint committees to monitor various aspects of the peace

Such endeavours are unique. They represent the first time the four peoples have engaged in joint ac-tivities of a non-governmental kind. And that is why the Egyptian opposition is howling. It is ap-palled by such developments. The IAAIP runs total-

It represents a break in the cultural boycott... Exactly. It represents the first dent in the wall of

em Sudan. The group works in conjunction with other opposition forces, including the Sudan People's Liberation Army (SPLA), headed

by John Garang. The two groups recently co-

ordinated military action against government forces in Blue Nile Province.

Garang is head of the Joint Military Com-mand (JMC) of the National Democratic Al-

liance (NDA) — the umbrella grouping of Su-

danese opposition forces. Khalid's group is also

a member of the NDA, but he stresses SAF's in-

dependence from the traditional northern political parties such as the Umma Party and the Democratic Unionist Party — the two parties

Khalid was a high-ranking officer in the Su-

danese army, and was among the senior officers who were rounded up and imprisoned by the National Islamic Front (NIF) and the govern-

ment of Sudanese President Omar Hassan Al-

Bashir. He escaped from Sudan, taking the

northern route to Egypt. He slipped past border

guards stationed at the Egyptian-Sudanese fron-tier and lived in exile in Egypt for a couple of

years before moving to Eritres to form SAF and "get closer to the scene of action."

Eritres offered full political backing to the Su-

danese opposition. SAF seized the moment.

"SAF engages in classical guerrilla warfare. We

use weapons that are easy to carry — light arms. Our men are armed with Klashnikovs;

Western, Russian and Chinese-made machine guns and hand grenades; RPG anti-tank mis-

siles and German G3 mortars. The government

forces were taken by surprise and they were in-

disputably beaten. Their fighting capability is

Caution was thrown to the wind and the Su-

danese government committed most of its

troops to the southern and eastern border front-

lines. From Damazin to Khartoum, there are no

government forces — except for a few soldiers

weak, their morale low," Khalid said.

that dominate the NDA.

hostility that the Egyptian opposition, whether Nas-scrite or Islamist, has built to prevent activities of this sort from developing.

You describe the IAAIP as "non-governmental", as a "people to people" alliance. But who do you I represent all those Israelis who are determined to

see the peace process advance. This covers a broad spectrum of Israeli opinion. It includes not only figures from the opposition, but also elements from within the ruling government cosition. For example, the IAAIP receives support from Roni Milo
— the Likud mayor of Tel Aviv. One of the Israeli participants in Copenhagen was Maxim Levy, a Li-kud MK who is the brother of David Levy, Israel's current foreign minister. So you see the Israeli delegation to the Copenhagen conference is much wid-er than just the opposition parties.

But how can you separate yourself from your political history? You served for many years in Is-rael's Foreign Ministry and, before that, in Israel's intelligence services. How do you respond to Arab criticism that you are not a "non-

My response is that if an ex-army or ex-intelligence person wants to meet with Arab intellectuals and talk peace, then that is every bit as important as if priests or rabbis do the same. In Copenhagen, one Jordanian delegation member was a former commander of the Jordanian Air Force. He said, "Look, I fought against you — I shot down one or two of your planes. But now I believe in peace". My sentiments are the same. I served my government for many years in various ways. But now I want to further the peace process.

I know the Egyptian intelligentsia have a paranoia over such matters. But the truth is that Israel's intelligence and security services mirror Israeli society. When you join the service, you are not asked about your political opinions. You are an Israeli. Some Israelis are right-wing and some are left-wing. And the majority, today, are in favour of curity and intelligence services. This may be difficult for the Egyptians to believe, but it's a fact.

In the Egyptian press, the Copenhagen Dec-laration has generated much discussion and a good deal of dissension. Yet in Israel there has been little press coverage and almost no dissension. How do you account for this?

There is a simple explanation. The conference was immediately followed by the helicopter crash in which 73 Israeli soldiers were killed. This dominat ed domestic Israeli news for a week. Our initiative was shunted aside. But I expect there will be a discussion inside Israel, especially after we present the declaration to President Weizman and go public.

Gamal Nkrumah spoke to Abdel-Aziz

Khalid, leader of the opposition Sudanese Al-

liance Forces, who is currently visiting Egypt



العرض سارى حسبى ٢٨/٢/٩٧

Tel: 3311800/8- TYVA--/A-G Fax: 3376480 3 Mussaddak-Street, Dokki - Cairo 12311 المازع مصدق الدقي القاهرة ١٢٢١١

OFFER VALID UNTIL 28/2/97

www.intouch.com

Up against paper swords

Sometimes the burden falls on the leader to in Sennar. Khartoum faced a humiliating settake action. And the chairman of the Political-Military Bureau and commander-in-chief of the Sudanese Alliance Forces (SAF). Brigadier back last week when it was forced to eat its own words and concede that the Sudanese opposi-tion forces, and not the Eritreans and Ethiopians Abdel-Aziz Khalid, is one such leader. Khalid as was previously claimed, scored the victories told Al-Ahram Weekly that Sudan is apin Menza, Kurmuk and Horemshokeb. proaching the moment of truth concerning its political future. Khalid is visiting Cairo as part of an African, Arab and international tour to Khalid said that Iran recently supplied Kharpublicise the activities of his group, which has distinguished itself in the battlefields of east-

toum with weapons, ammunition, and spare parts as well as pilots and 25 technical experts. He added that Qatar, too, was supplying the government with arms and ammunition in cooperation with Iran. There is increased activ-ity at the government's Wadi Sayedna military base near Omdurman on the outskirts of the Sudanese capital Khartoum.

SAF's first military strike against the government forces took place in April 1996 in the vicinity of the provincial capital of Kassala in eastern Sudan. A vast tract of territory, near Togan north of Kassala, was declared a liberated zone. In October and November 1996, the first joint military operation against government forces took place. SAF coordinated military activities with the Beja Congress which was active in the Red Sea area and the northern section of the Sudanese-Eritrean border. SAF's focus of activity was the southern section of the Eritrean-Sudanese border.
"SAF, SPLA, and Beja Congress cooperate and

coordinate their military actions under the Na-tional Democratic Alliance (NDA) banner," Khalid explained. "The traditional parties, like the Umma Party have not been very active militarily. However, they are currently training their men."
"On 12 January 1997, we launched an opera-

tion in Blue Nile, in a place called Menza. It was one of our most successful strikes." Khalid mused. Menza marked a turning point. SAF became a fighting machine poised to overrun Khartoum. Menza could be made a metaphor for the torpor and international isolation that overtook Khartoum. "The NIF militias and government forces depend completely on support coming from Iran, Iraq and Libya - either directly or through arms purchased by these states from China and former Soviet bloc countries such as Bulgaria. Recently, Russia has increased its arms shipments to Sodan," Khalid said. Consumed by a religious hubris, the NIF mi-

litiamen are now discovering to their loss the vulnerability of religious fervour and jingoistic rhetoric against the lightly armed SAF infantry. The NIF is not popular with the masses.

Why did the SAF stop short of taking Damazin and Roseiries? "It was a tactical decision. It was not a military decision. It was a question of politics. We wanted to intensify political work among the people of the southern Blue Nile. The people wanted to know who the invader was and why the invader was carrying guns," Khalid said. "We had to explain that we were not invaders. We had to prove that we were liberators - freedom fighters. We waited in vain for a NIF counter-attack. The government troops were demoralised and they refused to be drawn into battle."

But what about the reports of rape and abuse by SAF against innocent civilians? "The reports were false - government propaganda. We had a very warm welcome. The people were impressed with the well-disciplined SAF troops. We explained that we were freedom fighters and not marauderers. The NIF couldn't mobilise the masses. Their lack of organisation in the outlying rural areas, like Blue Nile, exposed

"We found a single school with four teachers. The school was composed of 10 huts. The teachers were not paid a salary — their salaries were appropriated by the so-called Popular Defense Forces (PDFs) and the food crops the peasants produced were confiscated. We stopped officials from collecting zakat [a 2.5 per cent religious tax on income ordained by Islam] and so we were welcomed. The people of the area are ethnic Funj — they are members of the Kadaru tribe, a major branch of the Funj people. In the NIF barracks we discovered discarded marissa - the traditional beer brewed from sorghum. They force the people to pay zakat -- but the poor and hungry peasants are not supposed to pay zakat. Islam forbids such practices. There is no ikrah [compulsion] in religion, Islam teaches. So we banned the enforced zakat and the neasants were jubilant," Khalid said.

According to Khalid, the NIF poses a grave threat to the secular and democratic governments of the region: "The NIF has dangerous connections with the Libyan Islamist forces, the Eritrean Islamic Jihad Organisation and Oromo Islamists, Kenyan Islamists and Somalia's Hussein Farah Aidid. The Islamic Call Organisation (ICO), with the help of the Sudanese Bank of Agriculture, is active in some neighbouring African countries including Chad. They propagate Islamist ideology."



th politics

Hanian legit

sation incleased to head of British & Rushdie.

on the implication

an religious chain sea and for the month of a chain of the month of a chain of the chain of the

Start will per interest

THE PERSON NAME OF THE PERSON NA

distribution and finding a service of the control o

And the same of

The second secon

The same of the sa

200 PR

20 20 20

- 45. DER

1000

ئىتىۋاتىك 100 ياسىيى 20 يىلى 100 ياسىيىل

e de la companya de la co

18 July 201

The state of the s

side Iran

Fascism to the rescue

Does the success of the racist National Front mean a dramatic recentering of French political life to the right? Hosny Abdel-Rehim follows the developments in France while Faiza Rady in Cairo analyses the situation in the wake of the latest FN electoral success

Last Friday, an impressive delegation of with a humanitarian law that as-well-known French writers, artists, physicians and psychiatrists boarded a "free-

dom train" going from Paris to Châteauvallon, a suburb of Toulon. They were protesting the threatened closure of Chateauvalion's National Dance and Image Theatre and the sacking of its founding director, Gérard Paquet. Re-sponding to a motion presented by Toulon's radical right-wing mayor, National Front (FN) member Jean-Marie Le Chevallier, the city's Supreme Court examined the motion for closure and post-

poned judgement until 20 March.
The growing movement of in-tellectuals against the FN is led by film actors and directors. Besides supporting Paquet, they have also protested against a four-year government crack-down on illegal immigrants and a recent bill requiring French citizens to report the arrival and departure of foreigners staying

in their homes.

"After the 4 February court judgement finding Ms Jacqueline Dellombe guilty of letting an illegal Zairian immegrant friend stay at her home, we call upon our fellow citizens to disobey and not submit to these inhuman laws," the mo-vie directors said. In their statement, the Manifesto of the 66", they asserted: "We are guilty, every one of us, of put-ting up illegal foreign residents recently. We request being probed and put on trial."

Fifty-eight physics experts also signed a petition against the bill on the Internet. Seven hundred psychoanalysts and more than 100 lawyers followed suit, signing appeals similar to the manifesto. On Monday, some 50 artists and cartoonists published drawings against the bill in the left-leaning daily *Liberation*. "We have to act, although this should be the job of our political parties," said prom-

ment film director Bernard Tavernier. Jean-Luc Mélenchon from the Senate Socialist Group was quick to reply, "the reaction of the movie directors is healthy, but insufficient. We haven't witnessed anything comparable since Pétain [president of the collaborationist Vichy government during the Nazi occupation]. The entire file [of immigra-tion laws] should be scrapped and started from scratch. We have to come up

The right to a decent life is all Vong Souk Kham, a young Laotian woman, is asking for. Along with 13 other illegal immigrants in the northern city of Lille, she has been on a hunger strike for more than 30 days. Resting on a mattress in the House of Nature and Environment, Kham does not speak to visitors. instead she points to a wall poster that tells her story. "This is my second hunger strike. In 1990, the war in Laos killed both my parents and made me homeless. From Paris to Lille, the road has been long: hard clandestine work; a lawyer who took most of my money in ex-change for empty promises. Mr Prefect, all I want is to be here le-gally and get a residence permit." In view of the fascist-leaning

FN's recent victory in the mu-nicipal elections of Vitrolles, a bleak and depressed small town near Marseilles, immigrants may face even more hardship in times to come. The Front's official policy is to deport France's illegal im-migrants, many of them fathers and spouses of French citizens, and revoke the nationality of those who have been naturalised. The reason for such policy is simple. Like the Nazis of old, the FN blames the foreigners for every social ill under the sun. "Today immigration, un-employment and AIDS pose a real threat to the liberty and security of the French people and to the very security of France. The National Front

sees itself as the stronghold and bastion of national identity against cosmopolitan projects aimed at mixing people and cules," reads their platform. Since 1995, the FN has won three other municipal elections and controls Marigname, Orange and Toulon in southern France. Last spring, the FN-controlled city hall of Orange became notorious for its "cultural cleansing" of the municipal library. In April, some books deemed too "cosmopolitan" by the fascist ad-ministration disappeared. Some of these books were children's fairy tales from Africa, South America, China and Haiti.



African illegal immigrants waiting for a court decision on a pending expulsion order. Most of them expect to be

Ideologically incorrect literature such as books about World War II, racism Despite the parties and rap-music also vanished into thin

Alarmed about the public outcry following this "cleansing" act, the minister of culture, Philippe Douste-Blazy, ordered an investigation. All missing books were returned to the shelves, with the exception of the offensive fairy tales. Meanwhile, the FN changed its tactics. It supplemented the library with ideologically more suitable material like Fascism Viewed from the Right, penned by the Italian Nazi-supporter Julius Evolar and Death in Singing by Joseph Darderous Vichy militia.
In Vitrolles, Catherine
Megret replaced her disqualified husband Brumo

- the number two man in the FN - and became mayor with 52 per cent of the vote against outgoing socialist mayor Jean-Jacques Anglade's 48 per cent. The campaign was, according to all accounts impeccably run by the Front, although the upper class, Oxford-educated Megret committed some minor political blunders such as occasionally sticking out her tongue at the opposition or publicly call-

Many political analysts believe that the latest FN victory is especially sig-nificant although the right and the left joined forces to prevent it. Roger Guichard of the centre-right l'Union pour la Dé-mocratie Française (UDF), at the prompting of Prime Minister Alain Juppé, pulled out of the second round in an attempt to unite the anti-Front vote. It was hoped that given the choice between the FN and the Socialists, UDF sympathisers would choose the

ing a blond opponent a

traitor to her race."

Despite the parties' strategising, the Front managed to capture Vitrolles with a majority. After the victory, FN leader Jean-Marie Le Pen boasted to a jubilant crowd of followers, "Who can say the Front National is not capable of becoming the leading political party in France?"

Members of Prime Minister Alain Jup-pé's conservative coalition tried to dismiss the Front's victory as an aberration. "You have to put this in its proper per-spective," said Social Affairs Minister Jacques Barrot, "this was a very par-ticular situation." Barrot was referring to

Vitrolles' higher-than-average 22 per cent unemployment rate and heavy im-migrant population, making the city an easy target for the FN.

Like the historical German and Italian

and the same of th

trands of fascism, FN ideology exploits the working class' deep fear of losing its hard-earned livelihood during periods of recession. Le Pen successfully manipulates this anxiety by accusing alien Arabs and Africans of causing un-employment by flooding the labour mar-

ket and usurping jobs that should right-fully go to the French. Yet, Urban Affairs Minister Eric Raoult believes that the Front's victory was due less to Le Pen's promises to expel immigrants than to the constant compromises made by the mainstream par-ties, sliding in the direction of the FN and making its message more accept-able. "On unemployment and immigra-tion, the left should come back to the left and the right should have no shame to be itself," he said.

Political analyst Louis Ryan agrees. He believes that both the right and the left lean towards and often adopt the Front's position on immigration. Ex-amples abound. While the FN promises mass expulsions of Arabs and Africans. and the retrospective revoking of French nationality, former Socialist Prime Min-ister Edith Cresson warned that she would hire charter planes for mass deportations. Like Le Pen, former President Valéry Giscard d'Estaing stands on record for saying that nationality should be conferred not by birth, but by "blood". The FN wants to ban the building of programs and control the trephing ing of mosques and control the teaching of Islam, Kofi Yamgname, the former black Socialist Minister for Integration, told Muslims that they must restrict Is-lamic teaching and give up traditional scarves for school girls. Those who do not do as they are told "should go back home", added the minister.

With such blurred political positions and a unified stand on immigrants, parties of both the right and the left have created a public acceptance of racism. In the words of activist Pierre Aulax "racism is now admissible, it has been ra-tionalised." If this is true, then Le Pen may soon cightfully claim his place as the leader of the political centre.

Winter of discontent

Jooneed Khan reflects on the tough winter in the Balkans

Even though the US is concerned for its 20,000 Gis. the Balkan winter will not hit so hard the 60,000 men of the international peace-keeping force in Bosnia-Herzegovina. They have a job, they are armed and fed regularly by sea and airlifts. How-ever, the winter of 1997 is tough for the millions of Serbs, Albanians and Bulgarians faced with un-employment, famine and despair. They are caught up in the second round of post-Cold War struggles in that critical region.

The first round witnessed bloody Serbo-Croat trihal mist round witnessed bloody Serbo-Croat tri-bal warfare in Bosnia-Herzegovina. Global stra-tegic interests involving Russia, Europe, the US and the Muslim world were at stake. So much so that the Bosnians, who were committed to a non-tribal, pluralistic society, found themselves defined as a tribe, the "Muslims", and cornered into their

own "ethnic homeland".

The present wind blowing over Belgrade, Sofia and Tirana demands a justice repressed too long under the mirages of Titoism and Stalinism. But 90 successive days of demonstrations in Belgrade can

become tiresome.

History was made last week in Belgrade when the Serbian parliament, dominated by the former comnunists, finally recognised the opposition's victories in the 17 November municipal elections. Slobodan Milosevic could not continue deflecting Serbian anger towards the war in Bosnia. He gave up 14 municipalities, including the capital itself, bowing to the opposition's determination and the

vigilance of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).

The economic dimension of the Serbian crisis has remained in the shadows, except on two occasions. Once, workers chose to keep the factories running instead of joining the students and, the other time, Montenegro legislators accused the Serbian president of hurting the interests of the new Yugoslavia. In Bulgaria and Albania, however, poverty cannot be glossed over. It was obvious last week in the an-

gry revolt of the dispossessed in Vlora.

In Bulgaria, where "decommunisation" is as unfinished as in Serbia, the former communists who quit the government in December and the democrats who elected Petar Stoianov as president have finally agreed to hold early legislative elections in April. Until then, the interim government will be running a "financial task force" tied to the familiar demands of the World Bank and the International Monetary Fund — closure or privatisation of state enterprises, budgetary cutbacks, linkage of the lev to a strong convertible currency.

The lev has fallen from 500 to the US dollar in anuary to 2,600 last week and prices went up by 134 per cent over the first 11 days of February alone. Also, Bulgaria must pay nearly \$1 billion to foreign creditors this year. The Albanian experience, however, shows that political decommunisation" is not enough and that a country can go from communist chaos to capitalist chaos overnight. The present crisis was triggered by a se-ries of criminal bankruptcies of pyramidal com-panies that caused the ruin of hundreds of thousands of small investors lured by promises of huge

In Albania, the government has chosen appear ment after threatening to impose a state of emer-gency in defence of "constitutional order" after three people died and more than 150 were injured in lemonstrations in the port city of Vlora. Former communists, thrown into the opposition Forum for Democracy with nine other parties, are now demanding the resignation of the government and the organisation of early legislative elections.

The opposition got a boost from an unlikely quarter last week. The British media, including The Economist and The Independent, ran a series of hard-hitting articles calling Berisha "authoritarian" and "over-mighty". They described last summer's poll for Parliament as "too dirty" and called Be risha's regime a "one-party state." The In-dependent, citing Western intelligence reports, furher accused the government of being behind the shady pyramid investment schemes that have ruined so many people. They allege that Berisha's ruling Democratic Party received heavy funding from them and indict him for running a "gangster state" that contravened sanctions during the war by selling oil to Serbia and Montenegro. They also accuse the government of being involved in drug and gun trafficking in association with gangsters in Ko-

sovo and various Italian maffas. Things are hardly better in the rest of the Balkans Romania is relatively calm but it, too, faces a Bulgarian-type predicament. The len, which was pegged at 1,000 to the US dollar in 1993 has now fallen to more than 6,000 to the dollar. The government is backtracking on its election promise of income tax cuts, citing an "unexpected rise in unemployment as a result of the closing or privatisation of non-productive state enterpris ludges protesting low wages have boycotted court sessions and trade unions warn that they are losing

Romania has improved relations with Hungary after settling the hot issue of the status of its Hun-garian minority. However, it is now waving its own 'tribal card" in discussions aimed at forming a "triangular" grouping with Poland and Ukraine. Bu-charest is demanding the recognition of Council of Europe Resolution 1201 on the protection of Ukraine's Romanian minority.

The biggest tribal threats in the Balkans remain those of Bosniz and Croatia. Serbs of the Republika Sroska (RS), the Bosnian-Serbian political entity, have attacked Muslims who were rebuilding their homes in the village of Gajeca. Croats have assaulted Muslims from East Mostar who were visiting Muslim graveyards in the Western part of the city on the occasion of Eid Al-Fitr, killing a 65-

year-old man. Worse still, the International Arbitration Commission (IAC) set up under the Dayton Agreement has failed to resolve the fate of the strategic town of Brcko. A major transportation hub in northern Bos-nia which both the Bosnians and Croatians want to control, Broko was conquered and "ethnically purified" by the Serbs in 1992. The Serbs desperately need to control Breke to link up the two portions of the RS. Bosnian President Alija Izetbegovic has said he will resign if Brcko goes to the Serbs and the two threaten to go to war over it. The IAC has put off a decision for another year, in a move that should not displease Milosevic.

As the 15 July deadline for the return of Eastern Slavonia to Croatian authority nears, Serbs have begun agitating again for a special status for the territory. They want open borders with Serbia and a joint Croatian and Yugoslav citizenship. Local elections due to be held in mid-April have been

postponed to mid-May by the UN. There are still ample opportunities for Milosevic to escape from reality by using the tribal card. Besides, the Serbian opposition will not find it easy to run the municipal governments it has acquired. It will have to depend on funding and patronage from the central government and the latter will certainly maneouvre rightly in the run-up to the forthcoming

Hell's angels

Gamal Nkrumah spoke to Emma Bonino, the daredevil diplomat who "came back from hell"

European Union Commissioner for Humanitarian Aid, Italian-born Emma Bonino, recently returned to Brussels after a four-day tour of the Great Lakes region of Africa. How did she react to the brutal reality of Africa's Great Lakes region? "I came back from hell," Bonino told Al-Ahram Weekly.

"I have met people who [supposedly] don't exist," Bonino said, re-ferring to the Rwandan Hutu refugees who were presumed to have returned home. There are thousands of Hutu refugees still kept by force in eastern Zaire. They are caught up in the vi-olence. The humanitarian conditions in the refugee camps of eastern Zaire are deplorable. Tingi-Tingi is like hell," Bonino said. "Access to the Tingi-Tingi camp is extremely dif-ficult," Bonino added. Bonino explained that the Hutu militias have barricaded themselves inside the camp and are using innocent refugees as human shields.

In the Zairean capital Kinshasa, opposition leader Etienne Tshisekedi called on Zairean President Mobutu Sese Seku to negotiate an end to the civil war in eastern Zaire with the leader of the Alliance of Democratic Forces for the Liberation of Congo-Zaire, Laurent-Désiré Kabila. Mobutu turned down Tshisekedi's plea. Instead, the Zairean president retired to his favourite hideout, his hometown of Ghadolite. Once again, Mobutu seems satisfied to run his coun-

try by remote control.

Meanwhile, regional and international organisations are stepping up efforts to resolve the crisis. Zaire's neighbours are concerned about a spillover of the violence into their own territories and the aid donors are at a complete loss as to how to stop the fighting. United Nations Secretary General Kofi Annan, too, is much distressed by the situation in eastern Zaire. Annan dispatched several top level officials to the war-torn region. Special representative of the UN and the Organisation of African Unity (OAU) to the Great Lakes re-

gion, Mohamed Sahnoun, went to see Mobutu in Ghadolite. Aman himself met with several key European donor nations. Germany and Norway financially support Sahnoun's mis-Following close on the heels of Bo-nino, UN High Commissioner for Refugees (UNHCR) Sadako Ogata also toured the war-ravaged Great Lakes region. Ogata described Tingi-Tingi as a hotbed of Hutu militias.

In New York, Annan met with Ugandan President Yoweri Museveni on Saturday. He also held talks with the UN Security Council president, Ambassador of Kenya Njuguna Ma-hugu. The Rwandan ethnic Hutu opposition, the Rally for the Return of Refugees and Democracy in Rwanda (RDR), is headquartered in the Ken-yan capital Nairobi. The RDR accuses UNHCR and the Zairean opposition forces of spreading lies about the situation in the eastern Zairean refugee camps. The RDR, which is fighting against the Rwandan Patriotic Front (RPF) in power in Rwanda, warned that, 'This current carnpaign of lies is aimed at preparing international opinion psychologically and giving the green light to the com-bined forces of the RPF and its agents [Kabila's forces] to launch a final of-

fensive on the Tingi-Tingi camp."

Annan expressed concern about reports of the militarisation of the Tingil'ingi camp. Tingi-l'ingi hosts some 150,000 Rwandan refugees, mostly women and children. The tense situation puts at risk the lives of thousands of children in the encampment. Annan appealed to the warring parties to stop turning refugee camps into armed bases. He stressed that the security of the refugees and humanitarian workers is paramount, "Former Rwandan soldiers and militia in the settlement are receiving weapons, ammunition and umiforms by air and are being sent to the front-line. Military elements are being deployed in positions near the camps and sections of the encampment are being used as storage facilities for arms and ammunitions. Young male refugees are being re-

cruited." Fred Eckhard, Annan's spokesman, told the Weekly. Annan ked the protagonists to "stop turning the Tingi-Tingi camp into an armed base and to ensure the safety and sccurity of all refugees and humanitarian personnel.

Kabila's forces, now in control of much of eastern Zaire, are moving westwards. Kisangani, a metropolis of two million people, is Zaire's third largest city and the headquarters of the Zairean army's operations against the armed opposition forces in east-ern Zaire. Kisangani is the economic capital and transportation hub of northeastern Zaire and capital of Haute Zaire province. Kabila's forces are rapidly advancing on Kisangan and the ill-equipped and badly trained Zairean army troops, together with their Hutu militiamen allies, are fleeing before Kabila's men. This week, General Kpama Baramoto Kata, the commander of President Mobuta Seku's Civil Guard disclosed that thousands of Zairean men are being trained with assistance from France, Belgium and China,

Perhaps, in retrospect, the multinational force should not have been disbanded. It should have been suspended in order to be reactivated. Whether that would have been possible or not is difficult to say, but to create a multinational force you need to have a coalition of the willing and the will. In the absence of the willing and the will, there is very little the UN can do in terms of putting in a force." Annan told reporters in New

York over the weekend. "At this rate we are focusing on a political settlement. One of the things Salmoun is expected to do, with the support of the governments in the region, is to try and seek a cease-fire and perhaps try to get them to the [nego-tiating] table. Once they are at the table and we begin to talk, we would hope that we will be able to convince all parties in Zaire to accept participation in the election as the ultimate solution of their differences," Annan

added.

What is the single most important result of your mission? Did you achieve any-

After the massive return to Rwanda of Hutu refugees coming from Zaire and Tanzania, and after the decision of the multilateral force to disband before it even started its mission, some people thought that the crisis in the Great Lakes region was more or less over. Some even went as far as ridiculing those who, like me, were worried about the fate of several hundreds of thousands of refugees - not to mention Zairians who were and still are fleeing violence - lost in the

bush, without any humanitarian assistance. At the beginning of February, I went to Zaire — somewhere between Kisangani and Lubutu - to visit these people who allegedly did not exist. These are people whom the generals of the most powerful armies in the world could not or would not find with their radar, people who were out of sight, and out of mind for most of the rest of the world. I have seen these people, and I can state categorically that in November and December, someone was trying to mislead us when they said there was no problem. I believe I have contributed to putting the crisis in the Great Lakes region back on the international agenda, at least as far as its humanitarian aspects are concerned.

Why did you describe the area as hell? The camp at Tingi-Tingi, where most of the 200,000 refugees from Lubutu are at the moment, is nothing more than a clearing in the forest. It's hot -- 35 degrees - there's hardly any water or food. Between 30 and 40 people, half of them children, die of hunger every day. If that's not hell, I don't

Why do you think that an international force is necessary to keep the peace in the area? I am not qualified to draw up a plan for mil-

itary intervention and besides, I'm aware that no-one wants to send soldiers to Zaire. All the same, to guarantee minimal hu-manitarian aid for all these people -- about 200,000 around Lubutu, plus about 300,000 others whose whereabouts we don't know, plus an unknown number of displaced Zairsecurity to make sure aid gets to where it is agreed with the UN in 1996.

I do not know if Mr Kabila can win the war, and I don't really know what he represents. But I do know that humanitarian aid agencies do not have any access to areas under Mr Kabila's control.

You said that you saw some mercenaries? I arrived at Kisangani airport at the same time' as some mercenaries, and there were some staying at the hotel at which I stayed. They made no pretense of being anything other than mercenaries. That is all I can tell you about them

A lot of arms are shipped from Europe to the warring factions. Can this deathly trade be stopped?

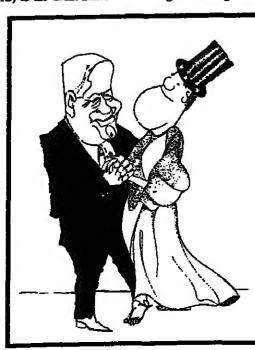
There is still an embargo as regards Zaire, Rwanda, which is no stranger to this war, also faced an embargo until last summer. All one can say about the situation is that the international community does not have efficient instruments to stop the arms trade at the right time, in the right place.

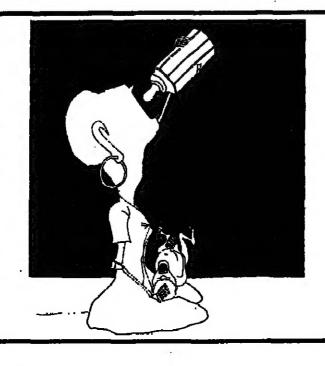
How do the European Union and American perceptions of the crisis in the Great lakes region differ?

The 15 countries of the European Union committed themselves last October, together with the United Nations, to financing the last stage of the transition to democracy in Zaire: the electoral process, France and Belgium, whatever their vested interests in the region, support that process entirely. Whatever you may think of the policy, the decision was made in a transparent manner and

The countries that contributed to the armed rebellion in Kivu, and those that supported it to any extent, probably have a different agenda for Zaire. Do they believe the overthrow of Mobutu to be more important than the holding of elections? They may be right. But they are not exactly transpared their policy-making and implementation.

It took a declaration from the US State Department to bring out into the open what everyone knew; that there are foreign troops in Zaire. What are their aims in this way? No-one has proposed to the European Union or to any of its member states an alternative ians - there has to be military backing for, to [free and fair] elections, the strategy







Al-Ahram Weekly continues to focus on employment opportunities provided by medium and micro-enterprise schemes, the problems they face, and possible solutions

The culture of enterprise

Nagla Mortagy writes on microenterprise development and the strengthening of the entrepreneurial spirit

With government policy bent on guaranteeing employme for graduates, there are attempts to modify training and education systems with the aim of providing the labour market with the necessary skills, attitudes and conduct required by the business community.

In line with this new wave of capitalism and en-

trepreneurialism, changes need to be made in the educational, training, cultural, investment and money market systems. These reforms will lead to an atmosphere conducive to the development of large, medium and small private businesses. In turn, many current problems, such as unemployment, will decrease. I will, therefore, try to suggest a model for the empowerment of small and medium enterprises (SMEs) in Egypt, the implementation of which can be accomplished through the unified efforts of the

Egyptian government and the European Community.

Many researchers and scientists have proven that entrepreneurialism is, internationally, the engine of economic progress, and that reinforcing the entrepreneurial spirit provides people with the means to secure their livelihood rather than remain dependent on the charity of others.

Egypt, as a developing country, realises that its SMEs cannot grow, expand or develop in the current economic climate — an environment which leaves SMEs at the mercy of market forces. Given this increasingly competitive and transitional economic climate, policy reforms are a necessary component of micro-enterprise growth and promotion. Unfortunately, Egypt has not formally launched such a policy that would lead to the rapid development of a 'culture of enterprise' among the country's budding en-

Moreover, recent efforts to bolster this entrepreneurial spirit have fallen short of their target for a number of reasons. First, these efforts have been undertaken independently and, therefore, resulted in duplication, a loss of money and time. Second, policies designed to promote and advance technical and professional training, upgrading technology or addressing the issue of adequate marketing mechanisms, are all yet to be developed or implemented. To tackle these issues, an organisation, designed to develop and promote cooperation and coordination between the many bodies involved in SME development, must be established. Such an organisation would serve as an effective channel of communication between SMEs and the government, as well as being responsible for the mod-emisation of equipment and facilities used by SMEs.

Similarly, it would also be charged with generating de mand for the products and services of SMEs, securing fair opportunities for businesses and improving the relationship between labour and management.

In other reform initiatives, onerous bureaucratic regulations should be minimised as a way of encouraging the establishment of new businesses and expanding the range and scope of those already in operation. To cut through this red tape, the same model currently being used in the UK - the "one-shop show" - could be implemented in Egypt. Under this system, all such procedures are handled by one body rather than having the tasks distributed among various government offices.

One of the major constraints reported by many entrepreneurs is the need to devise a means by which SMEs can develop their markets. The afore-mentioned organ-isation would be instrumental in this task, ensuring that relevant information is made public on the domestic, regional and international levels. As the situation stands now, there is little available information on SMEs in Egypt. The severity of this problem is illustrated by the most entrepreneurs have no reliable channels through which to access information. The overwhelming majority of small businesses are forced to operate in an informational vacuum. Therefore, assisting SMEs to promote and sell their goods in relevant markets, as well as helping them secure a foot-hold as feeder industries for larger enterprises, is an important step in promoting the growth and development of these micro-enterprises.

While these reforms are necessary for improving the sitnation of SMEs that are already operational, the first and perhaps most important step comes in the form of making the culture of enterprise an integral part of the educational system. As it now stands, the educational system is geared towards producing loyal civil servants rather than skilled entrepreneurs. But targeting these reforms at the school and university level, young graduates will be better equipped to deal with the demands of self-sufficiency and

setting up their own businesses.

To this end, Helwan University has become the first Egyptian university to set up such a programme. Known as the Small and Medium Business Centre, this body seeks to train, encourage and support students in their bid to set up their own businesses.

The writer is a professor of Human Resource Management and Development at Helwan University.

Bank boosts small business

A pioneer project through the National Development Bank offers small producers and businessmen a leg up, reports Zeinab Abul-Ghekt

Any questions concerning the National Development Bank's (NDB) small and microenterprise (SME) loan programme would probably be best referred to Ali El-Guindi, a young agricultural engineer. While not quite a ragsto-riches story, El-Guindi has a good deal to

After graduating in 1991, he, like thousands of other graduates, could not find suitable employment. The solution, in El-Guindi's eyes, was to start his own business. Through a loan from the NDB, he set up an underwear factory. And, in just a couple of years, the ag-ricultural engineer has managed to raise the productive capacity of his factory by 40 per cent, purchase additional equipment, increase the number of employees working for him from 20 to 40 and, last but not least, increase

his capital by 100 per cent.

El-Guindi's success, says Abdel-Fattah
Sayed, director of the NDB's Small Enterprise Project (SEP), has been repeated in numerous other cases by young entrepreneurs who signed up under this project. The main aim of the SEP, explained Sayed, is to promote small industry development and increase the sources and availability of credit and banking facilities for owners of SMEs.

Under the guidelines of the project, the NDB stipulates that the borrower should be engaged in a commercial, industrial or investment ac-tivity employing fewer than 15 people and have assets, excluding land and buildings, not exceeding LE25,000.

Before the loan is approved, a loan officer is appointed by the bank to run a credit check on the borrower. Once approved, clients must then place 10 per cent of the requested amount of the loan into an NDB interest-bearing savings account. The loans, which range from LE250 to LE10,000, bear an interest rate of 15 per cent and are issued for a period of 4 to 12

But the bank's interest in the SME does not stop only at recouping its principal. It also provides technical assistance to producers and helps them market their products by putting them in touch with customers. "The relationship between the researcher and

the clients is the main reason behind the suc-cess of the project," stated Sayed. With this, Sanaa Nabil would agree. Nabil,

who took out such a loan from the NDB, used



A poultry breeding farm made possible by an NDB loan

422 - *

Ідтала царі

INCOME.

本の立ち込む

Market . The

海岛地位1000年

47 (7g) = 3 to

Protegania

Z 1 2 3 40

hyże r Meri

をデジュアの

F2 8 25 NA

الإيرام والأنفي الأنفية الأنفي المنافية المنافية الأنفية الأنفية الأنفية الأنفية الأنفية المنافية المنافية الأنفية الأنفية الأنفية الأنفية ال

The English in

Mere 231.3- :

ATE: 0 5475 -

16303 977 185 17

BETTER STORY acta teraça SECTION S

et a topper a t 100 mg

STEET LEST IN

SE STATE

JE3 ---

See-Se - CO.

the money to open a lingerie shop. "I used the loans to pay for the goods in cash and get a discount," she said. "Earlier, I had paid for the goods in instalments and, as a result, had to y additional interest.

The NDB's programme has, over the past years, been quite successful. The bank, explained Ahmed Ismail, director of the NDB's Garden City branch office, started in 1988 by financing small businesses in the Sharqiya and Damietta governorates, through grants offered the United States Agency for International Development (USAID). Then, through an additional grant from the Ford Foundation, the project was expanded to include the Minya Governorate. The success of these experiments prompted USAID to provide other financing for similar projects in Greater Cairo, Giza and Qalyubiya.

These grants, which have resulted in the launching of projects in seven governorates through 20 branches of the NDB, total over LE51 million, of which the bank has contributed over LE12 million. According to Ismail, the projects are now being self-financed, and the repayment rate has reached 96 per cent.

In 1989, Sayed Abu Laban was the first person in the village of El-Aas to obtain a loan from the NDB. With a very modest loan of LE250. Abu Laban went into the poultry breeding business. Now, several years later, he owns three incubator laboratories, each containing 10 houses which produce 5,000 eggs each. Abu Laban's business, however, has outgrown the parameters set by the NDB's credit ceiling. So he turned to a regular commercial bank for his last loan of LE100,000.

Nevertheless, his success prompted others in neighbouring villages to follow suit. The project for providing credit to small businessmen and producers, said Mohamed Negmeddin, director of the NBD's project at the Kasr Sakr branch of the bank, began in the village of Kasr Sakr (near El-Aas). It now includes some 800 clients from Kasr Sakr and a neighbouring

At first, the loans were small, ranging from LE250 to LE2,500. But after five years, the loan ceiling was raised to LE10,000.

And, said a source at USAID, by financing

the project, the American donor agency sought to encourage small productive enterprises and to participate in helping solve the country's unemployment problem. The NDB, he said, has so far more than achieved its target goals by reaching an equilibrium point between the expenses and costs of the project within the agreed upon time-frame of two years since the project was launched.

While the bank originally set out to provide loans for roughly 20,000 individuals, it has, instead, provided financing for nearly 24,000 clients in the Greater Cairo area. With this measure of success already realised, USAID is currently holding negotiations for expanding

Banking for the needy

Preparations are currently under way for the establishment of an Egyptian "bank for the poor". Reem Leila reports

With the number of Egyptian families living under the poverty line increasing, a new bank is being established un-der the auspices of the Arab Council for Childhood and Development (ACCD).

The bank, modeled in structure and function after the Bangladeshi Grameen Bank. which has served as a model for similar banks in 56 countries since it was established in 1983, will offer Egyptians living in poverty a chance to secure interest-free loans. Unlike commercial banks, Grameen Bank not only offers financing, but also assists its customers in setting up smallscale income generating projects by providing technical and follow-up assistance, as well as capital. Mohammed Younis, a Ban-

gladeshi economist and the founder of Grameen Bank. pointed out that Grameen does not require its customers to put up collateral in order to obtain their loans. However, it lays down certain criteria which its customers are en-couraged to follow such as birth control, sanitation and cleanliness of the sur-

He pointed out that about 94 per cent of the loans go to women in rural areas. Statistics revealed that the default rate is an amazingly low two The main sponsor of the

Egyptian version of the prot, Saudi Arabia's Prince Ta-Ial Ibn Abdel-Aziz, president of ACCD, said that the primary objective of the "poor man's bank" in Egypt is establishing a credit and bank-ing system that serves the poor, with the emphasis being on women in both rural and urban areas.

"Any serious strategy to combat poverty must deal with its various facets, starting with the rekindling of hope and the reinstatement of a sense of efficacy. In other words, the poor have to be made capable of altering their conditions. The shortest route to this provisional objective is participa-tion," said Abdel-Aziz. "This is essentially what the poor man's bank is all about."

A preparatory committee was formed to work on the es-tablishment of the new bank, and has taken great care to ensure that it meets the needs of its surrounding environment

Grameen formula. Lotfi El-Kholi, a leading

writer and a member of the preparatory committee, says, Our goal is to help those who are totally marginalised and to transform them into productive members of society. We want to kill poverty before it kills them". He added that the new bank will not overlap with the services of similar, aiready-existing pro-jects such as the Nasser Social

El-Kholi said that most of these projects support small enterprises, but the new project is directed to those individuals who are poverty stricken and do not have access to any financial resources with which even to start a

small enterprise. The burden of collecting the new bank's capital has been shared equally by the ACCD, the National Bank of Egypt (NBE) and the Social Fund for Development (SFD), with each contributing LEI million. The remaining start-up capital will be secured through other local Egyptian banks and businessmen who have also pledged to offer the

instead of simply copying the bank financial and technical support. Certain banks, in addition to providing it with an office within their rural branches, have offered to train the new bank's staff.

The "poor man's bank" has to begin with a large capital that enables it to eradicate poverty in the Egyptian society, said Karima Korayem, a professor of economics at Al-Azhar University. The bank must also be able to cover its managerial expenses. There-fore, she said, it has to have a start-up capital of LE50 mil-

This bank has the ability to improve the living conditions of about one quarter of the country's impoverished citizens who, in turn, account for 40 per cent of Egypt's total population," said Korayem. To help bring about this re-form, the bank will implement a new system by which the client is taught the concept of saving. The clients have to pay two per cent interest on the loan as soon as they begin realising a profit. This sum is going to be part of the bank's cushioning mechanism in the event of a disaster that may happen to any of the clients,"

added Koravem. According to Abdel-Aziz Hegazy, a former prime min-

ister and member of the preparatory committee, the bank will not have a main office, as such. Instead, its employees will move out to the villages in order to deal directly with the clients, who are to form groups of five to 10 people, one of whom will be the superviser and the other, the secretary. These two individuals will be chosen from among the rest of the group in need of money.

Close supervision will take place among each group in or-der to ensure that the loan is spent in the right channels. The client will pay back his loan on seasonal or yearly terms, according to the project he is working on," says He-

gazy.

He also pointed out that consumerist patterns prevail in the countryside, making the transformation from a consumer system to a productive system a particularly difficult one. As a result, he stressed the project should go beyond simply helping the poor pro-duce goods, and also help them find suitable markets for

their products. "It's no good producing

without having effective mar-keting, he said, adding that the new project should not be supervised by the Ministry of Economy, but rather by the Ministry of Social Affairs. Moreover, existing in-stitutions, such as the Nasser Social Bank, should act as a those in need.

Samir Issac, a professor of political science at the American University in Cairo and a senior adviser to the Social Fund for Development (SFD),

There is no overlap between the work of the SFD and the new project," said Is-sac. "There can be so much cooperation between the two". He added that the new project can be viewed as part of the second phase of the SFD's vision of development. During this stage, the key aspects of success for micro-enterprise lending are "sustainability and maintainability". The SFD has introduced many successful projects since it was initiated in 1991 and there is now a pressing need to sustain these

En vente tous Greening the oil industry With the help of the new technology and studies outlined in Environment '97,

Egypt seems one step closer to going green, writes Aziza Sami

Marche forcée vers la maturité La mondialisation a ses lois

Le temps des manœuvres ☐ Le Sud-Liban

☐ Bourse du Caire

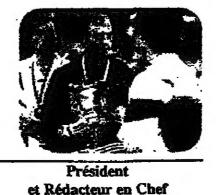
Dumping

☐ Jérusalem

Monnaie d'échange pour Israël

Religion, femmes et politique ☐ Entretien Le gardien roi des penalties de Zamalek

Rédacteur en Chef Exécutif Mohamed Salmawy



Ibrahim Nafie

ence organised by the Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA) last week, in which Egypt's petroleum sec-tor participated, focused the spotlight on key environmental issues such as oil spills, air and noise pollution. At Environment '97, participants in the conference, who included representatives

of public and private sector environ-mental firms and organisations, underscored the environmental impact of the petroleum sector's activities. Oil exploration, drilling and production, they argued, poses tremendous risks for the surrounding urban and rural communities, as well as marine and terrestri-

As part and parcel of the conference, the trade fair portion of Environment '97 sought to cast the spotlight on the latest preventive and combative environmental technology. To this end, Egypt's Natural Gas Veincles Company's (NGVC) new compressed natural gas (CNG) vehicles were on display as one possible solution to the ever-growing problem of air pollu-tion. NGVC, which is jointly owned by Amoco, Egypt Gas and Enppi, is currently launching plans to open new com-pressed natural gas fueling stations and vehicle conversion facilities in Cairo and Alexandria. The first such fueling station in Africa and the Middle East was opened in Cairo in early 1996.

Natural gas has quickly gained popularity as an environmentally-friendly fuel source, producing less than 85 per

cent of the pollutants found in benzene and no lead. To this end, Egypt's huge natural gas reserves are already being used to generate more than 80 per cent of the country's thermal electricity.

But more than just a showroom for new technology or a meeting ground for producers and consumers, the conference and trade fair also provided oil com-panies with a much-needed forum in which to present papers on environmental protection management systems. These systems have quickly become a cornerstone of the manner in which companies conduct business and manage their costs.

Tackling the problem of oil spills and their impact on the environment, a presentation was made at the conference on the Horus exercise. This three-day simulation, which was held in November 1996, involved an oil tanker spill scenario in the Gulf of Sucz. The exercise put to the test several emergency plans devised by a number of major environ-mental organisations and companies, including the EEAA, the Egyptian General Petroleum Company (EGPC), Amoco Egypt, the Gulf of Sucz Petroleum Company, Mobil Oil and the Oil Spill Response Ltd. Ar integral page of the Response Ltd. Ar integral page of the Response Ltd. sponse Ltd. An integral part of the sim-ulation was the deployment of oil containment equipment, setting up wildlife rescue teams, as well as teams to clean up the beaches and helicopter pa-

Edited by Ghada Ragab

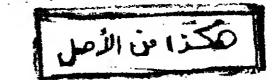
trols to assist 'distressed' wildlife. Equally important, however, the exercise served to highlight the petroleum sector's increasing awareness of the need to in-corporate environmental fail-safe mechanisms as part of their daily operations.

In this context, oil companies have developed Standards of Care systems that have been incorporated into their daily drilling, exploration and production ac-

"There is a loss of material (in the case of environmental accidents), and the associated cost of cleaning up material," said Gary Bose of Amoco Egypt. "Therefore, it is better to engineer an appropriate level of prevention and to ensure that the engineering systems remain at an effective standard."

"In this light, we don't budget environ-mental expenses separately... since many of the things that are good for the environment are also the best for en-gineering design," he added. Environmental awareness on the part

of the petroleum sector has led to close cooperation with the International Ex-ploration and Production Forum, an organisation which monitors all inter-national environmentally-related events. Similarly, environmental consulting firms, such as the US's Woodward Clyde, which worked on the Midor oil refinery, the UK's Entec, the British Petrolconsultants, have set up shop in Egypt and, like Woodward Clyde, have already had a hand in several major pro-



Al-Ahram: A Diwan of contemporary life

Egypt got caught in the middle as Russia and Japan went to war in 1904. The reasons for the involvement were geopolitical: the Suez Canal was a vital route for Russian

warships sent to the Far East to fight the Japanese. And Egypt at the time was occupied by Britain, a major player in the operation of the waterway. Egyptians generally favoured the Japanese over the Russians in the war. But the neutrality of the Suez Canal under the 1888 Constantinople Convention was maintained. Dr Yunan Labib Rizk tells the story on the basis of reports published by Al-Ahram



"Will the Orient rise again after its fall" reads the title of an article published in Al-Ahram by one of its readers on 6 August 1904. The author, Salib Farag, saw in the Japanese victories against the Russians, in the war that was raging between the two countries at the time, hopes for the revival of the East. The defeat of the Italian forces by the Ethiopian king eight years pre-viously was a further indication of this trend, he argued.

Nationalist hero Mustafa Kamel wrote. beneath the title "The Rising Sun", that Ja-pan belied all claims that the nations of the East had expired, that their political efficacy had ended and that they were incapable of arming themselves with the trappings of Western civilisation. To Mustafa Kamel, the year 1869 was "a land-mark signalling the loss of Egypt and the greatness of Japan." From that point forward, the Japanese, in their eagerness to keep abreast of all new knowledge, used this knowledge to defeat the Europeans and assert their sovereignty where Egyptian society stagnated and succumbed to foreign occupation.

100 - 100 100 per 100

10 day 152 s

a na ga mga salah di

12 50-

Also inspired by the Japan-Russian war, Egypt's Mustafa Kamel and his con-temporaries had fallen under the spell of what we can term the "Japanese dream." It is a dream that contrasts sharply with the "American dream," founded upon in-dividualism and self-assertion with the aim of acquiring wealth and fame. The "Japanese dream" by contrast was inherently a nationalist dream, expressing the yearnings for national glory. Even today, as our ties with the West grow closer. the "Japanese dream" has not lost its shimmer. We look toward the "tigers" of South-East Asia, whose nascent economic prowess was forged in the same furnace as that of Japan which began to emerge as an industrialised nation a century earlier, and which has continued to grow at astounding rates, despite the fact that it is the only country in the world, up to the present, to have suffered an atomic bomb attack.

Al-Ahram reports that the Russian-

Russian warships anchored in Port Arthur on the Manchurian coast. Czarist Russia had been expanding eastwards in a bid to gain control over portions of the declining Chinese corpire, while the rising industria power of Japan saw in that area a natural outlet for its products. Port Arthur had changed hands between the Japanese and the Russians for some years. Japanese forces had occupied the port in 1894 but had been pressured by the government of St Petersburg to rent it to Russia until the Japanese forces reoccupied the port with the surprise attack of 1904.

A stumed world watched as events un-

folded between one of the major European powers and the new power of Eastern Asia hich was seeking to stake a claim among them. According to the news releases that Al-Ahram relayed from various news agencies and the European press, it was the general belief that lapan, known to them only as a maker of cheap fabrics, would suffer a crushing defeat. Yet as days turned into months, these expectations did not materialise. On the contrary, the ongoing warfare imposed itself to such an extent on the Egyptian press that news-papers, such as Al-Ahram, began to feature a daily column devoted to the develop-ments of the war. "The field of battle" was the heading Al-Ahram chose for this col-

Egyptians had not expected that, within a month, this distant war would appear strikingly close to home. Yet this is what occurred in July 1904. As the war progressed, Russian warships in the Red Sea sought to intercept ships belonging to neutral countries that were delivering arms and ammunition to Japan. In particular the Czar feared Great Britain, linked to Tokyo by a friendship treaty, and the government of Germany, which sought to avenge itself upon St Petersburg for entering into a bilateral agreement with France 10 years previously. The Russian fleet's first harvest was the British ship Malaga, bringing Russia into conflict with the greatest naval power of the era. The Russians towed the Japanese war crupted on 9 February 1904 British ship to Port Said at the northern Eastern movement. when the Japanese navy opened fire on end of the Suez Canal.

The apprehension of the British ship naturally triggered a diplomatic crisis which Egyptians, through the eyes of Al-Ahram, watched with keen interest. According to the newspaper, the Russians discovered in the ship's log that a portion of the military hardware it was carrying had been destined for the ports of Sasebo and Nagasaki while the remainder was destined for Hong Kong. The crisis was resolved when St Petersburg and London agreed that Great Britain would designate some of its ships in the Red Sea to prevent the smuggling of arms to Japan in return for which the Rus-sians would release the British ship. The British ships from engaging in arms smug-gling. Hardly a week after the first in-cident, the Russians apprehended another British ship, the Ardova, and this time turned it over to the British naval com-

Similar incidents involving two other British ships — the Dominance and the Formosa — as well as two German ships prompted Al-Ahram to feature an investigative piece on the legal aspects of this maritime crisis. The article, appearing in Al-Ahram of 29 July 1904, was entitled "International covenants and the current crisis." The article posed the question: was the apprehension of commercial shins by the Russian fleet legal? In answer, it con-cluded: "The law sides with those parties that have protested the Russian action as is evidenced by the release of the Malaga after the British argued that the contents in the ships hold were destined for the British fleet in the Far East. The Russians are in no position to refute this claim."

Al-Ahram's position did not reflect Egyptian public opinion, which sided with Japan over Russia. That Japan should capture the mood of Egyptian society at this stage is due to a number of reasons. First-ly, it was a period fraught with fervent Egyptian attempts to define national identity, amid numerous conflicting ideological movements, such as pan-Islamism, Egyptian nationalism, Arab nationalism and the

general appeal since ultimately it pre-sented a looser form of cooperation than the more concretely defined political entities advocated by the other trends. Secondly, Egyptians subscribing to pan-Islamism had never forgiven Russia for putting the final nail into the coffin of the Ottoman Caliphate in the Ottoman-Russian War (1868-74) which forced the government of Istanbul for the first time to concede parts of its territory to a European power. Thirdly, Egyptian nationalists would not quickly forget Russia's intervention in the war between Mohamed Ali and the Ottoman sultan in favour of the latter with the conclusion of a defence pact in order to protect the Ottomans from the advance of the Egyptian army. In addition, Russia was the first European power to collude with Great Britain in the conclusion of the treaty of 1840, the purpose of Mohamed Ali had sought to establish in the Eastern Mediterranean throughout the first half of the 19th century. Moreover, the Russians, as one of the foreign powers to enjoy the immunities guaranteed them in Egypt under the capitulation system, had offended Egyptian sensibilities, since they used the immunities to protect the Russian-run brothels in Egypt. The anti-Russian mood and pro-Japan leanings were apparent throughout the war, and Al-Ahrum had no alternative but to record

Another consequence of the arms smuging operations during the Russian Japanese war was to bring the neutrality of the Suez Canal into question. In August 1904 a member of the House of Commons asked Prime Minister Arthur Balfour: "How can the British government pennit the Russians to pass through the canal when one of their ships is towing a captured British ship?" The prime minister responded, "The Russians did not violate the neutrality of the canal as long as they did The notion of the larger Orient held a all nations. No single nation has the right doubtedly, the amendment was instigated

to dictate to the Egyptian government the manner in which they should operate it. If it is amounced that a nation engaged in war has captured a ship and desires to take this war bounty through the canal, they have every right to traverse the canal unimpeded as long as this action has not violated any of the international treaties gov-erning the canal. It is not England alone that governs the canal, but a mixed inter-

In light of Balfour's speech, Egyptians' attention was drawn to the Constantinople Convention of 29 October 1888 pertaining to the neutrality of the canal. Of particular concern were articles four and seven.

Article 4 stipulated, "Insofar as the canal shall remain open in times of war, freedom of navigation shall be permitted even to those warships belonging to the nations engaged in war. Therefore, the contracting parties hereby pledge not to use any act of war or to engage in any hostile action that would obstruct the freedom of navigation in the canal, in any of its ports and within a range of three nautical miles from these ports... Battleships passing through the ca-nal must do so as quickly as possible, without stopping for reasons other than the purposes of servicing the ships. In addi-tion, the period of stay in either Port Said or Port Suez shall not exceed 24 hours." As for Article 7, it reads, "No nation may retain any of their battleships within the territorial waters of the canal or within Lake Timsah and the Bitter Lakes."

The Russian warships at that point were in the greatest need of the canal. Both the demands of maintaining supply lines and the need to replace its massive losses at sea required a continual procession of ships from the Black Sea and the Baltic through the Mediterranean and the Suez Canal toward the Indian Ocean and Pacific. Against this background there emerged a dispute over the interpretation of the 1888 Convention when the Egyptian not perform an act of aggression within its confines." He continued, "I remind you and I remind the English nation that the Suez Canal is subject to the supervision of warship transits for any country. Un-Council of Ministers passed a decree sup-ported by the Ottomans, providing for a minimum three-month interval between

at the prompting of the British who were seeking to disadvantage the Russian war effort. Al-Ahram of 8 March 1904 confirms this: "The question of the neutrality of the Suez Canal has evolved into an issue of heated international debate when Russia protested the decision promulgated by the Egyptian government and approved by the Supreme Porte prohibiting the pas-sage of the fleets of any of the two warring countries through the canal until a period of three months has lapsed since the previous crossing. Russia has protested that the canal is an international waterway... The British government has responded that it supports the decision of the interto settle this issue."

Meanwhile, developments on the war front itself would enhance Egyptian sympathies for the Japanese. On 24 March 1905, Al-Ahram reports that the Russian defences had collapsed. The newspaper attributed this to the fact that "the Russian army was very poorly organised and they did not avail themselves of their 25,000-strong cavalry, which is superior to any on earth. Instead, they entrenched themselves and waited for the enemy to attack, affording the enemy the opportunity to gain in strength and momentum. This was due to poor coordination among the Russian military commanders. Every Russian commander acts independently in accordance with his own style of command and his in-dividual whim whereas the Japanese have learned the lesson from that sort of dis-

In spite of the friendly relations binding Japan and Great Britain during that war, Egyptians saw in the Japanese victory a blow directed against the British presence in the Far East. As Al-Ahram wrote, "The land of the rising sun imperils the empire upon which the sun never sets."

The author is a professor of history and



Egyptian appliances displayed in Germany COMPETING among hundreds of other countries, Egypt is currently displaying its latest products in the area of electrical appliances in an exhibition taking place in Cologne, Germany from 17-22 February. The exhibition, considered to be one of the largest of its kind worldwide, is held every other year.

Mohamed Guneidi, vice-chairman of the 6th of October Investors Association and chairman of the GMC Group, said that Egypt's ability to participate in the exhibition and compete with other major companies in the world reflects the high quality of Egyptian products. He added that Egypt's participation in such an exhibition has the potential to increase the

Mendani pasvoli Armed & sharps PROPER OF MEDICAL BURDON, OCO. - 20

tory Studies Centre.

Bridging the gap CITY Training and Studies Centre is organising its annual festival for 1.1 million handicapped persons. The festival, now in its fourth year, will start on 7 March with a marathon which will begin on 7 March on the Comiche in Agouza, followed by a parade from the Balloon Theatre to the Student's Federation

Related activities include an arts and crafts fair, which will take place on 9 March at the American University in Cairo. The festival will conclude with a show at the Cairo International Conference Centre.

The annual event is almed at bridging the gap between the

SAID programme to include

EGYPTIAN private sector companies can now benefit from USAID's new programme designed to help Egyptian small and medium-scale ventures to acquire state-of-the-art US technology to enhance Egyptian products' competitive edge in the global market.

To this end, two resource centres were established in Cairo and Alexandria, managed by a team of American and Egyptian staff with expertise in the field. The centres are aimed at boosting bilateral efforts to enrich human resources, increasing productivity, providing technological services for techno-based industries as well as outlining sound technological strategies required by these ventures.

The 3-year programme is expected to result in developing new markets for exports. It will cost \$13.5 million and will be implemented in cooperation with the Egyptian Ministry of Economy, the Ministry of Scientific Research and the Egyptian Federation of

Descrification conference next week

CAIRO will play host to a

conference on desertification, which will be attended by delegates from 75 countries. The conference, slated for next week, will be a forum for 120 research papers to be presented on ways of combating desertification and maintaining natural resources. Dr Ismail Ramli, secretary-general of the conference, said that delegates will be able to witness the ongoing Egyptian experience in cultivating desert areas in the Ismailia, Fayoum and Aswan governorates. Ramii added that the similar efforts to combat desertification will be exerted in Nuwelba, Sadat City, El-Salam Canal and the New Valley.

National Bank of Egypt: A pioneer in the banking industry

its performance, and coping with the recent developments in banking services, the National Bank of Egypt (NBE) saves no effort to adopt state-of-the-art technology as well as recent banking innovations. The bank, breaking through the 21st century with steady steps, is considered the first to adopt the interface programme to link two of the best world systems of international dealings, namely, Kondor and Op-

Kondor system efficiently carries out all the operations of the dealing room, including foreign exchange and the operations of international money and capital markets. The system also provides viable means

IN A persistent quest for improving for risk management related to the orders made by customers to the said operations, namely, the management of the bank's position of different currencies in addition to gapping. Moreover, Kondor covers such risks via forward contracts, FX the best prices for the customer. & interest rate swaps, future contracts and FX & interest rate options.

> On the other end of the spectrum, Opics is considered the best electronic system covering the operations of the back office. It provides unique privileges, mainly, a firm control of the dealing room operations via meticulous management of the bank's foreign accounts; and a clear determination of each dealer's powers and responsibilities. It also sets plecemeal and precise rules for revising operations starting from the

implementation and reporting thereof to the bank branch. This ensures a sound and brisk implementation of such operations and

Moreover, the system makes accounting entries and Issues SWIFT messages related to the electronic transfer of money, which is conducive to a more efficient banking performance. In addition, Opics keeps the bank multicurrency as well as Egyptian pound general ledgers, and finally provides an Integrated administrative information system, serving thus the senior management's needs related to planning and control objectives.

The future vision of the tanning industry

THE CHAMBER of Leather Tanning, one of the divisions of the Egyptian Federation of Industries, recently convened its annual general assembly. Mamdouh Thabit Mekki, head of the chamber and undersectretary of the federation, explained that chamber's vision of the future revolves around number of important points. Firstly, he expressed the necessity of removing obstacles facing tanners, such as a 10 per cent sales tax and a six per cent service tax which is currently levied upon materials and goods used in tan-

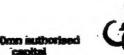
Mekki also called for amending and revising current economic laws in order to increase both quality and quantity of production while, at the same time, reducing expenses. By doing this, he stressed, the industry will be able to keep abreast and adapt to the changes taking place in the tanning industry worldwide. Within this context, it is human resources which will play a key role, for their development will allow the

industry to realise its full potential. The heart of the matter lies in providing the industry with the necessary infrastructure to enable such changes to take place. Mekki indicated that the chamber is seeking funds to establish a special zone for tanners in Badr City. Such a zone would have the nec- pete on a global scale and in the long run, add to the essary infrastructure and tanners would be given already growing number of Egyptian exports.

easy-term grants and loans to encourage them to move to the new zone. Turning his comments to the role of the chamber during the forthcoming period, Mekki indicated that the chamber would exert efforts to have policies and laws that affect the tanning industry implemented. This is in addition to following-up on the latest technological innovations with regards to the tanning industry worldwide and incorporating such technology into the Egyptian industry.

Mekki was quick to stress the need of the tanning industry to produce high-quality products within an environmentally-friendly context. Doing so, he said, will enable Egyptian tanned leather to compete in the international market with the overall goal of increasing

All parties concerned are presently intensifying their efforts to facilitate the transfer of tanneries from Cairo and Alexandria to Badr City. We should now ask, said Mekki, what steps should be taken in order to make the tanning industry more environmentally-conscious. At the same time, it must be asked what steps must be taken to transfer tanneries to Bedr City. By overcoming these challenges via upgrading and renovation, the Egyptian tanning industry will be able to com-





Faisal Islamic Bank of Egypt

provides all the financing required for all projects and all other banking services

- Current and investment accounts in local and foreign
- External banking services through a correspondents network worldwide
- Sale and purchase of stocks
- Renting safes in all branches
- Automatic teller machine services, 24 hours daily, also in

Deposit and withdraw of cash - Deposit of cheques Transference of balance and bank books Investment Trustees Services

- Acting as an agent on behalf of clients
- Establishing companies and receiving subscriptions
- Forming owners bodies in housing projects
- Following up implementation of projects and financial supervision
- Marketing of property
- Holding exhibitions locally and abroad
- Managing clients' properties

Head Office and Cairo Branch 1113 Comich El Nil Cairo Tel:5753109/5753165/5750947/777148

Branches:

Cairo/Ghamra/Azhar/Heliopolis/ Dokki/Assiut/Sohag/Alexandria/Damanhour/: Mahalla/Mansoura/Tanta/Benha/Suez

Te advertise in Money & Business contact: Tel: (202) 3391071 Fax: (202)5786023 - 5786126

A July 18

NOJE Sisma A. S

yothing

o decli

 $parter \in \mathcal{P}_{part}$ 22.50

7'-'∗

Market State

Jim Crowstein laws

Roughly 11 years after Israel set up its "buffer zone" in southern Lebanon, members of the Knesset now find themselves debating whether the cost of the occupation is commensurate to the area's strategic value. Their sudden burst of ambivalence, however, is not a result of the fact that the only victims of Israel's latest bombing in southern Lebanon were a Lebanese woman and a Hizbullah radio station antenna. Nor is it the product of recently-surfacing feelings of guilt over the deaths of over 170 people in Qana earlier last year. What it takes for Israelis to reconsider its Lebanon policy, it seems, are the deaths of 73 Israeli soldiers aboard two Lebanon-bound helicopters that collided in mid-air earlier this month.

Pundits and some parliamentarians see this brand of forced introspection as a means for a potential breakthrough in the stalled Syrian-Israeli peace negotiations. For example, getting Syria to agree to a mutual withdrawal would not only negate the need for such a buffer zone, but would also stand as a testimony to its commitment to peace and normalisation of relations. Short of realising that goal, a unilateral withdrawal would, at the very least, minimise the risk of such accidents. Both scenarios, however, provide Israel with enough manoeuvering room for launching a unilateral military response "should the need arise".

Nowhere in these formulas are the welfare or rights of the Lebanese considered. Instead, the only consideration is the safety of the kibburim on the Lebanese-Israeli border, or the fact that 181 Israeli soldiers have died in Lebanon since it set up this security zone. In fact, that Israelis see these factors as justification for their military operations merely underscores the dis-turbing reality that normalisation of relations actually means maintaining the status quo. Death has, for decades, been the norm, as has Israel's continued, flagrant disregard for the rights of surrounding nations and peoples. So, when it comes to the calculus of valuing human life and the definition of individual rights, Israel has devised its own set of Jim Crow laws where Arab lives are worth even less than two-thirds of their Israeli

Al-Ahram Weekly

Chairman of the Board	lbrahim Nafie
Editor-in-Chief	Hosny Guind
Managing Editor	
Assistant Editor	Wadie Kirolos
Assistant Editor	Mona Ani:
Layout Editor	Samir Sobbi
General Manager for Advertising	Adel Afif

Al-Ahram Offices

Main office

AL-AHRAM, Al-Galaa St. Cairo. Telephones: 5786100/5786200/5786300/5786400/5786500 Telex: 20185/93346 Pax: 5786126/5786833

Washington DC: Atef El-Ghamri, Al-Ahrara Office, Suite 1258, 529 National Press Bidg, Washington DC 20015; Tel: (2021-737-2121/2122. New York: Atef El-Ghamri, Al-Ahram Office, 39th Fl., Chrysler Bldg., 405 Lexington Ave. New York, NY 10174-0300; Tel: (212872 6440; Tel-

ex: 497 9426 ITT U.L.; Fax: (212) 286 0285. Los Angeles: Soraya Aboal Scoud, 600 S. Curson Ave., 402 LA, CA, 90036, USA: Tel: (213)-857-0941; Fax: (213)-857-7084.

Moscow: Abdel-Malek Khalil, Ahram Office, Kutuzovski Pro Dom 7/4 Kv. 50, Moscow; Tel: 243 4014/243 1424; Fax: 230 2879

Montreal: Mustafa Samy Sadek, Al-Ahram Office, 800 Rene-Levesque Blvd, West Suite 2440, Montreal H38 D39, Quebec; Tel: (514)876 7825 Fax: (514) 876 9262/15143676 7825.

United Kingdom London: Amr Abdel-Samie. Al-Ahram Office, 203 - 209 North Gower street London NW1 2NJ

Tel: 0171 388 1155, Fax: 0171 388 3130 France

Paris: Sherif El-Shoubushy, Bureau Al-Ahrara 26, Rue Marbeuf, 75008 Paris; Tel: (1) 537 72700; Al-Ahram F.; Pax: (1) 428-93963.

Frankfurt: Mohamed Eissa El-Sharkawi, Al-Ahram Bureau Friedrichsur. 15, 60323 Frankfurt, Tel: (069) 9714380 (069) 9714381 Fax: (069) 729571.

Vienna: Mustafa Abdalla, 2331 Vosendorf Orts Str. 253; Tel: 692965/ 694805; Telex: 13 2726 GRGI A: Telefax: 694805.

Athens: Abdel-Azim Darwish, 69 Solonos St., Third floor, Kolonaki 106-79, Athens, Greece, Tel. and Pax :3634503.

Tokyo: Mohamed El-Dessouki, Duke Aoyama 4-11, Higashi 4 - Chome Shibuya - Ku, Room 402, Tokyo; Tel: (03) 340 63944; Fax: (03) 340 6625

Mustafa Abdallah [S.A.B. 2000] 00191 ROMA-V. Guido Bans, 34. Tei:

3332250 Fax: 3332294

Rio de Janeiro: Ahmed Shedid, Cx. Postal 2395, CEP, 2001.

Annual Subscription Rates Al-Ahram Subscriptions Department,

Al-Galaa St. Cairo, Egypt. Subscription payments can be made directly in cash or by cheque to the same address.

Mailing Address.....

Newsstand Rates Overseas







Advertising Direct :(202) 3391071 Fax: (202) 5786023 -5786126 Telex: 92002-93345

Marketing Direct: (202) 5786078 Fax: (202) 5786833-5786089

Confusion in Copenhagen

Intellectuals are not diplomats, writes Ahmed Youssef; too ready with compromises, too willing to agree on less than the bare minimum, the Denmark delegates may well have done more harm than good

The meeting of Arab and Israeli intellectuals and public figures that took place at the end of last month in Copenhagen and the declaration issued at the outcome of this meeting have aroused wide controversy and fuelled a heated debate amongst Egyptian intellectuals. Those who participated were charged with treachery, betrayal and making unnecessary concessions. while critics of the meeting were accused of

overreacting and exaggerating.

While I do not wish to take part in this exchange, I disagree with the logic of the Copenhagen meeting and declaration. In my opin-ion, both revealed a confusion between the role of the intellectual and that of the politician and diplomat. Some regard the declaration as reasonable and hope that it will materialise on the ground, given the reference it makes to the Palestimians' right to self-determination, including statehood. Others disagree and see the declara-

The declaration's apologists compare it with the Oslo Accords and protocols; they see it as an improvement on the measures currently being adopted in the Palestinian-Israeli peace talks. In contrast, critics, including myself, regard the participants as intellectuals, not as diplomats. It is not up to the intellectual — acting on the pre-text that there is a popular base advocating peace - to rush into negotiations and make compromises which depart from the recognised Arab position in negotiations. The duty of the intellectual at this stage is to stress Arab rights violated by Israel, with the support of its international backers, to find the means of restoring these rights and to participate in the battle to de-fend Arab national identity.

No one is denying that certain groups in Israel adopt positions that correspond with the official Arab conception of a settlement. Nor is anyone denying that international forces could lend sunport to the official Arab position in the current peace process. It remains, however, that one cannot take a stand given the confusion between the role of the intellectual and that of the official

Due to this confusion, the signatories to the Copenhagen Declaration supported political positions that do not articulate the minimum Arab conception of a comprehensive and fair settlement to the Arab-Israeli conflict. Instead of clearly and frankly addressing the forces obstructing efforts toward a peaceful settlement, the Copenhagen signatories again gave their backing to the full implementation of the Palestinian-Israeli agreements, which until today have only created more problems than they solved. These agreements have set grave precedents for a final settlement, such as the settlers' rights to Israeli protection inside Pal-estinian territories and the failure to obtain the right to Palestinian supervision of Islamic holy sites (the Ibrahimi Mosque) under the Hebron

The document issued in Copenhagen also failed to emphasise either Arab rights in Jerusalem, or the rights of Palestinian refugee which are backed by international laws and UN resolutions. It failed to condemn the existence of Israeli settlements in occupied Arab land or insist on the removal of settlements. This is a position on which the Arabs receive full inter-national backing. But the signatories merely called for a fair agreement without defining their stance on these issues.

As far as the settlements are concerned, the document only managed to stipulate a freeze on construction. Similarly, it stated that special attention should be paid to the Jerusalem issue in the final status negotiations, "to satisfy the requirements of all parties." There was no reference. however, to the Israeli claim, and the con-

sensus among the main political forces in Israel, that Jerusalem is the united and eternal capital of

Equally conspicuous was the absence of any reference to the Palestinians' right to resist occupation in all its forms - again, a right backed by international law. No mention was even made of the ramifications of Israel's continued occupation, which can only lead to further, legitimate resistance, as contemporary national liberation movements worldwide have amply demonstrated. An immediate and unconditional end to the Israeli occupation is a sine qua non condition of avoiding more bloodshed. Surprisingly, the Copenhagen documents deploted the use of violence or terrorism in any form, at a time when the Arab signatories of the document know full well that Israel and the international forces backing it equate any form of legitimate resistance to the Israeli occupation with terror-

Additionally, instead of emphasising the re-turn of the Golan in exchange for security guar-antees and full, peaceful relations between Syria and Israel, the Copenhagen document simply repeated vague diplomatic generalities on the exchange of land for peace and the relevant UN resolutions. The document does not denounce Israel's nuclear hegemony in the Middle East and the danger this poses to Egyptian, Arab and regional security; it does not condemn the unprecedented accumulation of weapons in Israel's military arsenal, which has increased the gap in the Arab-Israeli balance of power and hindered Arab attempts to build a minimum defence capability to address this inbalance. The Copenhagen document simply urges all forces in the region to join hands to build a region free of weapons of mass destruction.

There is no denying that the Copenhagen doc-

document emphasised Palestinians' right to self-determination, including the right to statebood in accordance with international law. These aspects, however, were made ambiguous by the nature of the document itself, which makes Palestinian rights to self-determination and statehood contingent upon the terms of the

final agreement. One can argue that it was difficult for the participants to formulate a more radical document, given their diverse backgrounds. Here we come to the essence of the confusion mentioned earlier, over intellectuals assuming the role of official negotiators and even dictating terms to the official negotiators. Some have argued that Copenhagen represents a breakthrough in the position of Israeli intellectuals. I beg to differ the Copenhagen Declaration does not even meet the minimum positions on settlement is-sues that some Israeli forces have expressed.

The Copenhagen meeting only reflected the Arab participants' retreat from the recognised official Arab conception of settlement as in-corporated in the 1982 Fez formula. This may explain the absence of a number of Egyptian intellectuals from Copenhagen, even though some of them advocate dialogue with sympathetic Israeli forces as a means of improving the Arab position. Their absence underscores the confusion in Copenhagen. It also confirms that progress cannot be achieved according to the lines drawn by the Copenhagen meeting and the document that it issued. If we continue to confuse the role of the intellectual with that of the diplomat, the Arabs will lose the enlightened support of intellectuals who believe in defending Arab rights in the confrontation

The writer is a professor of political science at

An Arab counter-strategy

Mohamed Sid-Ahmed proposes the creation of a counterpole to the aggregate of disparate forces now drawn towards the Netanyahu pole

When he welcomed Netanyahu to the cerning the final talks with the Palaugurating a new stage in the Middle has not been endorsed officially by the his second term as president could even- and represents a position paper that can tually achieve a peace arrangement in the be referred to whenever the need arises. region which would not only assure him It also reflects a tendency towards creataplace in history but also secure Amering a coalition government in Israel ican interests in the area by guaranteeing along the lines of the ones formed at pre-both the security of Israel and the stabilvious critical moments, such as just be-

Hebron agreement marked a turning point that opened the door to the final stage of the Palestinian-Israeli negotiations and could help bring about a re-sumption of the Syrian-Israeli talks. To before serious challenges. I have always bolstering Israel's security and ensuring contradiction between Israel and the Arab its military superiority over all the Arab states. It has not eliminated contracountries put together. Making what he dictions as a whole, but has displaced called a concession in return, Netanyahu them into Israeli society on the one hand government — provided, however, that ture of Israel's democracy, which works the Syrians produced evidence that these only as far as its Jewish citizens are con-

ein respectively will also be visiting said of the Arab world. Washington to help resuscitate the peace Thus what has been attributed to peace

White House last week. Clinton was in- estinians. It is true that the document st peace negotiations in the hope that two parties, but both admit that it exists fore the Six-Day War. The Copenhagen Clinton proceeded from the assumption meeting, which included Israelis and Arthat Netanyahu's acceptance to sign the abs from all the front-line states except Syria, can be seen as another link in a chain of agreements now taking shape on

terms acceptable to the Likud.

This situation places the Arab parties encourage Netanyahu, the American pres-maintained that the peace process has so ident has promised to spare no effort in far succeeded only in freezing the main agreed to take into account the 'under- and into the Arab world on the other, Syria and the previous Israeli Labour Arab societies. Despite the selective na-'understandings' actually exist. cerned, there is no doubt that it helps Is-In the next few weeks, President Mubarak, Chairman Arafat and King Huss- less successfully. The same cannot be

process. That is why it has become imperative that the Arabs develop a strategy placement of the most acute contrafor the coming crucial negotiations. In dictions in the region into the Arab preparation for these negotiations, a doc- world, and because many Arab inument has been ironed out between a tellectuals refuse to make distinctions beclose associate of Peres, Yossi Beilin, tween Israelis on the grounds that all are and a close associate of Netanyahu, Michael Eitan, to define how far Labour exploiting the contradictions within Israeand Likud can agree on issues con- li society. Against this backdrop, the Co-

penhagen Declaration has done more to intensify inter-Arab differences than to deepen contradictions between peace forces and supporters of Netanyahu's anti-peace line inside Israel.

One positive effect of the Copenhager Declaration has been to bring an end to the practice of Arab intellectuals meeting with Israelis in secret. But the end of secrecy means that people engaged in public debate can no longer use the argument of ignorance to disclaim responsibility. From now on, they cannot reduce their participation to denunciation and reection, but are faced with the obligation to come forward with alternatives.

So far, the debate that has unfolded in Egypt has been more successful in identifying issues of procedure than issues of substance. Everybody now agrees that a distinction must be made in peace efforts between the role of intellectuals and that of negotiators. Everybody also agrees that the activities of intellectuals in this respect must be open and accountable. on how to tackle issues of substance.

Highly qualified representatives of a variety of political trends published in Al-Ahali yesterday a counter-document to the Copenhagen Declaration. I welcome that initiative because it extends the natrum and creates a counter-pole to the aggregate of disparate forces now drawn towards the Netanyahu pole. Moreover, I believe the debate should be depersonalised and based on written documents to focus on the arguments rather than on the individuals who present them, and ensure that the debate remains objective and includes all trends in the

Satan stymied

By Naguib Mahfouz

I am completely bowled over by the Satan-worship phenomenon, and am convinced that what we have learned about it is only the tip of the iceberg. We should study the matter thoroughly to really understand its dimensions. I had asked Dr Yehia El-Rakhawi to write on the subject, and was happy when he obliged and published an article last week. I also asked a friend who uses the Internet



to research this phenomenon in an attempt to discover the reasons for its existence abroad and the philosophy of those who practice it, so that we should be better able

Much has been written on the subject to date, most of it slanted according to the writer's personal inclination. Those who call for greater political participation attribnte Satan worship to a lack of participation, while those writers interested in education insist that it is an educational phenomenon. Neither of these explanations are convincing: the countries in which the cult is practiced. can hardly be accused of a lack of political participation or educational facilities.

When a new disease appears, the medical profession, in cooperation with laboratory researchers, advise that normal health precautions be taken until a cure is discovered: reasonable nutrition, exercise, sun and clean I propose that, until we discover the reasons for the ex-

istence of this cult, we apply social health measures, since it is a social problem. In my opinion, the social health measures to apply are the following:

A sound religious, ethical and social unbringing for

An attempt to fill up the vacuum in young people's lives with sports, culture, active social interaction, and participation in political affairs. All of these activities will give them freedom within legal bounds. This would develop sound principles among young people; it would encourage those with talent and give all youngsters an assurance that they will have an active role in the community. These measures — just like public health pre-cautions — should be taken whether there are Satan

Based on an interview by Mohamed Salmawy.

. The Press This Week

Playing with fire

Al-Akhbar: "What stands out is the way in which the government reacted to this terrible crime. It reacted in a traditional — I do not want to say negative — way by is-suing statements of condemnation which also emphasise the solidity of the home front. What is required is a political rather than an administrative or security solution. I think that the prime minister should have attended the funeral of those killed and personally offered condolences to their families. Then Upper Egyptians would not feel 'distant' from the Cairo government. Our problem in Egypt is that political action is absent and this is one of the reasons for the growth of terrorism." (Said Sanbol, 16 February)

Al-Ahram: "It is in the best interest of Egypt to make it clear that these 'armed groups' are rejected by and stand isolated from the Egyptian people and that an attack on the Copts is an attack on all the Egyptians. We should look into the reasons which hinder the 'normalisation' of the security situation in El-Minya and why it remains the setting for these bloody crimes. There must be some special factors that encourage violence and crime in this governorate in particular!" (Salama Ahmed Salama, 16 February)

Al-Wafd: "One cannot help thinking that there is a foreign conspiracy behind the Abu Qurqas operation. It comes just before the forthcoming visit of President Mubarak to the US and purports to show that the Copts are subject to persecution and killing at the hands of the Muslims in Egypt so as to tarnish Egypt's image before the world... Once again we say that the terrorists should keep their hands off our brother Copts - our partners now and in the future, for better and for worse and in land and history." (Editorial, 14 February)

Al-Gomhuria: "I wish that the minister of awqaf had visited Abu Qurque as soon as the terrible crime took place — a ruthless unexpected crime against our dear sons. Being 'late' on such occasions is inappropriate! And I hope that this visit will not only be restricted to paying condolences. It should be the first step to reviving the old practice of sending religious preaching missions on nationwide tours. These missions should include Muslims and Copts as well as sociologists, psychologists and

economists. Our main problem is that our enthusiasm quickly fades away and we move back into the same old vicious circle, time and again." (Samir Ragab, 17 February)

Akhbar El-Yom: "The angry reaction to the Abu Qurque crime is the best reply to all conspirators. The condemnation expressed by the entire nation shows that Egypt is capable of cutting off the hand of anyone attempting to undermine national unity, stability, sovereignty or Egypt's role. The battle against terrorism may go on for some time but national unity will remain intact. There may be an increase in foreign campaigns against Egypt, but it would be a mistake to think that this will lead to any change in its policy. Time will show that those who nurture and propagate terrorism will be the first to pay the price; he who plays with fire (Galal Aref, 15 February)

Rose El-Youssef: "Every time President Muburak prepares to visit Washington, strange things un-fold into an already familiar scenario. This scenario begins with a hostile article against Egypt in a well-known and influential newspaper in the US. It highlights existing problems - terrorism if there is a current wave of it, corruption if that is rife, peace if Israel is anxious about it. This is usually followed by pamphlets and advertisements issued by Coptic organisations in the US and Canada which describe the persecution of Copts in Egypt as though there were Nazi gas chambers in the country... Then terrorism steps in. A terrorist group in-evitably carries out an armed attack against Copts or their churches in Upper Egypt so that the evidence is all the more damning."
(Adel Hamouda, 17 February)

Al-Ahram: "In any crime the investigator usually looks for criminals by considering who would benefit from the crime. Yet here we stand before a crime from which no one can benefit except the enemies of Egypt and its progress... Are there devious hands meddling in our country, wishing to set fire in the big home called (Ahmed Bahgat, 17 February)

Compiled by Hala Sagr



King Juan Carlos or open, on an orneral state visit to Egypt this week, is a modern, democratic monarch whose physiognomy nonetheless betrays his distinguished, aristocratic pedigree. The wide eyes denote the attention to detail that proved so important in steering Spain towards democracy. I tried to render his height, which one can only democracy. scribe as regal, by giving his neck and nose unusual dimensions.

Close up

Salama A. Salama

.villing to

an good

Terror

aguib Mahfour

of the second

1.0

-

Nothing to declare

There is nothing to suggest, as the season of visits to Washington begins, that the new Clinton administration has succeeded in devising a strategy suitable for the resumption of the peace process in the Middle East, nor that it has a clear idea of how to deal with the Likud administration led by Neсапуаћи. All the Israeli prime min-

ister's visit to Washington confirmed was that the US has succeeded in adapting itself to the new Likud policy, not the reverse. US foreign policy priorities were clearly demonstrated when Madeleine Albright, the new secretary of state, de-cided to start her term in of-fice with a marathon trip to Europe and Asia, leaving the Middle Eastern portfolio with the American coordinator, Dennis Ross.

Declarations concerning

Netanyahu's discussions in Washington confirmed that Israel's policy on the re-sumption of negotiations with Syria had not changed noticeably, and the meagre results announced by Netanyahu following his Washington discussion confirmed these expectations.
Worse: American policy,
following Israel's diktat,
was to dash Arab hopes, pinned on the idea that Clinton's new administration would be firmer and better able to push the peace process in the directions pre-viously agreed upon. The exact opposite occurred. America agreed that the Arabs needed to enlarge the scope of normalisation with Israel and backed Ne-tanyabu's refusal to withdraw from south Lebanon. The US satisfied Israel's demands for AF-5 planes while quietly ignoring is-rael's objections to the supply of AF-16 fighters to Saudi Arabia.

Nobody knows yet what

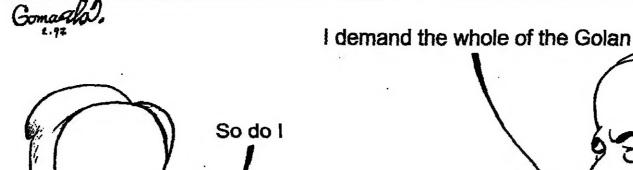
Netanyahu's new proposals for the Syrian track are. To nudge from the secrecy surrounding them (the Syrians themselves do not believe any proposals have been ta bled), he probably intends to suggest the resumption of negotiations with Syria and reiterate his refusal to honour any previous pledges or results obtained from the Peres government. In his joint press conference with Netanyahu, Clinton was cautious and non-committal. He did not reaffirm the new administration's pledge to abide by the Madrid principles, nor did be mention his administration's expressed intention to play a positive role in the peace negotiations. In other words, Clinton's administration has totally accepted Netanyahu's conditions regarding peace with Syria. This suggests that the Syrian track is not a top priority for American policy. Does that mean the Palestinian track will be the main object of efforts to advance peace?

Apart from the hubbuh created around the Hebron

agreement, and despite all its defects, the eight com-mittees will be fully taken up with trying to find solu-tions; but President Clinton will also be non-committal on this count, disregarding the basic principles which could give moral support to the Palestinians as they approach final-status negotiations. So it is no surprise minister of foreign affairs, should hasten to warn the Palestinians against mentioning either settlers or settlements in the forthcoming

The Palestinian-Israeli negotiations cannot be expected to create a suitable climate for extending the peace process to the Syrian and Lebanese tracks, or to Arab-Israeli relations in general. Clearly, Israel will replace the 30 remaining points of negotiation for the transitional phase by three hundred objections, conditions and stipulations. Nothing and nobody will be able to stop it from extending the construction of settlements in the West bank, seizing more land in Jerusalem and violating Pal-estinian plans to build their

OWN STATE. Netanyahu's visit and its consequences had to force the Arabs to wake up to the fact that the new Clinton administration will not adopt a more positive and effective policy for peace in the Middle East. We must realise we have come to a new turning point, where American and Israeli policies have fused. The Arabs have a long and fu-





Soapbox

Death by discrimination

Surprise, and not just anger and revulsion, was the immediate reaction to the random murder of Christians inside the church in Abu Qurqas. The killing of citizens, whose only sin was to be Christian, cannot possibly forward the cause of Islam, which exhorts believers to win others over by love and compassion, and warns that he who hardens his heart against men will find himself without a friend. The Qur'an also forbids discrimination against the followers of the revealed religions.

is this criminal act expected to help convert Christians to Islam? What use is a faith adopted under compulsion? Would such a conversion be anything but hypocrisy, hateful in the eyes of Islam? The leaders of Islamist gangs today eat the crumbs off "Christian" tables: they live in and are protected by European states. The crime wither is intended to feeter by European states. The crime, rather, is intended to foster animosity in the US on the eve of Mubarak's visit by pro-

voking the Coptic community there.

This crime, however heinous, was foolish. The perpetrators have only succeeded in kindling the hatred of Christians and Muslims alike. Their hands are stained not only with the blood of the children they killed outside the church, but with the blood of the en-

tire nation. But whatever the killers' aim, condemnation is not enough. The official press itself is often inconsistent, and at times betrays a bias. The educational system aggravates the rift: textbooks re-fer to Christians as infidels, and administrative decisions commonly dis-criminate on the basis of religion. This attitude is at the root of terrorism. In addressing terrorism, we must uproot dis-crimination, for there is no other way to eradicate terrorism.





Towards a peoples' peace

Lutfi El-Kholi maps out the road to Copenhagen; the ideas and actions that led to an alliance for Middle East peace

The significance of the Copenhagen declaration above all is that, after nearly half a century of military and political confrontation that has cost all parties to the Arab-Israeli conflict dearly, and the failure to reach a comprehensive and just political settlement through negotiations within a reasonable period of time, a collection of intellectuals from Egypt, Palestine, Jordan and Israel have undertaken
on their own initiative, and with the support of European intellectuals — an initiative in order to break the

current vicious circle. This initiative - the first of its kind in the history of this conflict — was to engage in a series of dialogues that culminated in an international grassroots conference in Denmark on 30 January 1997. At the outcome, a declaration was issued establishing a global/regional movement open to all popular forces, aimed at involving these forces. in monitoring the Middle East conflict and the chronically bogged-down negotiations with view to achieving a just and comprehensive settlement by the end of the century.

need for a settlement in spite of their diverse cultural, political and intellectual backgrounds, have sought to lay the foundations for a new international/regional situation, or rather a new cultural/political reality. The idea is to gen-erate a grassroots movement among all peoples, on the grounds that they have the primary interest in peace, stability, development, security and human rights regardles of their geographical location or national identity, with the aim of engaging untapped moral, intellectual and political energies in the service of the peace process through all available means, whether through the media or organised

The intellectuals who took part in formulating the Copenhagen Declaration sought to create an international popular alliance that, as it gains momentum, will monitor and pressure governments that attempt to evade negotiations or to otherwise violate the internationally cepted rules and principles upon which they are based.

It was essential for this alliance, given the logic of such

an enterprise, to formulate certain commonly-held standards to guide the movement itself and to evaluate the actions of the governments concerned in terms of their per-formance in negotiations and their actual policies. After lengthy dialogues at regional and international levels, the participants in Copenhagen were able to issue what has been termed "The Copenhagen Declaration: The International Alliance for an Arab-Israeli Peace." The participants wanted to ensure that the declaration clearly detes two types of standards.

The first set involves a precise definition of the binding rules, principles and terms of reference for the negotiating processes between governments. Their performance in ac-cordance to this definition is to be monitored by this alhance. Our criteria were: the Madrid formula, based on the principle of land for peace; UN Security Council resolutions 242 and 338, as well as Resolution 425 pertaining to Lebenon; the Oslo Accords concluded between the government of Israel, the PLO and the Palestinian National Authority (PNA).

The second set of standards is based on principles which the alliance deems important in gauging the progress of the intricate and complex peace process, whether in its current phase, so tangibly fraught with danger, or in the foreseeable future. These principles are marised in the ten points which follow:

1. The Palestinian issue is at the heart of the Arab-

Israeli conflict and a Palestinian-Israeli peace is the fundamental key to an Arab-Israeli peace.

2. The Palestinian people have the right to selfdetermination and to create a national state in accordance

3. Jerusalem is of particular religious, cultural and political importance for all parties to the conflict. The ques-tion of Jerusalem, therefore, merits particular attention in the final pegotiations, in a manner that will fulfil the demands and aspirations of all parties regarding the future

4. The government of Israel, while negotiations are in progress, should halt all construction of any new settlements and cease confiscation of privately or publicly owned Palestinian land until the status of all currently ex-isting settlements has been determined in the negotiations over the final settlement.

5. All agreements ratified between the Palestinians and Israelis must be implemented in full, in text and in spirit, and special efforts should be devoted to normalising and mproving the everyday life of the Palestinian people.

6. The government of Israel and the PNA should at-

tempt to arrive at a just agreement during the final phase of negotiations by 5 May 1999, as stipulated in the Oslo accords. This agreement should cover the six fundamental issues still pending: Jerusalem, the settlements, borders, refugees, security and water.

7. The governments of Israel and Syria should resume nogged-down negotiations with view to achieving a just negotiations on the basis of land for peace, UN Security and comprehensive settlement by the end of the century.

In other words, these intellectuals, all convinced of the rangements and normal relations. The resumption of negotiations is essential in light of the fact that the current freeze threatens to unleash renewed violence in the re-

> 8. UN Security Council Resolution 425 pertaining to occupied Lebanese territories should be implemented.
>
> 9. Maximum degrees of mutual security should be guar-

> inteed to every nation and citizen in the region against acts of violence and terrorism, regardless of the source. 10. Any peace which is to be stable and lead to coexistence and regional cooperation demands that the area be free of all weapons of mass destruction and their delivery systems. The appropriate steps to achieve this

> should begin as soon as possible.
>
> Because we are in the process of building a multi-party international alliance, the declaration, inclusive of the above-mentioned standards, has been jointly formulated by regional and international participants as a common platform reflecting their collective vision and plan of ac-tion toward achieving a just and comprehensive peace. Without such a common ground, it would be impossible to create an international alliance of this sort. As such, the declaration is not devoted to the demands of a single party, whether Arab or Israeli. It is an agenda, not a treatise promoting the national demands of a particular side.

The fundamental idea behind this alliance is to bring together intellectuals belonging to the various parties engaged in conflict, so that they may discuss the possibility of founding an internationally based movement. Re-gional and international circumstances and events proved auspicious: events have brought about the objective shift in the Middle East conflict from periodic, comprehensive military confrontation to political negotiation. The arena has thus become propitious for forging an alliance that, through an organisational mechanism operating within the framework of specifically determined standards, would work toward mobilising the energies of the peoples of the world alongside the peaceful popular forces who are directly involved in order to compel the governments involved to reach an internationally guaranteed just and comprehensive agreement. Such a dynamic has long been lacking and this is precisely what the Copenhagen

conference managed to accomplish.

In its cruder form, the origins of the Copenhagen meeting date back to the eighties, in the wake of Camp David. It was at this point that the Peace Now movement was formed in Israel in order to counter opposition both inside Israel and in the Arab world, and in Egypt in particular. In a rally staged by the Peace Now Movement, an Israeli writer, Amos Alon, appealed to the forces of peace in Egypt and the Arab world to meet with the forces of peace in Israel in order to engage in a dialogue regarding the realisation of a comprehensive pace. No one in Egypt or the Arab world answered his call at the time, with the exception of Nagurb Mahfouz, who represented only a very small minority of Arab public opinion. The overming majority, including myself, stood entrenched in the opposite camp. With the sweep of regional and inter-

national changes that brought about the collapse of the Soviet Union, the Gulf War, the Madrid conference and the subsequent negotiations that engendered the Oslo agreement of 1993, a large segment of Egyptian and Arab intellectuals, including myself, have moved toward a new conception of the conflict and its current and future traiectories.

In this context, European and American institutes and research centres acted to encourage unpublicised meetings between Arab, and primarily Egyptian, intellectuals and their Israeli counterparts in order to investigate the possibilities for fostering meetings between Arabs and Israelis. I, like many others, refused to participate in these meetings precisely because they were to be held secretly, even though we considered them of substantial importance and had no cause whatsoever to doubt the integrity and estaintism of these value did northings. tegrity and patriotism of those who did participate.

It was not long before a number of Arab research institutes began a similar endeavour, holding numerous seminars at the national and Arab level. These meetings, which were publicised, did not include Israeli participants although they did include European and American Jews. Their purpose was to discuss a peaceful solution to the Arab-Israeli conflict and the role intellectuals could contribute play to that end; the discussions gave rise to publications treating these issues from numerous perspectives. None of these efforts gave rise to anything concrete and the notion of encouraging contact between intellectuals remained for some time at a purely theo-

The transformation of the idea into a practical reality began on the initiative of a group of European in-tellectuals, from Denmark in particular. Prime among these were the efforts of Herbert Pundik, an influential European writer and journalist who, from the outset was frank about his Jewish background. Pundik upheld the right of Israel to a secure and stable existence, but he also said that the Palestinian people had the right to an in-dependent state. His son, Ron Puncilk, worked alongside the Norwegian and Swedish academics who had laid the groundwork for the Palestinian-Israeli talks in Oslo. Eventually Pundik and his European colleagues received the sponsorship of the Danish Ministry of Foreign Af-

In its first phases, the initiative aimed to gauge the opinions of a number of Egyptian intellectuals - 26 according to my knowledge — through a series of informal visits which Pundik made to Cairo. Frequently, he made these visits alone, although on other occasions he came with the head of the Danish Foreign Ministry's Office of Relations with the Arab world, Israel and Latin America. At other times, he was accompanied by the Israeli writer Amos Alon, one of the founders of the Peace Now organisation, or with David Kimche, formerly secretary-general of the Israeli Ministry of Foreign Affairs, and before that a senior Mossad official, who is now the director of the Council of International Relations, a non-governmental

During one of these visits, I and several other Egyptian intellectuals met Alon, who expressed his concern that the advocates of peace in Israel were at risk of becoming isolated and divided, since they had received no positive response from the Arabs. The Israeli right at the time was mently opposed to any political settlement. Pundik and Alon asked us whether or not we thought the time propitious, particularly now that a Palestinian authority had been established, to organise a dialogue that in effect would be a gathering of Egyptian and Israeli intellectuals.

The dialogue would be at the invitation of Denmark, as a country with no previous involvement in the conflict. The purpose of gathering these intellectuals, in their pure-Ine purpose of gamering these intellectuals, in their pure-ly private capacity, they said, would be to ascertain the possibility of reaching an understanding over a form of joint effort that would propel the peace process forward and safeguard the peace process. Eventually, they added, the dialogue would expand to include Arab intellectuals

A group of Egyptian intellectuals agreed. The Danish Ministry of Foreign Affairs therefore issued invitations to Mohamed Sid-Ahmed, Ahmed Fakhr, Mona Makram Ebeid and myself to meet Amos Alon, David Kimche and two other Israeli scholars. The meeting was held from 29 September to 2 October 1995 in the offices of the Museum of Louisiana, located 40 kilometres from Co-penhagen. The dialogue was chaired by Pundik as the representative of Danish intellectuals and attended by two observers from the Danish Foreign Ministry.

Fundik opened the meeting with the suggestion that Mohamed Sid-Ahmed present the Egyptian point of view. after which David Kimche would present the Israeli viewpoint. In the course of the ensuing discussions it became evident that, although all present agreed upon the neevident that, almough all present agreed upon the ne-cessity of a comprehensive settlement as an alternative to war, there still existed a broad gap between the various conceptions of the participants. Clearly, one such meet-ing would not be sufficient. We agreed to hold four more such meetings. It was also decided that the composition of the Egyptian and Israeli teams would differ with the exception of one individual from each — myself and David Kimche — who would attend all four sessions. Our Danish hosts agreed to fulfil the request submitted by the Egyptian participants to invite Palestinian, Jordanian, Syrisn and Lebanese intellectuals to attend. I informed a number of Palestinian leaders and intellectuals of what

had transpired in the first meeting.

The participants decided that the substance of the dialogue, dubbed the Louisiana Initiative, would be made public. Pundik offered to issue a press release summarising the discussions. It was agreed that neither this précis nor any of the participants would attribute any statements to any individual by name.

The second Louisiana Initiative meeting was held from 10 to 11 February 1996. The Egyptian participants included Mohamed El-Sayed Said, deputy director of the Centre for Political and Strategic Studies at Al-Ahram; Gamal Abdel-Gawad, a researcher at the same centre; Dr Samilia Fawzi, professor of economics at Cairo University; and myself. The four Israeli participants included Dan Meridor, a lawyer and former minister of justice, and a member of the Likud Party, recently appointed minister

If, on account of the presence of Dan Meridor in par-ticular, the exchange in this session was more heated than that of the previous session, Meridor did admit at the end that he had learned much that he had been unaware of before and that he would convey his newly acquired knowledge of the Egyptian-Arab perspective and philosophy of peace to his colleagues in the Likud. Shimon Peres who had been serving as prime minister at the time following the assassination of Rabin, had just announced that he would hold early elections. Finally, Pundik declared that he had contacted several Palestinian and Jordanian intellectuals who had agreed to participate in the Louisiana Initiative. He said that he had found it difficult to contact Syrian and Lebanese intellectuals, on the other hand, and that those he did manage to contact had not responded to his invitation. Nevertheless, he added that he would contime his efforts via other channels, such as the European

The third session of the dialogue was scheduled to be held in the second week of June 1996. Prior to this date
— on 13 May 1996 — the Egyptian participants informed
our Danish hosts that we would not attend on the grounds that the Louisisma Initiative had reached a dead end in light of the unanticipated flare-up of Israeli violence and hostility that occurred shortly before the Israeli elections. After that time, the Danish and European sponsors at-tempted to prevail upon Egyptian, Palestinian and Jor-danian intellectuals in order to resume the series of dialogues which had been broken off. It was our opinion that, if the Louisiana Initiative was to be rescued, it would have to follow an entirely different course and we submitted our recommendations toward that end. What that course was to be is the subject of the next article.

-Reflections By Hani Shukrallah –

Variations on a theme

"Show us your tattoo," orders the heavily made-up, impeccably chic female TV presenter and her soberlysuited, well-coiffed, smug male counterpart. The young prisoner, head shaven by, I strongly suspect, an agency other than his own, or for that matter, the Devil's, docilely complies, taking off his shirt and presenting a tattooed upper arm to his TV interrogators and their camera. Her face pinched in appropriate disapproval, the chic presenter admonishes: "Don't you know that you are violating God's ordinances by disfiguring His creation in

this way?" The young man, who could have pointed out to his inquisitor that there are those, in this country and outside it, who would consider her make-up and dress a much more serious violation of what God has ordained, did not do so. however. While obviously baffled by the charge of "Devil worshipping" — his two TV inquisitors seemed barely able to refrain from putting him to tests of water and fire to prove his innocence - he was more than willing to concede hav-

ing sinned on this and practically every other count. Self-styled arbiters of God's laws as interpreted by Egyptian officialdom, and more specifically Egyptian

state television, the two inquisitors were thrown into total confusion, however, when the young prisoner insisted that not just "heavy metal" — which the Egyptian media and se-curity bodies have uncovered as a fiendish plot to corrupt our youth and send them "head-banging" into the arms of Satan - but all music was sinful.

In fact, the youth said, anything that diverts a person from invoking the name of God is sinful. "Who told you this?" the two TV authorities barked in unison. "The sheikhs," answered the young man after some hesitation. Tom between their initial response of firmly denying "such nonsense" after all, their mega-organisation has been damned in countless Friday sermons, during the past twenty years, as a principal source of sinfulness, licentiousness and immorality -and, I suspect, the dawning recognition that "the sheikhs" in question may have been the very same sheikhs whom the Interior Ministry had brought in to lecture the kids in pris-

on, the two presenters presented a comic sight.
Indeed, one of the main features of the crisis of ideological begemony during the past two decades has been the mability of the state to demarcate between "official" and "unofficial" religious discourses.

Official ("state") sheikhs -- with the full paraphernalia of prime-time TV and radio programmes, newspaper columns, Friday sermons to tens of thousands at prominent mosques, lectures to "deviant" Islamists in prison, widely distributed tapes, etc. — have been turning, with a fair degree of regularity, into "unofficial" sheikhs, stripped of the trappings of officialdom and, on occasion, consigned to prison. One such state sheikh had been renowned for his anti-Coptic harangues until Rose El-Youssef weekly magazine published extracts from his taped sermons. Eventually, the official sheikh turned mofficial, was barned from TV, and later from the large Cairo mosque where he used to deliver the Friday sermon to huge crowds.

This star sheikh and others like him, many of whom neither stars nor sheikhs, but all similarly fat with the cream of this and other lands, have for years been setting the stage for the kind of brutal and senseless massacres that the desperate, fanatical and destitute Islamist militants of Upper Egypt have been committing against equally destitute Copts during the past few years. According to Egyptian human rights groups,

last week's massacre in Abu Qurque brings up the number of innocent Copts senselessly murdered by

Islamists since 1992 to over 100. This is not then an "aberration" that can be shrugged off merely as the work of "foreign" states and bodies, out to subvert "Egypt's role". The muted coverage by the bulk of the media of last week's massacre will not undo the fact that it took place — it merely gives the impression that, in the eyes of much of the Egyptian media, Egyptian lives are cheap, while fostering the climate that gave rise to this, and previous, massacres. There is, indeed, something eminently absurd and short sighted about a nation dealing with its fundamental problems with an eye on the foreign tourist market, on the next

In this space last week I wrote that hypocrisy, which often takes the form of 'public secrets', and blood-lust were twin symptoms of a crisis of ideo-logical hegemony. I had no idea that this argument would be illustrated so soon, and to such devastating effect.

Mastersingers are best David Blake on daisies and

Cairo Symphony Orchestra; Great Symphonies IV; Rossini, The Barber of Seville Overture; Mendelssohn Concerto in E minor Violin and Orchestra; Soloist Hassan Sharara; Dvorak Sym-phony No 8 in G major op 88; Con-ductor Charles Ansbacher; Cairo Opera House, Main Hall, 15 Feb

mudpies

Hassan Sharara is one of the sights of Cairo. Whatever his academic or ped-agogic qualities may be, as a violinist and concert artist he is unique here in delivering regularly for the city's concert audiences performances of great fascination. There is nothing about him that suggests the bored concert artist treading the well-worked circuit. He is not the statuesque, catatonic slumber type - pompous, stuck up, delivering a sibylline utterance for our amazement, but only if we are good.

He is wide awake, in there, totally professional, with a no-nonsense ap-peal, doing what he does best. And his best is the best, something of which he is rightly proud. That's his appeal.

He comes from a long line of musi-cians, knows everything about what he does, is a perfect craftsman and loves the job. But he can put out the ultimate gesture, musically, when required, then stand back from it, polishing it admir-ingly. There you have Hassan Sharara. Generous, giving, on top of the music, and always with that little extra flair which wonderful players must have. Their ability to show-off, present themselves, is their right and entitlement.

Sharara makes an occasion. The Cairo Symphony Orchestra with Charles Ansbacher was in powerful form. They preferred depth and darkly glowing notes. Plenty of brass is needed in the Mendelssohn, and in spite of the odd fluff, they kept the very Germanic

Cinema

sound, full of physical élan, going

So how many times have you heard the dear Mendelssohn E minor played. Everyone who can scrape a fiddle gets through it. Child prodigies ogle us from within its soft-flowery passages, old violin lions hurl it at us. The academies insist upon it. And oh, here it is again, on the programme. Sharara will do it yet again. Vain hope he will one day give the Sibelius concerto. Pa-

the E minor concerto. Felix Men-delssohn was himself a Berlin prodigy, a treasure, but he never - history reports — ogled an audience. Neither does Sharara. He is a large, imposing man, handsomely straight-forward, rather like a rugby player in a charge. Do not get in his way. And so the E minor began yet again, and Hassan has the ball. It cannot be said this concerto is an old war horse, more a flower show prize exhibit. Lady violinists, gender-conscious, always over-deliver the muscle. It fails.

And here is Sharara, standing there like Hans Sachs, a smile lurking, some irony visible as he begins effortlessly to deliver the opening statements, so velvet, so soft, so completely Mendelssohn, so beginning-of-the-mineteenth century. This melody, this approach, opened new doors into untried territory. It is not flowers Sharara sees in the music, it is this newness, the shine on an instrument that would carry a bright light into the next century. We are not in a salon, rather a workshop or a laboratory. The violin slips into a meditative area and the player explores this with touching reverence, but never sentimentality.

And so comes the build-up through

rushes of bowing and virtuoso fin-gering to the final fortissimo. Sharara loves a good flourish. Sheer physicality is one of his fortes. He bends and twists, rather like a dancer, lightfooted, light-armed, finger accurate. The orchestra pushes him to extremes, low to highest falsetto, but he is always there where he should be, giving the orchestra his lead. Effortless assurance,

In the andante, middle section, is the place where the roses grew deep, deep crimson. But not here. More a pause to take a few deep breaths before at-taining the speeds of the closing sec-

rather parental, don't interrupt.

Sharara has a deep contratto tone to his range but he never abuses it. He never hoots. Good singers, like violinists, know where never to hoot. The angels always helped Mendelssohn to discover melodies rich and glowing, and there are some in the slow parts of this concerto. The playing had no manner-isms or catches of the throat. As the movement came to an end the violin flew to its top, over the orchestra, stayed there, shining bright and brave, always visible, like a night star. Shakespeare's Puck flutters about in

the concluding movement. It is here Sharara seems, in spite of his com-manding presence, to be most at home. He adores, with almost childish glee, to go quickly. Nothing impedes him. He sets a cruel pace, and once or twice raced past the orchestra. He has the hands. But which of the two is most assured, left or right? He has the wit there's always time for a positively lightening dot or dashing accent to the

What are such violinists for? Pleasure. Sharara gives this. He exudes hap-piness. Without being dull or didactic, he enjoys exploring the flip side of mu-sic. His position in this is strong. All the arts are on the slip. Painti stuck in the doldrums, slaughtered by technology. Music feeds on technology. Such players as Sharara are aware of this, explore it, and so all doors fly

After this exhibition, the 8th Sym-phony of Dvorak fell flat. Anyway, it is a flat fish in shallow waters. None of the heart of the "Home" symphony shows. And it lacks the depth and ma-jesty of the 9th (The New World Symphony). So conductor and orchestra made the most of the pretty melodies and Slavonic rhythms which abound. Dvorak knew the value of these two elements in sustaining both what seemed like a flagging inspiration in this symphony and the lack of visuals characteristic of even his best music.

So we have the river-side swirls of sound gushing up and down through almost three movements. The Cairo Symphony Orchestra, which had begun this concert with a pleasant, unusually dark-toned version of Rossini's Barber of Seville overture, gave the 8th Symphony a darker side. One movement, flowers and garlands flying about in the blue, then dark, ominous clouds. Probably the future of the twentieth century which Dvorak expressed so often in his music. These qualities are around in the 8th but never reach full

Slav melodies always seduce, and we get plenty. We had also a first rate per-formance from the orchestra. And we also had, as an audience devoted to Dvorak, a slap in the face with the brassy, vulgar, pointless ending the composer tacks onto the end of the piece. Roses, daisies and the river then the mud-pie, right in the face.

Listings

EXHIBITIONS

Mervat Refant (Pastels)
Ransis Hilton, pool level, 1115 Cor-nish El-Nil. 10am-2pm & 5pm-9pm. 20 Feb.

Martyn Eath (Pantings)
Opera House Gallery, Opera House
Grounds, Gestra. Tel 342 0589.
Daily 10am-1.30pm & 4.30pm-8.30pm. Until 25 Feb.

Engar Gallery, Main Campus, AUC. El-Sheikh Rihan St. Tel 357 5436. Dally eac Fri Ran-Tpm. Until 26 Feb.

Latin American Paintings Cervantes Institute for Spanish Cui-ture, 20 Boulos Hanna St. Dokki. Tel 360 1746. Dally euc Sat & San, 10am-2pm & 5pm-8pm, Until 28 Feb.

Reda Abdel-Salam (Paintings) Extra Gallery, 3 El-Nessim St. Zam-alek. Tel 340 6293. Datly exc Sun, 10am-lpm & 6pm-10pm. Until 28

Video Visions Carro 2
El-Hamger. Opera House Grounds,
Gezira. Tel 340 6861. Daily 9am9pm. Until 1 March.
Instillations and video works by Marie José Burki, Christoph Draeger, Simon Lammière, Ahmed Hassonan,
Farres Abdel-Kureem, Hassan Khan
and Mohamed Abla, among others.

Sherlf Abdel-Badis (Paintings)
Espece Gallery, 1 El-Sherifein St,
Downtown, Tel 393 1699, Daily exc
Frt, 10am-2pm & 6pm-9pm, Until 6

ings & Watercolous) Meshrabiya Gallery, & Champolitos St. Downtows. Tel 578 4494. Daily I Jam-Spm. Until 6 March.

Hoda El-Ghainty
Frenck Cultural Centre, Heliopolis
Annex, 27 Subri Abu Alam St. Ismails Sq. Heliopolis, Tel 417 4824,
Daily esc. Pri & Sat. 10am-2pm &
Spm-5pm, 23 Feb-6 March.
Oil paintings under the title "Orient
and Oneither" Oil paintings under the title "Oriens and Occident."

Margo Vellion (Self portrain)
Cairo Berlin Gallery, 17 Youssef El-Guissä St. Rab El-Lauk. Tel 393 1764. Daily exc Sun, 12pm-Spn. Until 8 March.

To mark the artist's nineticth birthday, a collection of self por-

Peggy Crawford (Pho-Peggy Crawford (Pho-tographs)
Sony Gallery, Main Campus, AUC, El-Sheikh Rihan St. Tel 357 5422 Daily exc Fri & Say, 9am-12pm & 6pm-9pm. Until 27 March.
The artist's 34 ch.

The Museum of Mr and Mrs Mo-hamed Mahmond Khafil I Kajour El-Akkshid St, Dokki. Tel 336 2376. Datly exc Mos., 10am-

Egypt's largest collection of nine-tenth century European art, amasses of by the late Mahmoud Khalil and his wife, includes works by Courbet, Van Gogh, Gampain, and Rodin and a host of impressionant works, housed in the villa once belonging to the Khalila and converted into a measure with lif-tie if any empense menged. There are

Bekhit wa Adia II: El-Gardal Wel-Kunnka (Bekhit And Adia II: The Bucket and The Coffee Pat)
Rivell 1, 26 July St. Dermitown: Tel 275 5053. Daily Ipm. 330pm.
6,30pm & 9,30pm. Rany. Rany Sq. Heliopolis. Tel 238 0344. Daily Ipm., 3pm., 6pm & 9pm. Televir, 1/2 Itahrir St. Dokki. Tel 335 5726. Daily Ipm., 3pm., 6pm & 9pm. MGM. El-levat El-Mass Sq. Mandl. Tel 352 3066. Daily 10um, 1pm., 3pm., 6pm & 9pm. Mater., 35 Islant Harb S. Derwitswin. Tel 393 3807. Daily 10um, 1pm., 3pm., 6pm & 9pm. El-Harem St. Gina. Tel 385 8158. Daily 10um. 1pm., 3pm., 6pm & 9pm. El-Harem St. Gina. Tel 385 8158. Daily 10um. 1pm., 3pm., 6pm & 9pm. El-Harem St. Gina. Tel 385 8158. Daily 10um. 1pm., 3pm., 6pm & 9pm. El-Horery I. El-Harey. Matl. Rany. Heliopolis. Daily 1pm., 6pm & 9pm. Ranuis Hilton I. Corniche El-9m. El-Horreya I, El-Horreya Mall.
Rary, Heliopolis, Duily Ipm, 6pm &
9pm. Ramsis Hilbon I, Cornthe ElNii St. Tel 574 7436. Daily 10.30cm,
1.30pm, 3.30pm, 6.30pm, 9.30pm &
midnight. Ratio. 24 Talout Harb St.
Downtown. Tel 575 6562. Daily
10am, Ipm, 3pm, 6pm & 9pm. Cosmos I, 12 Emadeddin St. Downtown.
Tel 779 537. Daily 10am, 1pm, 3pm,
6pm & 9pm. Diana Palace, 17 El-Aji
St. Emadeddin, Downtown. Tel 924
727. Daily 10am, 1pm, 3pm, 6pm &
9pm.

French Pilms
French Cultural Centra, Mountine Anmex. I Madraset El-Hoqouq ElFerenstya St. Mountin. Tel 354 7679.
Farreblique (1946): directed by
Georges Rouquier, starting the inhabitasts of Furreblique. 23 Feb., 7pm.,
Les Disparts de Saint Agila (1938):
directed by Christian-Jacques, starting
Michel Simon, Eric Von Strobeim
and Aime Claricad. 24 Feb, 7pm.

5791.
La Caduta Degli Dei (1969): Di-rected by L Viscouti, 22 Feb, 6pm.
Padre Padrese (1977): directed by Paolo and Vistorio Tevisni. 23 Feb,

Issra's Fawq El-Qenters (A. Women At The Top)

Narmandy. 31 El-Alvan St. He-kiopolis Tel 258 0254. Dally 12,30pm. 3.30pm. 6.30pm & 9.30pm. Tibe 1, Nasr City. Tel 262 9407. Dally 10,30am. 3.30pm. 6.30pm & 9.30pm. Sphinx. Sphinx Sq. Mohandessin. Tel 346 4017. Dally Spn. Harim 1. 15 Emadeddin St. Downtoner. Tel 924 830. Dally 10am. Ipm. 3pm. 6pm & 89pm. Missai. 38 Taloat Harb St. Downtown. Tel 574 5656. Dally noon. 3.30pm. 5.30pm. & 8.30pm. New Odesen II. 4 Abdel-Hamid Said St. Downtown. Tel 575 8797. Daily 10,30am, 2.30pm. 5.30pm & 8.30pm.

ns-cuttan as, total ter spen, spen, spen & midnight. Lido, 23 Emodestdin St, Dorostevan. Tel 934 284. Daily 10ant, type, Spen, spen & Starring Leils Eloui.

Hassan El-Loil Hassan El-Loll
Rivolt II. 26 July St. Downtown. Tel
575 5053, Daily Ipm, 3.30pm, 6.30pm
8pm & 10pm, Tibe II, Nasr City. Tel
522 9407. Daily 10, 30am, 3.30pm,
6.30pm & 9.30pm, New Odesn III. 4
Abdel-Homid Said St. Downtown. Tel
573 8797. Daily 10, 30am, 2.30pm,
5.30pm & 8.30pm.
Starring Alumed Zaki.

Fingle All the Way

Larbar II, 15 Enadeddin St. Downtown. Tel 924 830. Daily 10am. 19am.
3pm. 6pm. 6p de. El-Salam. 65 Abdel-Hamid Badawi St. Heliopolis. Tel
293 1072. Daily 3.30pm. 6.30pm. 6.

Ramski Hittom II. Corniche El-Nil St. Tel 574 7436. Daily 10.30am, 1.30pm, 330pm, 6.30pm, 9.30pm & midright. El-Harreyn II. El-Harreyn Mall, Racy, Heliopolts. Daily ipm, 3pm, 6pm, & 9pm. New Odewn I. 4.Abdel-Hawid Said St. Downtown. Tel 575 8797. Daily 10.30am, 2.30pm, 5.30pm & 8.30pm. Starring Van Damme.

The Blimmer Man Tehrir, 112 Tahrir St. Dokki. Tel 335 5726. Thur & Sat, midnight.

Commercial cinamas change their programmes every Monday. The in-



Fares Abdel-Kareem

MUSIC

Cervantes Institute for Spanish Cul-ture. 20 Boules Hanna St. Dokki. Tel 360 1746. 23 feb, Spm. Music from the XVIII to the XX cen-turies performed by Joseph Hauriquez.

Caire Opera Children's Cheir Main Hall, Opera House, Gests 342 0589. 20 Feb, 2pm. Conducted by Selim Sahab.

National Arabic Music Easemble Small Hall, Opera House, as above. 20 Feb, 8pm. Conducted by Schim Sahab.

21 Feb, form.

Alice Del Pants Michabelles performs compositions by Casella, Chopin, Brahms, Schumano and Mendelssonn.

Cairo Opera Orchestra

El-Gomhowripe Theatre, Gomhowripe St, Abdin. Tel 391 9956. 22 Feb, 9pm.

Main Hall, Opera House, as acove. 22 Fest, 5pm. Russian violonist Igor Oistrakh, con-ducted by Ahmed El-Saedi, performs compositions by Omar Khairat, Brahms and Recthoven.

Song and Harp Recital

Smell Hall. Opera House, as above.
23 Feb, Spm.
Performed by Fathy Bedeir (tenor)
and Manal Mohieddin (harp).

Stratuva ita visual cital Main Hall, Opera House, as above. 25 Feb, 8pm. Pianist Massimo Lambernini and violinist Marco Fornaciari, who will perform on the priceless Stradivarius violin from Cremone, play compositions by Mendelssolm, Bach, Berzim

Song Recital
Small Hall, Opera House, as above. 25 Feb, Spm.
Performed by the Cairo Opera Com-

Abdou Dagher Eusemble
Ewart Hall, Main Campus, AUC, ElSheikh Riban St. Tel 357 5436. 26
Feb. ôpm.
A concert with traditional Egyptian in-

Main Hell, Opera House, Gestro. Tel 342 0589. 20-24 Feb, 8pm & 24 Feb

\$6⁶.23.53.5

rycem pro

nyan :

1825 TO 187

150 CME - 15

 $(\underline{\mathbb{P}},\Delta_{i}^{2}\mathbb{Z},\mathbb{C}_{i})\overset{\mathrm{def}}{=}$

12 35 32

27 2 27 C

新聞に 207

- C.T.

Signed for a

5250 ge.

Brazilian.

12 Mar 20 12 15

 $200 + 400 \times 5$

💷 . ಇದ್ದರು

(標準なので)

The second second

BODIES OF THE

SERVICE CONTRACTOR

====

Section 12

F227.7%

A

1 T. T. Marie Committee

FE 21 TE

Mark Mark Control SECTION :

動は大き

The A Burn corn

Maria Company

the are the sent

No. of the last of

12/21/70

THEATRE

The Last Scene of a Tragedy French Cultural Centre, Heliopetia Annac, 27 Sabri Abu Alom St. Issuitia Sq. Heliopolis, Tel 417 4824, 26 & 27 Annet, 11 ann Ann St. Imedia Sq. Heliopolis, Tel 417 4824. 26 & 27 Feb, åpm. This adoptation of Samuel Becket's play is directed by Ossama Parutin and performed by the Estraka Company.

The Strange Case in Vestal and Mar Byde Goutheuriya Theatre. Abdin. Tel 301 9936. 24-26 Feb. Spm. The Empty Space Theatre Company performs Robin Brook's singe adminion of the novel by Robert Louis Sharenson.

tambul) Rantas Hitten Theatre, Corniche El-Nil St. Tel 574 7435. Daily 10pm, Pri & Sun 8.30pm.

Hekmat Hanem. Ahmat? Goorge Ablad Hall, Exbeltya Theatr Ataba Sq. Tel 591 1267. Daily 10pm.

Dastoor Ya Sladna (With Your Permission, Masters) El-Fann Theatre, Nadi El-Musiqe St. Ransis. Tel 578 2444. Dally \$30pm.

Balle (Famine)
Madinet Nam Theatre, Youssel Albas
St. Madinet Nam Theatre, Youssel Albas
St. Jopan, Thur Itym.
Starring Salah El-Sandani, directed by

El-Ganzir (The Chain) El-Salam Theatre, Quer El-Aini, Tel 355 2484. Daily esc Man, 9pm.

Ka'b 'Ali (High Heels) Radio Theatre, 4 Tolaat Harb St., Downtown, Tel 578 4910, Daily Spiri Wed & Thur 10pm. El-Zaba (The Leader) El-Harum Theatre, Pyranida Road, Giza. Tel 386 3952. Daily 8.30pm, Wed & Thur, 10pm.

LECTURES

"Couse To Me In My Fine Pavilien in This Happy Hour..." A Lec-ture on Birth Rituals in Aucient Egypt
Netherlands Institute for
Archeology and Archive
Studies, I Or Mahmoud
Azad Si, Zamaiek, Tel 340
0076, 20 Feb, 5,30pm.

Main Campus, AUC, El-Sheikk Rihan St. Tel 357 5436. 21

A seminar in the fisanework of "In-dividual and Society in the Muslim Medituranean World", chaired by Prof Ali Bersiate, Flelwan University and Prof Robert Mahro, Oxford University.

First session, I am-Ipm:
The Ressa II lidawan El-Safa and the
Castroversy ever the Origin of
Guilds in the Medieval Islamic.
World by Abbas Handani, mofessor
of Middle Eastern History, University
of Wisconsin.
State and Reseasest in First Manage. of Wisconsin.

State and Economy in Five Mannelate Sources (in Arabic) by Emad
Aba giazzi, Cairo University.

Second session, 2.3 (pm. 5 pm.;

Trade to Registers of the Alexandria
Court (in Arabic) by Mohamed EfSayed Abdel-Razzi, MA candidate,
Coim University.

Sayed Abdel-Raziq, MA candidate, Cairo University. Cliffit and 'Und Under Mohamed All versity.
The Private Papers of an Armenian
Merchant Fumily in the Ottoman
Empire, 1912-1914 by Armin Kredisn, MA candidate, AUC.

Islam in Europe, A Comparison Between France and the UE
Netherlands Institute for Archaeology and Arabic Studies, I Dr Mahmond
Aral St. Zamalek. Tel 340 0076. 23
Feb, 5.30pm.
Lecture by Prof Gilles Kepel, from the Institut d'Etndes Politiques de Paris.

British Council, 192 El-Nil St. Agonus. Trid 301 0319. 24 Feb. 7pm. Lecture by Cynthia May Shelk-holestam, American University in Cai-

Arab OS: The Weakness and The Glory James! Centre Auditorium; Greek Campus, AUC, El-Sheith Riham St. Tel 357 6173, 25 Feb, 4, 30pm.
Lecture by Robert Mahro, director of the Oxford Institute for Energy Studies.

Calligraphic School in Modern Is-lamic Arts and Its Relevance to In-ternational Art Trends
Rare Books and Special Collections
Library, AUC, corner of El-Sheith Ri-han and Mansan St. 26 Feb. 5pm.
Lecture by Princess Wegdan Ali of Jor-dan, distinguished visiting artist of the Performing and Visual Arts De-partment.

All information correct at time of going to press. However, it remains wise to check with vermes first, since programmes, dates and times are subject to change at very short notice.

Please telephone or send information to Listings, Al-Alexan Weekly, Galas St., Carto, Tel 5786064.

Compiled by Injy El-Kashet

Around the galleries

SURREALISM dominates the paintings by Raafat Zaki Ibrahim which are currently on show at the Atelier du Caire. Landscapes, social issues, hu-man bodies, the tightly packed picture surface bursting with colour, all are charged by the artist's mystical vision.

Also on show at the Atelier are zinc engravings by Ashraf Abbas El-Hady. Though the compositions are complicated - tense, dynamic, mysterious, they consciously avoid anything that might appear fussy or overworked and as a consequence exhibit the artist's technical mastery of what is, in fact, a very difficult me-

Reviewed by Nagwa El-Ashri



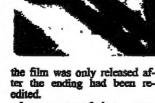
Ashraf Abbas El-Hady

A com icon Hani Mustafa

finds that Adel Imam's latest film, a sequel to Bekhit wa Adila, fits neatly in the unraveiling of the pattern of the actor's career

Is it the sheer kudos attached been drawing hundreds of thousands to cinemas screen-ing Bekhit wa Adila II, sub-titled El-Gardal wal-Kanaka titled El-Gardal wal-Kanaka
(The Bucket and the Coffee Pot), his latest cinematic outing? The film is, after all, a sequel to Bekhit wa Adila, one of the biggest box-office hits of the past decade.

Since the late seventies Adel lmam has depended on two criteria in selecting his films and evolving his cinematic persona. The films in which he first gained popularity combined comedy and action, a genre exemplified by Ragab Fawq Safih Sakhin (Ragab on a Hot Tin Roof) and Shaaban Taht El-Sifr (Shaaban Under Zero Line). From the beginning of the eighties, however, lmam started to choose films with an overt political and social content, though the roles he selected always showcased his unique gift for comedy, a trend exemplified by Hub fi Al-Zinzana (Love in the Prison Cell) and El-Ghoul (The Ghoul). Indeed, the censorship department objected to the ending of the latter film, in which Imam's character kills the corrupt Farid Shawqi and the politically loaded, on the



tinued to espouse political is-sues, and it seemed a natural extension of the path on which he had already embarked when he performed the play El-Wad Sayed El-Shaghal (Sayed the Servant Boy) in Assiut, at that time a bastion of extremism. And later, of course, he was to (the same team responsible forBekhit wa Adila), El-Irhabi's crude treatment of tercritical of the establishment. Hitherto, though, Imam has

kept the two veins - comedy/

the film was only released af-ter the ending had been re-the ending had been re-the two veins merge as the sequel takes the Imam, nevertheless, conearlier, conventional adventures of the two heroes and re-casts them in a political context as they stand in parlia-

mentary elections. The script attempts to provide a motive for Bekhit and Adila's decision to stand for parliament while preserving their viability as exemplars of score yet another box-office ordinary Egyptians. They enter hit in El-Irhabi (The Terrorist), the elections in the hope of Scripted by Lenin El-Ramli and directed by Nader Galal the disposal of MPs so they can get married rather than sneak kisses on the Corniche, a course of action that had earrorism, while it disappointed lier ended in their arrests. But the critics, confirmed limam's then the scenario skims over emerging persona as being their search for a flat, pro-both anti-fundamentalist and samably because the comic potential of the search does not match the infinite possibilities for caricature that elecaction, on the one hand, and tions hold.

Bekhit wa Adila II repeats many of the successful comic many of the successful comic the end, it was not the joke effects of its predecessor. The that made them laugh, but the two characters' brawling, which had so amused the audience of the first film, are repeated here: furniture is hurled, the sound of breaking glass echoes everywhere, and sets end up in a terrible mess. Likewise, with some of the punch-lines delivered by Mohamed Heneidi, one gets a Said Saleh who sports a red sense of déjà vu. Another throw-back to part one comes at the end of the sequel when Bekhit and Adila are elected to

It is a mildly funny caricature.

A far less palatable secondary their fellow-parliamentarians

featured in the first film. The sequences of events politically incorrect. hardly gels dramatically, though a redeeming feature was, surprisingly, provided by the often farcical comedy. And though some of the gags were tions hold. trite, Imam's ability to elicit for this Bekhit wa Adila II

Despite the change in tenor laughter from an audience tess should be lauded.

three members of the gang that

tifies to his iconic status. In fact that Imam was delivering it. Talented comedian though Heneidi is, his career is shorter than Imam's, and so the audience could not overlook the fact that many of his lines were contrived.

The film also marks a return to the screen for comedian scarf, is a communist, and de-livers lines in Marxist jargon. parliament and find among character, however, is Bekhit's young friend, and the comedy eked out of his slight mental handicap could not be more

Yet leaving the cinema it is impossible not to acknowledge that a considerable amount of daring had gone into tackling social and political issues, and

Hypothetical research

The 6th Cairo International
Biennale attracted a great deal of
criticism. Perhaps, writes **Nige! Ryan**, this was inevitable, though
it was not always measured, and
was often far from fair

Since it was first held in 1984, the Cairo International Biennale has been growing. That first event attracted artists from 12 countries, a number that has expanded, during subsequent biennales, until the most recent event—the "Sixth International Biennale 1996", which strangely, given the title, continued for two months into 1997. Participants in the most recent Biennale came from 45 countries, and the event was accompanied, as has been the case since 1992, by an international symposium organised by the National Centre for Fine Arts.

The 6th Biennale was organised around the theme "universality between past and present" chosen, according to Farghali Abdel-Hafez, head of the Biennale Commissary, in part as a "spur to artists to contribute to creating timeless [works] conducive to launching a bridge linking the past to the future via spiritual orientations injecting human sentiments into art works". And though I am not wholly sure what this means exactly, the result occupied seven exhibition spaces around the city, including the Ministry of Culture's most prestigious galleries, the exhibition spaces at the National Cultural Centre and the Centre of Arts, Zamalck, Yet despite the obvious intention to convert the event into one of international standing the reception accorded to the Biennale by the local press was at best lukewarm, the general tenor of commentaries holding the line that contemporary practice can stray just a little too far, and when it does, authenticity becomes less easy to ascribe, afbeit easier to deny.

Fort Ayersa brates

at it is not the beauty

24.2 t. 4-124

12-7-12-20

17.2 No. 20 922

1111 12 1 A.M.

774 BANG

7.42.55

A 2 23

1 111 110

in the crash

Perhaps it is the very notion of "the bridge linking the past to the future" that lies at the bottom of the coolness of the reception accorded to the event since it is the past, and the question marks that the past seems almost inevitably to append to a verifiable authenticity, that continues to demarcate the perimeters of art historical discourse — if one can talk of such a thing — largely on the level of exclusion principle. Innovation, critics have suggested, can compromise the "Egyptianess" of the art produced locally, and that, necessarily, is a bad thing. To breach the limits of a national style is, apparently, impermissible, and what is needed now is a good old lesson in back to become

lesson in back to basics.

Only what are the basics? What, indeed, are the components of the national style that are being compromised by the activities of Egypt's contemporary artists? Certainly in terms of formulating a pictorial vocabulary there are no basics to get back to. There is not even a particularly strong tradition against which to rebel. And there exist, in any case, only a finite number of possible pictorial vocabularies, certainly at any given moment.

But that there was, in retrospect, something problematic about the 6th Biennale appears underiable, and as might be expected this had both everything and nothing to do with timing. That the 1996 event should, in fact, have occupied the first two months of 1997, might serve as a convenient metaphor for the fairly consistent skewing of chronologies. That it should, with such fanfare, have been announced by its organisers as an outlining of the necessary strategies to see art safely into the 21st century— Ahmed Fouad Selim, president of the Biemale's concurrent symposium, states baldly that the event "confronts the exigency of poring over the coming four year passage to the obscure 21st century"— rather begs the question of the subjects that the next Biemale, still two years safely this side of the millennium, will tackie

But millenniums do seem to be important, and not just to obscure sects and astrologers, and not just because apocalyptic visions of the end of the world have at least the virtue — a somewhat dubious virtue, these days, admittedly — of finality. They allow for the taking of positions, for the adoption of an overview.

There is a simple, fairly shocking fact: within three years the art of the twentieth century will cease to be contemporary. It will, in some significant way, begin to belong to another age. To point that the millennium is itself a fairly arbitrary construct — the year 2000 is, after all, a product of the Christian, Western calendar — is no more than to engage in a circular sophistry, at least in this context.

Modern art, in its formal vocabularies, in its pictorial gambits, in its descriptions, bears a single, indelible stamp, and the stamp reads Made In Europe. The borrowings that made the development of those vocabularies possible are by now well-known, and if Western art-historians have been patronising in the terms in which such borrowings are described, they must now, perforce, be more circumspect. But the fact remains, as Henry Hughes points out in an essay included in the volume published by the Biemnale's International Symposium, that "early modernism bore the twin legacy of the Romantic movement: it was revolutionary, rather than evolutionary, but it was also regressive in its long-ing for a perfect wholeness."

ing for a perfect wholeness."

Such a perfect wholeness, though, proved impossible to austain, even if only as an unrealisable ambition. Within the particular conditions directing the activities of the avant-garde, and certainly by the mid-point of the 20th century, factionalism had become everything. The artist as magician, as a dealer in absolute mysteries, had proved a peculiarly vulnerable construct. The avant-garde was never immaculate, was always mired in its own, often petty concerns. And largely because it was so astute at propagating its own legends, the avant-garde was ripe for exploitation. The fifties were important.







From top, clockwise: Piya Buangkhauthism from Thailand; Uli Alguer, from Austria, and the maxim to which the majority of artists at the 6th Cairo Biennale appeared to be aspiring, and Ahmed Morsi, Egyptian born artist now resident in New York, whose writings, accompanying the Biennale, provided a salutary reminder that the end of the millennium need not, necessarily, be the end of the world

The manner in which the CIA conspired to promote abstraction, singling out works by the New York School as the ultimate expression of the individuality possible in American society, is now thoroughly documented, and with it the artist as super-hero finally withered to more

And it was in this guise that the artist appeared at the 6th Cairo International Biennale, aware, however obscurely, of the dialectical nature of artistic production to the society supporting that production, aware that the innocence of pure form has long been compromised by farform pure associations. The false heroism of that earlier European modernism is long gone. It always was false, was always prefaced by an unsustainable idealism, but ironically remains sufficiently appealing to allow today's artists to stand accused of abandoning the project to for-

mulate a truly national style in Egypt on its back.

Style is convention. Convention can, and will, be appropriated. In more human guise, though, and freed from the constraints to be ethnically pure — many artists, unlike many critics, have outgrown the rhetoric of crude nationalism — it is the artist who does the appropriation, the artist who picks and chooses, rather than being forced into the ignominious position of being forever "the conscience of the people", a position understandable, perhaps, in the 1950s, but far from tenable

To note that in a triptych by the prize winning Egyptian painter Shadi El-Nashoqati, included in the Bi-

ennale, the figure lying on the bed in the central panel seems to be a quotation drawn from a series of paintings based on the Camden Town murder by Walter Sickert would betray rather more about where I am coming from than any insight into the art work about which I am purporting to comment. In a newspaper review it would be questionable, even as description, since few readers will be familiar with the images that are being cited, and in writing, in a newspaper of all things, it is only rea-

sonable to attempt to be as legible as possible.

Such a comment would, in the end, constitute little more than an anempt to fix Shadi El-Nashoqati within a traditional, art historical narrative. Certainly it can have little to do with intentions, since the links between El-Nashoqati, born in Egypt in 1971, and Sickert, a late Victorian who nonetheless managed to stagger through the first few decades of the 20th century, are far from clear. Should El-Nashoqati achieve the kind of celebrity that encourages art history students to make him the subject of their PhDs, however, then a great deal of time will be spent on discovering whether, indeed, El-Nashoqati was familiar with the work of Sickert, whether reproductions — should he not have been in a position to view the originals — were available in Cairo in the 1990s. And then, should it be verifiable that the figure was indeed drawn directly from Sickert, a great deal more time will be spent pondering the significance of El-Nashoqati's choosing as a model the subject of a series of studies of a murdered prostitute by a late Vic-

torian English painter, which when they were first exhibited caused outrage in London's stuffy art world, and then selecting that painting to enter into the 1996 Cairo Biennale. Questions could then be asked about the manner in which the work was received, both by the selection panel — perhaps here a post-doctoral research grant might be needed — and the way in which it was reviewed in the newspapers of the day. And the conclusion of all this hypothetical research? That Shadi El-Nashoqati did not want to be "the conscience of the national style, might have struck him, in 1996, as fatuous. One of the least apocalyptic pieces in the Symposium volume is by Ahmed Morsi. It begins thus: "Anyone

volume is by Ahmed Morsi. It begins thus: "Anyone who thinks that the world in the year 2001 will be different from the world as we know it now would be wrong."

Morsi, though, adds a coda: "As far as cultural matters are concerned...renewal takes place...simply through

Morsi, though, adds a coda: "As far as cultural matters are concerned...renewal takes place...simply through psychological motives that have their own mechanisms, that can propel the present into the future and in rare, though not impossible cases, retreat into the darkness of the past."

One of the least apocalyptic images included in the exhibition was by the Austrian artists Uli Algner: a mouse, carrying a bar bell, above the words "trying to write a sentence one can identify with." Both are such obvious bits of common sense they sound banal. They

Books

Bus loads to heritage

Mahmoud El-Wardani reviews a selection of significant titles to have appeared in Arabic over the previous month

• Masriyya (L'Egyptienne), Fawzia Asaad. Cairo: Dar Al-Hilai, 1997

The latest novel in the fiction series of Dar Al-Hilal is the long-overdue translation of Fawzia Asaad's novel L'Egyptienne, translated under the title Masrivya. The author, who obtained her PhD in philosophy from the Sorbonne, has been living in Geneva for over thirty years. In addition to L'Egyptienne (1975), Asaad has written two more novels in French that are yet to be translated into Arabic. Asaad's vocation as a novelist came about by chance. A friend of Asaad's who worked for a publishing house in France had sent her a letter commissioning her to write a novel that would describe the mores and customs of modern Egypt from the point of view of a woman. L'Egyptienne follows the life journey of a young Coptic woman between Egypt and Europe, taking in the changes that swept her native country towards the end of the '40s.

 Bass Al-Avadem (The Bus of Humanfolk), Nagwa Barakat, Beirut: Dar Al-Adab, 1996

This shiel powel by Lebanese writer Nagwa Barakat,

Barakat. Beirut: Dar Al-Adah, 1996
This, the third novel by Lebanese writer Nagwa Barakat, is an enticing variation on the theme of the journey. The novel charts a bus journey through the Levant, exploring the microcosmic relationships that evolve among the

* Adabiyat Al-Ma'thour Al-Shaabi Fi Moulid Al-Sayed Ahmed Al-Badawi (The Poetics of Popular Heritage as Seen in the Moulid of Al-Sayed Al-Badawi), Ibrahim Helmi. Cairo: Al-Haya Al-Aama Li Qusour Al-Thaqafa, 1996
About two million people visit the moulid of Al-Sayed

About two million people visit the moulid of Al-Sayed Al-Badawi every year, seeking the blessings and benefactions of this religious man who bailed from Fez in Morocco and settled in Egypt during the sixth century AH. Researcher Ibrahim Helmi compiled and examined the poetry written about Al-Sayed Al-Badawi, as well as carried out field work at the actual moulid, interviewing visitors and organisers. The result is a thoroughly informative and timely study.

 Al-Shafra Al-Wirathiya Lil-Insan (The Code of Codes), ed Daniel J Keveles & Leroy Hood, tr Ahmed Mustagir. Kuwait: Sikilat Alam Al-Marifa, 1997
 With contributions from leading scientists in the field of genetics, this book leaves no aspect of so-called genetic engineering untouched. Apart from the scientific aspect of the issue, the articles cover such aspects as the legality and ethics of genetic engineering. Certainly a welcome addition to the Arabic library.

• Al-Shakhsiya Al-Misriya: Al-Tattawur Al-Nafsi Fi cess story of the past few years.

Khamsin Qarnan (Egyptian Character: Its Psychological Development in 50 Centuries), Rafik Habib. Cairo: Markaz Al-Mahrousa, 1997

Originally written as the author's PhD thesis, this book attempts to chart the constants and variables in Egyptian identity from 3,000 BC to the 1970s. While Habib considers Ancient Egyptian cultural features to be a cornerstone of our identity, he claims that both the Greek and Roman eras left no trace. As to the admixture of Egyptian and Arabic culture, he explains this by advancing the argument that Arabic culture came from the same cultural roots as the Pharaonic.

'Alam Sophia (The World of Sophia), Justen Gaarder, tr Ahmed Lutfi. Damascus: Dar Yarub Lil-Dirasat Wal-Nashr, 1996

This is essentially a "philosophy-made-simple" book by a Norwegian school teacher of philosophy, written in the form of a novel. Targeted towards younger readers, the book charts Western philosophy from the Greeks all the way to the twentieth century, taking in, en route, the influence of modern science on philosophy. Editions have already appeared in most European languages, with the volume becoming the surprise publishing success story of the vest few ways.

Al-Karmal, Editor-in-Chief Mahmond Darwish.
 Ramallah: Muasasat Al-Karmal Al-Thaqafiya,
 1997

Temporarily discontinued after its 49th edition, Al-Karmal literary journal has now been relaunched. The 50th edition includes studies by Nasr Hamed Abu Zeid, Faisal Darraj, Sabri Hafez, Sobhi Hadidi and Qazem Gehad. Another section includes writings by poets and novelists such as Liana Badr, Mahmoud Darwish, Mourid Bargouthi and Saadi Youssef.

 Mawaqif Naqdia Min Al-Turath (Critical Positions towards Heritage), Mahmoud Amin El-Alim. Cairo: Dar Qadaya Fikriya, 1997

In his introduction to the book, Mahmoud Amin El-Alim explains that his position vis-à-vis heritage is not one of rejection or belittlement. Rather, the book emerges from a desire to encourage rational, critical reassessments of heritage and religious texts, which would set them in their historical and social context. Whereas elsewhere El-Alim has written about his own stance on the subject of heritage, here he studies the positions of other critics and scholars, among them Nasr Hamed Abu Zeid, Hassan Hanafi, Abdel-Rahman Badawi, Zaki Naguib Mahmoud, Abdullah Al-Nadim and

Plain Talk

The 7th Festival of Films for Children will take place from 23 February to 2 March. So, once more, the big top is in town, and Egyptian children will be presented with the valuable opportunity of watching recent releases from the 21 countries which are participating in the festival. The festival has become a tradition. Yet after seven years, great efforts are still being made on the part of the festival management to secure for young Egyptian audiences the best films made specifically for their age group. And of course, the demands of that age group are forever changing. There is, whatever we might like to think, nothing static in childkood,

Indeed this is a phenomenon worthy of study and research which could well be under-taken on the widening chasm between a child's physical ellectual maturity. Thanks to television, computer and now internet, children of the world seem to be united in an accelerated process of intellectual growth. This incredible advance in communication has recently, the main task of the teacher, for instance, was to convey information to the pupils. Now the job has become have to be given to all kinds of questions which result from the children's exposure to more complicated lives as well as to an ever widening range of ideavailable thanks to modern echnology. Some countries have tried to solve this problem by organising courses for teachers in science, while some of them let the teachers share the same class with the pupils. But let us go back to the festival. This year's 21 countries are taking part with 87 films. 18 features, 7 shorts, 16 animated and 4 television programmes. The countries taking part include Canada, India, Austria, Hungary, France, Chi-na, Ireland, Turkey, Croatia, Egypt, Belgium, Finland, US, Azerbaijan, Australia, Syria and Saudi Arabia.

and Saudi Arabia.

As usual, the festival offers a number of prizes: golden, silver and bronze for feature films. Similar prizes are given for animated films, short films and television programmes. Besides this, there are prizes given by the jury for films made for television as well as a special prize given by the children's jury.

The Arab Council for Childhood and Development has provided, as is now customary, the usual LE100,000 to finance the prizes for the best films from Arab countries. In this respect one must mention the great contribution of this comcil, under the chairmanshin of Prince Talal Ibn Abdel-Aziz, in organising the competition for the selection of the best Arab cartoon of the year. A committee of experts in children's culture, examined over 200 entries and, while the first prize was withheld the second and the third were both awarded. It is expected that the winning cartoons will be screened in different Arab countries, in the hope of kick-starting the local production of animated films.

As in previous years the international jury is headed by Cathy Ranady, president of the Children and Youth Section of the Hungarian International Centre for Children's Films. And according to the viewing committee there are a number of excellent films, both in and out of competition, maintaining or even surpassing the standard of earlier events.

This is the happy side of the festival. One thing, however, which is disappointing is the reduction in the number of Arab countries participating in this year's festival. Only three Arab countries will be taking part this year, which seems a great pity.

The reduction in the number of Arab participants of course must raise questions about the state of Arab film industries, particularly when it comes to addressing a younger audience. No Arab country has yet to produce a full length feature aimed primarily at a young audience. Yet the festival is continuing in its laudable endeavours to promote such productions, and hopefully we will soon see some positive results.

In his press conference to announce the opening of the event, Saadeddin Wahba, presdent of the festival, deplored the fact that no Arab country has as yet taken heed of the efforts of the festival to engage in the production of films directed specifically at children. It is noteworthy that the Union of Arab Artists, the organ-isation responsible for the festival held a competition for the best scenarios for children's films. The winning entries were sent to the Ministry of Culture and the Radio and Television Union in the hope that one, or both, of them would make use of the winning scenarios. But according to Wabba nothing has yet happened and the scripts are still sitting on the shelves, gathering dust.

Mursi Saad El-Din

Faira Rac

Leadership and renewal

On his leadership mission, Adel Safty, found dynamism and enlightenment, a clear vision for the future, and dedication to nurturing new generations of leaders versed in the principles of humanism and a rational approach to human development



Something different is happening in Egypt today: there is a growing practical, as opposed to thetorical, commitment to again providing leadership, not only for the region but also for the world. One is almost tempted to wax lyrical about the glory of Egypt's past and a new renaissance of new glories to be made. But before one gets carried away, let's realistically recognise that the familiar is still prevalent and the new has to be sought out and an-

Any visitor to Egypt is struck by the familiar: the streets are as noisy as ever, the sense of civic responsibility is not yet widely shared by the man in the street; the traffic obeys laws of its own; bureancratic habits die hard; Ramadan traffic jams meant that I often arrived faster walking than waiting in a taxi stuck in the traffic; the Nile is subject of the greed of some unethical contractors, builders, and real-estate owners; the prices of some lux-

ury apartments continue to sky-rocket. But there are also some new but evident changes: the success of the economic reforms which are making Egypt an attractive emerging market for international investors and driving its stock market through the roof; the growing number of joint ven-tures; the very latest cars; the unbelievable prices of land, and the commitment of President Mubarak to ambitious projects and to making Egypt an attractive place to visit and in which to invest.

There is also unprecedented freedom of the press, not enough according to some, but certainly unprecedented since the 1952 Revolution. This freedom of the press is obvious not only in the opposi-tion papers but also in the diversity of views expressed in the official papers, and more sig-nificantly, in established and widely-read mag-

What is not immediately obvious to the casual

wan metro station suggests that living conditions in this south-

em Cairo suburb are poor. Poverty, however, is not the only

- one of the seven most polluted cities in the world.

is polluted by waste from factories and houses alike

The Helwan we are living in now is very different from the

Helwan I remember from the very early years of my child-hood. In those days, trees flanked the road and the factories were built at a sufficient from the residential area," remembers Amer, an agriculture engineer. "The situation

started to deteriorate after 1977, and now we are in a real pol-

Most of the trees of Amer's childhood are long gone. Even the trees of the once beautiful Japanese Gardens have turned

white, their leaves coated by the emissions of the cement fac-

Informal urbanisation, too, has been mushrooming danger-

"I first came here in the mid-1960s, with my husband. He was offered a job at one of the military factories here. At the time, there were far fewer people, but as people kept arriving they had to find a place to live," says 55-year-old Fawziya

New migrants and older residents alike suffer from serious chest infections. Nor are the factories alone responsible for

these harsh conditions: studies suggest that it is the explosive mixture of poverty and pollution which is taking its toll on the

Over 100 grams of dust per square metre cover the total Hel-

wan area — ten times the internationally tolerated standard. Concentrations of air-borne particles which aggravate nose,

throat and chest diseases also far exceed recommended levels.

Moreover, studies suggest that, due to the high concentrations of lead in air, water and land, the vast majority of children

born and living in Helwan are physically underdeveloped for their age, both at birth and throughout their childhood.

All these problems, it is clear, must be tackled in concert.

This is the aim of a plan for sustainable development pro-

posed by the Ministry of Scientific Research. "We are fully

observer is the intellectual commitment of Egyp-tian leaders to the very notion of leadership and its importance in today's world, and at this crucial

juncture of human development. I came to Egypt last month to meet with Egyptian Foreign Minister Amr Moussa and other Egyptian leaders. I wanted to introduce to them the latest United Nations institutions, the United Nations University (UNU) branch in the Middle East which I am heading for the purpose of establishing the In-ternational Leadership Academy (ILA). The ILA is the first United Nations institution

globally devoted to leadership in its multifaceted dimensions. It has a universal mandate to train beginning and potential leaders, from various fields, from all around the world in leadership skills. But unlike traditional leadership programmes in Europe and America, the ILA's leadership conception goes behind leadership as good management skills. It seeks to include good management skills within a broader context of greater awareness of and com-mitment to cardinal United Nations principles and values such as peaceful resolution of disputes and rational approach to solving pressing issues of hu-man development and welfare. The intellectual assumption is that good management skills enriched by humanistic values such as these will help produce leaders with a broader perspective and an en-lightened vision which goes beyond simply look-ing for the bottom line in any enterprise or

The ILA is also distinctive from any other lead-ership programme in the world in that it relies on the pedagogically innovative approach of letting its participants interactively learn about leadership directly from successful and experienced leaders. Former secretary-general of the United Nations, Dr Boutros Ghali was supportive and officially isunched the International Leadership Academy, with Queen Noor of Jordan, at the United Nations on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations in October 1995.

I have been to South America, North America, Asia, and Europe and received support and encouragement for the ILA and its international mission. But I have also met with cynicism and lack of interest. I was therefore pleasantly surprised to find that the Middle East, fertile ground for conflicts and bloodshed for decades, is supportive of the need to help the new generation of leaders acquire an enlightened vision of leadership. I met with Shimon Peres, former prime minister of Israel. Palestinian Minister of Education Yasser Amr was most supportive, as was President Yasser Arafat.

In Jordan, I was received by HM King Hussein and HM Queen Noor whom I found to be extremely committed to a humane and enlightened per-

spective in international relations.

But in all my travels nowhere did I meet as deep an intellectual commitment to the idea as I did in Egypt, First, I met with Dr Osama El-Baz, I was struck by his relaxed style. His commitment to an ongoing dialogue with the new generation is pre-cisely the kind of intellectual bridge the United Nations, through the United Nations University, wants to build to encourage the emergence of enlightened

I met with Dr Moufid Shehab, the president of Cairo University, who promised contact and cooperation. I was charmed by Mohamed Hassanein Heikal, I admired his principled positions, and his

contagious laughter,
Dr Mohamed Abdellah, chairman of the Parliamentary Foreign Relations Committee, seems an urbane, cultured, and highly charming modern politician. His sense of humor and ability to laugh at problems gave his observations a sharp edge. Dr Abdellah's grasp of the need for such a leadership programme at the international level was apparent. Minister of Education Dr Hussein Kamel Bahaeddin also has a clear vision of what type of education is needed today and what it can do in the face of the wave of technology and fundamental changes in cultural and social values.

My meeting with Foreign Minister Amr Moussa was equally fruitful. In few words, he said a great deal about his grasp of, and commitment to, lead-ership and to what it can do at the national as well as at the international levels.

What is remarkable about the Egyptian leaders' response to the leadership project is not their ability to grasp the importance of good leadership. They are all highly educated people and Egypt has an unusually large pool of highly educated people. Nor is it the sense that Egypt wants to provide leadership: civilisation in the Pharaonic age, culture and Islamic thought, modernisation under Muhammad Ali, parliamentary democracy in the inter-war period, non-alignment at the beight of the Cold War, technology during the 1973 War, political thought and action under Sadat, and economic reforms under Mubarak: all these are instances of egyptian leadership. Nor is Egyptian support for and commit-

ment to the United Nations a new phenomenon.

What is remarkable is the Egyptian leaders' support for the project's premise: the need to think about the new generation of leaders and to help them provide responsible leadership; the need to think about succession and help prepare for it. This is difficult in the best of democracies, and remarkable in a developing country.

The writer is head of the United Nations University's new Middle East branch.

A large-scale project, sponsored by Mrs

Mubarak, aims to rid Helwan of pollution and

Healing Helwan

poverty. Dina Ezzat reports lems of Helwan, Gouda presented a project to Mrs Mubarak and asked for support so that sufficient funds could be raised You can tell as soon as you arrive: the area in front of the Hel-

obvious ailment; pollution is more conspicuous still.
On Sunday 23 February, Mrs Suzanne Mubarak has planned a meeting with the minister of scientific research to give the take at least \$500 billion and some ten years to implement."
The Helwan Sustainable Development Programme, rego-ahead to a sustainable development master plan designed to improve health and economic conditions in Helwan. searchers at the ministry say, has been formulated as a model for a holistic analytical approach. Hopefully, the programme will result in the elaboration of a realistic development strat-Over the past fifty years, Helwan, once a celebrated health spa, has become, first, the symbol of the nation's in-dustrialisation, then one of the most polluted zones in Cairo

egy for this highly polluted area.
"This mega-project will face two major challenges," says
Medhat El-Halwagi, head researcher and project consultant. Sources and kinds of pollution proliferate. The sir is pol-The first is to restore ecological and developmental equiluted with emissions from cement factories and steel smelters; librium; the second, to elevate the educational and economic the land is polluted with solid waste from nearby hospitals and standards of Helwan's residents in an attempt to ensure that factories; the water of the Nile where it runs through Helwan the achievements envisaged will be carried through by the in-

to start implementation. According to Gouda, "the master plan

that we have in mind consists of some 40 projects that will

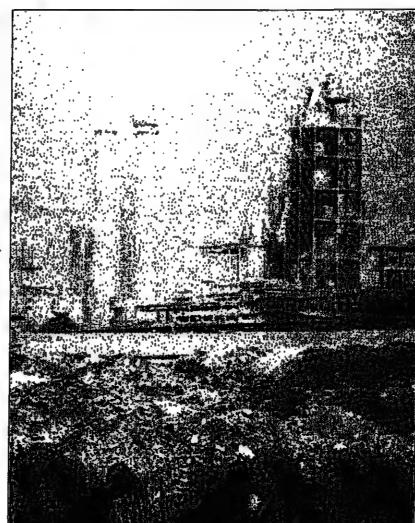
The team of researchers have come up with several concrete suggestions: existing and planned factories should be equipped with the technology necessary to bring emissions down to international standards; more trees should be planted throughout the area; and new medical centres, able to provide affordable health care, must be established. The researchers also indicate that, for the project to become sustainable, school curolment rates must increase significantly, new job opportunities must be provided, and the "haphazard" (slum) areas must receive their share of infrastructure, utilities and

"But of course, the government doesn't have all the necessary funds to do all of this," says Gouda. The minister, however, has approached several foreign donors, who have pledged support. "Each donor can choose a project to implement, in other words several projects should be implemented simultaneously," says Gouda. The leading figures of the Egyptian business community and expatriate Egyptian businessmen have also been approached, and they, too, "promised typography." support". According to Gouda, businessmen hope that, when they buy some of the factories put on the market in the context of the current privatisation scheme, they will modernise them in order to reduce pollution and increase productivity and profits. "This, in fact, is the basic objective of major economic reform and socio-economic development programmes in Egypt, namely to upgrade socio-economic standards," Gouda

According to Gouda, non-governmental organisations will also be invited to pitch in to fill in the gaps left by the government. "Since the government has limited resources, it is going to worry about non-profit projects like improving and expanding the infrastructure and improving the quality of build-ings in the slum areas. This is the role of the government and we are committed to it," she said.

Helwan resident Abdel-Aziz has heard about the project. aware of the alarming dimensions of the pollution problem in Helwan, and this is specifically why we thought of the project," says Minister of Scientific Research Venice Kamil Gou-"They talked about it on some TV programmes," she says vaguely. Abdel-Aziz is not fully aware of what the project is all about: "I didn't really understand," she says. But she does care about promises that standards of living will improve. Having spent over a year and a half studying all the prob-

Restaurant review



Many children born in Helwan are underdeveloped for their age

12. Place (4)

Pourri

Furry friends

"Please come in I hope you are not allergic to cats." Many people are. Others are simply wary. A few have turned their instinctive fear of ani into an exquisite terror that sends shivers down their spines at the mere sound of the word: cat, it seems to conjure up images of a snaring beast out to get them. Many used to be good friends. Now-adays we only speak on the phone. "How many cats do you have now?" is a common question "Twelve" I say, as briefly as I can. "Do you want a Twelve" I say, as briefly as I can. "Do you want a couple?" They never do. They usually suggest ways of exterminating them. The worst expound on what they have done lately to rid their street of strays. I try to pick up any lead that may take their minds off the topic. I love animals; I can't keep losing my friends. Only the very young can make new ones easily. They usually agree that I am mentally decreased but at least I am not dancerous. They rise deranged, but at least I am not dangerous. They ring off on this reassuring note, promising to call again soon. Not all of them do. I haven't seen many of them in years. I no longer invite them to my house, and consequently they cannot return my invitations.

Now, I am not claiming that picking stray cats up off the streets is as popularity-enhancing, or as elegant, as playing golf, for instance, it comes with its drawbacks, especially if one lives in an apart-ment. One has to share a limited space with creatures whose habits are different, and although, by and large, they are prepared to mind their own bus ness, they can get in the way of some of one's favourite activities, that of collecting pricey pieces of old china, for instance. I read once that an antique dealer who kept cats in his shop claimed that they never broke anything, with one or two exceptions, and in these cases the broken items invariably turned out to be fakes. In all honesty, I must report that either my strays have been deprived of the tal-ent for sniffing out imitation antiques, or that I have never owned an authentic object in my life. I did once have a cat who was an expert of sorts, though. He was fond of textiles, and was an extremely dis-cerning connoisseur. He favoured pure woollens, cashmeres preferably. He loved the stuff so much that he actually ate every pullover, skirt or cost whose price indicated the purity of its material. He despised blends and synthetics. These we kept for ever. I always warned my visitors of my cat's pe-culiarity and had full-length nylon covers available

to protect expensive winter garb.

A friend came to visit one winter evening. She was wrapped in something that she told me was her mother's beautiful mink. I am not into furs myself. I am not one of the violent acid-thrower objectors of course, but I think that, if we were meant to wear a fur, surely we would have been born with one. This is why, until that fated day, our Pepe had not really had a chance to sample the stuff. Going by the principle of better safe than sorry, I offered to remove my friend's coat to a secure place. Pepe was perched on the arm of the sofa, his head lowcred modestly, casting crafty sidelong glances at my friend, his nostrils twitching passionately. I couldn't be sure what he meant. After all, he may nave mistaken her for a larger-than-life member of his family. I explained his idiosyncrasy at length, however. She did not believe me, or, more to the route thought that I was after her east an doubt in point, thought that I was after her cost, no doubt intending to use her dead animal skin in some sadistic ritual. It crossed my mind that she did not fear for her mink; after all, I had said that Pepe was an ex-pert, only targeting the real thing — but that was a mean thought, of course. I kept it to myself.

My attentions to the turkey completed, we repaired to the dining room. I noticed that she had left her fur behind, but reflected that it would be in bad taste to warn her once more. We had a lovely meal and adjourned once more to the living room for coffee. "Why do you have so many cockroaches?" cried my friend in horror, staring at the sofa on which she had been sitting just a short while ago. Not only had she presumably sat on the dreadful creatures, but she had just consumed a large meal cooked in my kitchen. If cockroaches rounced freely in the living room, what did my kitchen look like, she wanted to know. I took the slight without a word. Unlike her, I had instantly recognised the furry brown bits now strewn on the sofa. Pepe had sunk his delicate little canines into the coat, but had not liked what he had tasted. Instead of swallowing the mountfuls he had snatched so greedily, he had just spat them out, trying again and again. The bald collar of what was once "mother's beautiful mink coat" was testimony to his frustrated appetite. Seemingly disgruntled, Pepe was carled up on the remains of his aborted repast. He looked coldly at my friend, the gleam in his pale eyes a tacit con-demnation of her dissimulation. I am sad to say that I never heard of this particular friend again.

Fayza Hassan

Sufra Dayma

ously close to the factories.

Abdel-Aziz

Spinach with béchamel

Ingredients: 1 kg green spinach 1/4 kg minced meat I onion (finely chopped) l litre whole milk 2 thsp white flour 1 cube beef or chicken stock Grated yellow cheese Breadcrumbs

Salt + pepper + allspice

Wash the spinach well, chop it finely, and put it in a strainer. Boil one litre of water and pour it over the chopped spinach and leave it to drain its waters, every now and then pressing it with the back of a cooking spoon. In the mean-time, gently fiv the onion in butter only until yellowish, then add the garlic, stir it in for seconds then add the minced meat, stir it in and leave it to cook. Add the strained spinach, stir it in and leave it to cook until it absorbs any liquid residue and becomes dry. Put this mixture in a baking pan, smeared with butter and sprinkled with bread-crumbs. Add some of the grated cheese on top of the mixture. In another pan, melt some butter and gently stir the flour, then gradually add the milk while stirring with the other hand. Put the stock cube and stir until the béchamel thickens. Pour it over the spinach and sprinkle the rest of the grated cheese. Bake in a moderately

preheated oven until the top is golden. Moushira Abdel-Malek

The great outdoors

Nigel Ryan on umbrellas and topiary

Flower beds, bird song, a hint of the pastoral. Well-manicured lawns, marble statuary of antique subjects, topiary and in the distance the trickle of water dropping sound of traffic though no more, thank goodness, than a gentle hum. And all of this in the centre of Cairo. So choose your wicker chair, adjust the green umbrella that shades the table, and order from the menu of the Promenade Café at the Marriott Hotel.

It is not the food, really, that you have come for, but the garden. And it is a very pleasant place to be in the afternoon, especially when the weather is as giorious as it was on the day, last week, that I visited. It hardly seems fair that February can be like this. But it is, so make the most of

Promenade Cafe is not extensive. On each table is one of those clear plastic menu holders that I always associate with icecream parlours, detailing the varieties of five or six in total — on offer. There is also a second menu, for which it is necessary, apparently, to make a special request. Once this is done, though, the menu is swiftly delivered to your table. Once again it is far from extensive

I ordered a "BBQ chicken salad", something I am not in the habit of doing since I have a faint horror of the kind of prepackaged barbecue sauces that seem to go with the territory. The menu promised breast of chicken, barbecued of course, on

garden greens, with croutons and, I seemed to recall, corn and spring onions. Well, there was no corn, no spring onions, and the croutons were as disappointing as only croutons can be. The garden greens were in fact bits of those crisp, long lettuces, the rest of the salad comprising tomatoes, green pepper and cucumber in copious quantity. Every-thing, though, was perfectly fresh, and if the ingredients could hardly be said to exhibit imagination, the dressing was perfectly nice, perking up what might have been a trifle bland. And there, in the midst of all the greenery sitting on my plate, which was itself sitting on a table beneath a green umbrella set in the oh so green gardens of the hotel, was a white china pot containing the sauce. This I cannot comment on, since I did not dip. The chicken, without it, tasted of chicken, which is precisely how charcoaled chicken should taste. The salad was enormous. The bread, with which it was served, small flat baladi loaves, was also good.

What else? Well, very little. It is, as I said before, not really the food that you come here for. It is an ideal place simply to while away the time. The weather was perfect. And the price? LE 38 for the chicken salad and a bottle of mineral water. An afternoon in the sun, in the heart of the city, and for my money, well worth

The Promenade Cafe, Marriott Hotel,

Al-Ahram Weekiy Crossword By Samla Abdennour

wrath (5) 38. Acknowledge (3)

41. Toothed wheel (3)

42. Lady's garment (3) 43. Theory, ideology (5) 44. Deception; stratagem (4) 45. Phonograph needle (6)

47. Set of false teeth (8)

51. Indicts (4) 52. Car's back seat part (7)

56. Black-guard; little devil

50. The ampersand (3)

40. Man with golden touch (5)

39. Vitiate (3)

ACROSS

I. Cobble; macadamise (4) 5. Vital; radical (5) Fastener; escape (4) 14. Boy's name (4) 15. Husband of Bathsheba, sent to death treacherously by David (5) 16. Money-exchange busi-

ness (4) 17. Boohoo; snivel (4) 18. Extent (5) 19. views (4) 20. Oil used in perfumery (6) 22. Maker of melodies and charmer of rocks and beasts

24. Glean (4) 26. Small dear (3) 27. Ancient Parisian fortress

Antiseptic solution (6) 35. Singles out (4) 36. Resentment; vials of



Last week's solution

66. Expunge (5) 67. Nerve-cell impulsecarrying process (4) 68. Overfill (4) 69. Clans (5) 70. Designate (4)

DOWN

60. district (4)

61. Dams (5)

65. Be off! (4)

64. Jot (4)

1. Hypothecate (4) 2. On the sheltered side (3) 3. Change course (4)\ 4. Ships overseas (7) 5. Funeral (6) Academy, abb. (3)

29. Ramble; get lost (5) 30. Finished (5) 6. Association of the royal 32. Be liable (5) 33. Hangman's halter (5) 7. Sacrilege; profanation (3) 8. A Shakespearean character 34. Perimeters (5) 37. Entrances (5)

40. Ladies, Fr. (8) 9. A stone-fruit, pl. (8) 43. Melody (4) 44. Native of Caucasus, Cir-10. Struck heavily (6) 11. S-shaped line (4) cassia or Georgia (7) 46. Woolly (6) 13. Pitch; turn over (4) 48. Tends to (6) 21. Polynesian garland of flowers (3) 49. Pekoe (3) Small draught (of brandy) 23. impecunious (4) 25. Clear-cut; unadorned (5) 27. Fireballs (5) 28. By itself (5)

(4) 53. Killer whale (4) 54. Shipshape (4) 55. Urea, jumbled (4) 57. First segment of insect's leg (4) 58. Particle (4)

59. Passageway (4) 62. Thwack (3) 63. Superlative suffix (3)

21 5 2 1 3 5 1 ACC TENT San Carrier $\frac{1}{2\pi i n} \frac{n}{n} = \frac{n}{n} \left(\frac{n}{n} \right)^{-1} \left(\frac{n}{n} \right)^{-1}$ E. Communication A CONTRACTOR OF STREET 427 SCC. Br. Br. 24 Lange

to a de figur King the same of the

A ta Id talk and one and the talk to the and the talk to the fact of the talk to wind or

The fallout of economic reforms has combined with the rising influence of religious conservatism to make the workplace increasingly hostile to women's presence. But, as Faiza Rady finds out, women are determined to maintain their space in the labour market. For them, work is not a matter of ideology but of their, and their families', survival

An Egyptian feminine mystique

"I asked my husband for a divorce about 15 years ago, when he decided to send my six-yearold son to work. His idea was that children old son to work. His idea was that children should help support the family. I suppose he didn't know any better since he himself had been a child apprentice. But getting a divorce was no easy business. In the end, I had to pay him in return for my family's freedom," recalled Fatma, a 40-year-old single parent of two and head of household. Since the divorce Fatma has not received a nenny in child support from her not received a penny in child support from her ex-husband and raised her children by working

"It has been a heavy burden to carry this kind of responsibility on my own, but now I feel that we have almost made it," she reflected. In effect, Fatma managed remarkably well as a single patent. Although illiterate, like 62 per cent of all Egyptian women, she values education as a means of breaking out of the poverty cycle. Fatma invested everything she earned in her chil-dren's education, even selling her gold to pro-vide them with costly school books and private tutoring during the dreaded final year of high

Despite the deprivation and hardship Fatma and her family endured, she feels that it was all worth while since her children are now on their way to becoming upwardly mobile. Her son, Hani, is a second-year student in the prestigious Faculty of Engineering at Cairo University, while her daughter Myriam started college last

The fact to my house JEAN STREET BY MANAGEMENT

CIESCO L DOOS VID

The Tad San own bes

of some of one's fa-

ファンコ) 工(機

or of the second of the secon

. 14 0: Pinter

The second secon

1、 人名西巴亚 经产品

- 7% J. O. O. C. C. C. FEE

خالعتا نديد يد

The second section is a second se

and or lighted

್ನ ಪ್ರೀಯಾಗಿದ್ದ

A ... T. 22723

· 医克里氏试验检检查

100 mg / 100 mg 250

್ರಾಯಗಳ ಪ್ರಾಥಾ ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯಾಕ್ತಿ

一点 10% 表表 32.25章

(2) (2) (2) (2) (2) (2)

1962年1977年122年 新聞

코마우^프는 : pulling 호텔

on which is the

المنافقة ا المنافقة ال

The second secon

1 2 2 2

to grade a first constant and the

Fayza Hassal

"I am very proud of them," explained Fatma, "but I don't believe our story is exceptional. I know many other women who have taken me-nial and sometimes demeaning jobs to give their children an education," she said.

Although Fatma's story may not be exceptional — she is one among several million Egyp-tian women who raise their children alone —

her success story very likely is.

According to an education report published last year by UNESCO and based on the Egyptian government's statistics, in 1990 only 45 per cent of Egyptisn girls were enrolled in primary school and 44 per cent in secondary school. Pov-erty deprives 55 per cent of school-aged girls of their right to education. A majority of these girls come from broken homes, where the mother is the only provider. According to the New Woman's Study and Research Centre, nearly a quarter of all Egyptian households are women-headed.

In periods of economic retrenchment and job losses, women have been the most affected. Rising rates of unemployment in the '70s and '80s were accounted for mostly by women. Thus, according to a study by political scientist Mervat Hatem, men's unemployment rates remained stable when economic liberalisation took off in 1976 while female unemployment shot up to 29.8 per cent — although it fluctuated in the following years with the mass exodus of male workers to the Gulf countries, explained Hatem.

By 1986 overall unemployment had reached 14.7 per cent. Out of every five unemployed people, four were women. And in 1992, unemployment hit 17 per cent, affecting some 2.8 million people, recorded the Egyptian govern-ment's 1995 Human Development Report (HDR). "Job opportunities are becoming fewer and fewer for both men and women, but especially for women. As usually happens in times of rampant unemployment, the answer that seems to offer itself most readily is to send women back to their homes," reported a 1993 study by the government's Central Agency for Public Mobilisation and Statistics (CAPMAS).

The rising unemployment rate and the resulting dire economic conditions forced women to look for alternative means of income. Consequently they swelled the ranks of the informal sector, many of them toiling as domestic workers. Undocumented and unprotected by social legislation and labour unions, they became highly vulnerable to employer exploitation and

Mahrouka, a bright and articulate 18-year-old. experienced such abuse as a juvenile domestic worker. "I was six years old when my father died. He left us very poor, so my mother took me out of school and sent me to work for a wellto-do family," she recounted. "At the beginning, they felt sorry for me because I was very scared and cried a lot. But after a while, when I got used to the place, they started abusing me. I soon became everybody's target. One day, I lost one pound while going to the market. I was too



cared to face them, so I boarded a bus and took the 200km journey home. I was only eight years old and I felt that I had lost my childhood."

"The majority of poor Egyptian women work in the informal sector," sociologist Shahida Elployment as domestics, they become street vendors and peddlers, or work in their homes sewing and embroidering ready-made clothes for

exclusive and high-priced retailers.

"Although paid sub-minimal wages by retailers, they give a substantial tranche of their meagre incomes to middlemen who manage and distribute their production," noted El-Baz, adding that the informal sector disproportionately reflects the relative weakness or strength of the formal economy. Weakness and upheavals in the formal sector are reflected many-fold in the informal sector, whose workers are the most vulnerable section of the labour market.

One major effect of economic policy on wom-en's employment has been the result of the government-imposed freeze on job recruitment in the public sector. The largest employer of women since the late 1950s, the job freeze in the public sector caused the rate of unemployment among young women entering the work force for the first time to shoot up to 76.4 per states the HDR.

Moreover, the severe budget cutbacks imposed on the public sector's industrial com-panies since the early '80s made managers increasingly reluctant to hire women. "Managers consider them as poor employment risks because of their need for maternity leave and child care. The cost of both made their labour expensive," commented Hatem.

The results of such discriminatory employment patterns are reflected in the gender composition of industry. While 25 per cent of the male work-force is employed in production, only 13 per cent of the female work force are industrial workers. Instead, the bulk of women workers are concentrated in lower-paying service jobs where they make up 56 per cent of the

Feminist and human rights groups claim that employment ads now blatantly violate the constitutionally guaranteed equal employment provision by exclusively seeking men for certain

Topping the list are high and mid-level executive managerial positions and production or service jobs requiring technical skills. Government studies confirm that the growing trend is to marginalise women in the work force. "By law there is no discrimination in wages on the basis of sex, i.e. men and women receive the same wages for doing the same job. In reality, however, women are relegated to the least-skilled, lowest-paying jobs and their chances for advancement are much less than men's chances," wrote CAPMAS.

Economist Adel Lutfy reported that a survey of the national newspapers' employment ads showed that only 17 per cent addressed women. Among those, 69 per cent were ads for secretaries, 16 per cent for jobs in industrial production and 13 per cent for domestic help. The CAPMAS study confirmed Lutfy's findings. "It is now quite common for Cairo daily news-papers to publish advertisements for job opportunities that clearly specify that women need not apply," reported CAPMAS.

Facing a shrinking labour market and gradually pushed into inferior jobs and the informal ctor, women are further marginalised by the rising conservatism and religious funda-mentalism that has increasingly come to in-fluence public discourse during the last two decades. Writers, religious preachers and politicians have been calling openly on women to "return to the home," and blaming women's employment for a variety of social ills, including drug abuse among youth, the breakdown of families, li-

centiousness and immorality, even rape crimes.

It even reached the People's Assembly, when in 1978, MP Saad El-Sharid suggested women should be paid half their salaries to retire from their iobs - allegedly because they cannot reconcile their work with their household duties.

In more recent years, the same proposal has resurfaced, albeit at a cheaper exchange rate: legislators now propose to send working women packing in return for a quarter of their salaries. Women's employment has, in particular, be-come the theme of the religious right. "Wom-

an's first, holy, and most important mission is to be a wife and mother. She cannot ignore this pri-ority. If she then finds she has free time, she may participate in public activities. Islam does not forbid her," explained Zeinab El-Ghazali, the elderly Islamist activist and founder of the Muslim Women's Association.
While opponents of women's work con-

veniently resurface in periods of high unemployment, Islamists are highly ingenious at adapting their discourse to the current ec-onomic crisis. Youssef El-Badri, director of the US-based Omar Ibn El-Khattab Islamic Centre and former member of the People's Assembly, told the Weekly that although Islam has granted women the right to work, they could not compete with men for jobs. Hence, it is crucial that male applicants should always be given precedence over

women in the labour market. "This is becau men have to support their families, while women have no such obligation," said El-

The bleak job prospects, reinforced by the prevalent religious and secular discourses, have taken their toll among young women. Especially affected are lower-middle class and middleclass women students. Sociologist Zeinab Radwan's study of veiled college women showed that many of them believed their education priwives and mothers. Only one third of the sample, 33.2 per cent, thought that a woman's right to work was inequestionable. Another third, 33.7 per cent, said that women should only work in case of need, and 20.9 per cent said that they should not work at all. According to Radwan students' self-confidence has been effectively undermined by the increasingly prevalent re-ligious conservatism and high female unemployment rates.

While there is no doubt that women have been dramatically affected by economic, social and ideological developments which are growingly hostile to their work, they are tenaciously holdonto their footbold in the workplace

Social scientists explain women's strong commitment to their work and their desperate often ingenious — struggle to find jobs in the informal sector in terms of the deteriorating material conditions. The poor were particularly hard hit by the inflation of basic food items which spiraled over the 1987-91 period. The prices of sugar increased by 433 per cent, rice went up by 830 per cent and final — the poor people's staple diet — sourced by 746 per cent, announced the 1991 annual report of the Egyptian Chamber of Commerce. And according the 1994 Tagammu' Party's report to the Egyptian government, the average rural and urban families now respectively spend between 60 and 75 per cent of their total income on food, while the corresponding expenditure of the poor reaches 90 per cent. And the cost of medical services has increased by 600 per cent over the 1987-91

The harsh material conditions have imposed a new reality on women. "Poor women, who con-stitute the great majority of the female working population, don't have the luxury to debate whether they have the right to work. They work in order to survive," said psychiatrist Aida Seif El-Dawla from the New Woman's Study and Research Centre This may explain Egyptian working women's extraordinary strength and resilience in the face of adversity.

Carving out women's space

"Although I am a student and carry a heavy academic load, I just had to get involved in community work. I am one of the few college-educated women in my village and I feel it is my duty to pass on skills to my less privileged sisters, who never had a chance to go to school," said Noha, a third-year student in the Faculty of Agriculture at El-Minya University and a literary instructor for women with Al-Gam'iya Al-Shari'a Al-Islamia, an Islamic nonental organisation (NGO), based in Itsa.

At first glance, Itsa looks like any other village in the Upper Egyptian governorate of Minya. Modest, but brightly painted yellow and turquoise adobe houses are built along unpaved mud paths bordering on a narrow canal that leads to the surrounding hish green fields.

"To the outsider our fields look beautiful and fertile, which they are. But we are poorer than other villages because we own very little land," said Ramadan Abul-Ela, the association's director in lits.

"Our village of 16,000 people collectively only owns 900 feddans. Given the low distribution of feddan per capita in addition to the unequal distribution of land holdings, most people end up working as agricultural labourers making substandard wages," Abul-Ela said. Since the average annual income in Itsa is about LE500, most residents are considered well below the poverty line.

Explaining the scarcity of available land in historical terms, Abul-Ela said that during the 1960s, the local village council never complied with the terms of Nasser's agrarian reforms. As a result, the small peasants' acreage was not increased to the prescribed five feddan plot and the total landholding remained constant, while neighbouring villages expanded considerably.

Establishing the association came out of the struggle against poverty. "We started to work in 1978, with the aim of combating poverty and its associated ailments like illiteracy, ignorance, poor hygiene and disease," recalled Abul- Ela, "But we faced major problems: We had no fund-ing and we also realised that we lacked experience in community work."

To get out of this impasse the association started networking in the early '90s and gained the support of the Cop-tic Evangelical Organisation for Social Services (CEOSS) — an established NGO, based in Minya since 1950, with considerable experience in community work and fund rais-

Associating with CEOSS, which has long been involved in setting up development projects for women, was in-strumental in getting the association to follow suit.

"Before we started the women's branch, we had nothing in Itsa," said Noha. "Some years ago, when I was still in high school, I spent a lot of time thinking about how I could help my friends who were illiterate or even older women who would ask me to fill out forms they couldn't read. Even then, it was clear to me that they needed something beyond the short-term belp I was giving them."

When the association started the women's branch, its first task was to gather information about the women in the community so as to assess their most important needs as well as arget a potential pool of activists.
"It was an exhilarating period," recalled Maha, a college

graduate. "We would go out in groups early in the morning visiting people and never return home before ten at night. We had a very hard time convincing our parents to let us go. In our village, young women simply don't go out unless chaperoned by a male relative. But we were all so determined to work that, in the end, we managed to have our

Besides gathering the relevant statistical data, the field workers received a tremendous response from the women. "It was amazing, many of them simply told us to start classes straight away," remembered Maha. "And even before we finished the survey, some women would drop by the centre-asking us to speed up procedures and start with the classes already. It was as if they had just been waiting for us to get them started," she reflected. "The women had so much pentup energy that needed to be released".

The teaching experiment was highly successful. So far, the association has concluded two sessions of sewing and literacy classes. Besides teaching, the NGO has launched small-scale income generating projects. Last year, they gave out 20 grants to finance various projects for individual women. However, given the conservative social climate in Itsa, all but two of these grants had to be awarded "under-cover" to the women's husbands. The men would have lost face in the community had their wives directly received the money — so we had to accommodate them," explained Abul-Ela. "But beyond any round about strategic considerations, our goal is to empower women through education

A tale of ordinary heroism

Tall, dark and exuberantly graceful, Umm Moharned has the kind of presence that is palpable and commands awareness wherever she goes. The first time I saw her was about 30 years ago. Elegantly draped in a black galabiya, a colourful mandil covering her braided chestnut hair and with a proud, almost defiant, posture, she looked strikingly beautiful.

Yet her beauty seemed incidental, almost irrelevant to her persona. She herself shrugged it off, easily dismissing it as she went about her hard day's labour as a domestic worker. "I don't have time for that," she snapped when I asked her one day about make-up, suggested she enhance her al-mond-shaped eyes with kohl or her lips with gloss. "Do you take me for a lady of leisure? Besides, who exactly do you want me to impress in the kitchen?" she asked derisively.
The mother of eight, Umm Mohamed and her

family struggled to survive on her and her husband's combined incomes. A low-level government worker, Hussein's meagre salary was supplemented by his wife's modest wages. While scrubbing other people's floors and preparing claborate gourmet meals, which her children never tasted, Umm Mohamed kept her spirit intact over the years while maintaining an invincible optimism. It may be this extraordinary inner resilience, this stubborn quality of defiance and resistance which gives Umm Mohamed a unique

Year in and year out, Umm Mohamed would both organise and manage a gami ya - a traditional working class women's rotating saving fund - enabling her to finance major projects. When her youngest daughter Nadia got married, Umm Mohamed painstakingly furnished her flat. Embarking on endless comparative shopping expeditions and engaging her extensive network of women friends and relatives in the project, she carefully evaluated the cost and quality of each item of furniture, each yard of linen she would decide to buy after many deliberations.

For more than two years, Umm Mohamed took on extra jobs, saved on her family's food budget and scraped up every additional penny she could manage to provide for her daugh-ter's household. When Nadia finally married, Umm Mohamed looked radiantly proud — but evidence of the prolonged strain showed in the fine lines that started to mark her shapely brow and the corners of her soft brown eves.

A few days after the wedding, she invited me to visit the bride. To reach Nadia's house, we took a long walk along narrow, unpaved, mud-streaked alleys until we reached a roughly-finished two-storey brick house. As we climbed up a winding staircase, we bumped into a couple of stray goats and a few wandering chickens. On the second floor, Umm ned knocked on a weather-beaten door, which Nadia opened almost instantly. When I entered the apartment, I was stunned. Bright, almost luxuriously furnished and sparking clean, the flat seemed incongruous in the dilapidated, poverty-stricken environment.

Nadia herself looked somewhat outlandish and exotically alluring when compared with the demure and modestly-clad young women in the neighbourhood. Tall and elegant like her mother, Nadia was wearing tight-fitting jeans and a loose burgundy T-shirt. With her silky black hair freely flowing about her shoulders

ing.

Umm Mohamed did not hide her pride: "Doesn't she look like a princess, this daughter of mine? Doesn't she deserve everything I have done for her and more?" she exclaimed.

and her lithe and supple movements, she was strik-

Nadia led us into the living room where we sat on a comfortable beige sofa, while she reclined on a matching love seat. Pointing to the windows, she made me admire the fluffy, flowing curtains and drapes, which filtered the direct smlight — giving the room an oblique kind of glow. Nadia was also
visibly proud of a carved coffee table facing the
and his family that she landed in hospital with brok-



sofa, custom-made by her husband — a carpenter. But the young woman soon tired of playing the new bride, instead she started railing against her

"They are so ignorant, it's incredible," she said. "My mother-in-law wants me to cook and clean for her, but I told Karim: 'No way, I am nobody's servant.' I decided I won't mingle with them any more, and I'll eat here by myself if Karim won't join me." Her mother tried to reason with her, but to no avail.

When I saw Umm Mohamed a few months later, she was in tears. Her princess, her beautiful daughen ribs and multiple bone fractures. Evidently provoked by her disdam and resentful of her cushy accommodations, the family had vented their frus-tration by abusing the young woman.

While Nadia was recovering in her parents' home, *Umm* Mohamed ad-amantly pushed for a divorce. But her husband Hussein thought otherwise. His son-in-law was a close relative and a divorce would cause a permanent rift within an otherwise closely-knit clan. Besides, a delegation of his in-laws had already come to make amends and asked that Nadia return to her husband. Taking a conciliatory attitude to maintain the clan's unity, and also to spare his daughter the stigms of a divorce, Hussein decided to accept Karim's apologies. Replying with a ritual formula used between men on such occasions, he told his son-in-law before the assembled family: "If you are to be blamed, so is my daughter. She must truly have provoked you." The matter was settled with a handshake, or so it

For Umm Mohamed, however, nothing was settled. Disregarding the men's formal reconciliation, she categorically refused to send her daughter back to "these godless savages" — threatening to leave her husband should he do so. At first, Hussein decided to ignore her. Although Umm Mohamed publicly continued to insist Nadia should be divorced, Hussein knew that he and his wife really shared the same deeplyseated values. Like him, Umm Mohamed wunted to avoid social stigma at all costs, so he believed she would come around in time. But days turned into

weeks and Ilmm Mohamed still refused to release Hussein was in a real bind. At the family meeting, be had committed himself to reconciliation and was

now obligated to return his daughter to Karim. Afraid of losing face, yet unwilling and unable to cope without his wife, Hussein told her to set her own terms. *Umm* Mohamed then asked that an extended clan meeting be held, which would include her own family elders, who being matrilineal, had been excluded from the previous meeting. She also demanded to participate in the negotiations.

When the meeting took place, it was really Umm Mohamed who set the agends. She agreed to let Nadia go back to her husband — on the condition that she never be harmed again and remain in-dependent of her in-laws. The matrilineal elders then supported her by requesting that Karim and his family abide by these conditions and take a solemn oath to that effect. After the family complied, Nadia finally returned to her husband's house. And since that time, the young woman has been safe, recalls Umm Mohamed

She had accomplished much. Overruling the traditional patriarchal system, she had opened up a space and made her voice heard. She managed to after the established social conventions to protect her daughter — a younger self.

Yet, at the end of the day, she could not protect herself. Umm Mohamed had spent the last 30 years of her life working for one family. Like tens of thousands of other mostly illiterate and unskilled domestic workers, she worked without a contract, had no labour union, no health or social security benefits, was totally dependent on the goodwill of

At the age of 62, by then a widow with high blood pressure and a heart disease, she was casually fired from her job for a minor infraction, her scarf and galabiva symbolically dumped on a garbage can. When I saw her several days after the event, she was crestfallen, her face drawn, the pain visible. I couldn't find words to comfort her, so I took her hand. But when she looked at me, I saw the same defiance I had recognised in her dark eyes so many years ago. "Don't worry about me", she simply said, "I will survive." A new day has dawned on Egypt's flourishing tour-ism industry. The nation's heritage and tourism in-formation used to be housed in books and museums.

These mediums, however, are quickly losing ground as computers, CD-ROMs and the Internet begin to

provide access to almost all available information on

At the moment, there are three local projects using

these technologies: The Regional Information Technology and Software Engineering Centre (RITSEC)

is putting together an electronic map of all ancient archaeological sites; the Ministry of Tourism is pub-

lishing a 2,000-page tourism magazine about Egypt on the Instanct; and through the efforts of the private sector, information on Egypt, in full colour and motion, will soon be available on CD.

RITSEC, in cooperation with the Cabinet In-formation and Decision Support Centre and the Min-

istry of Culture, is creating an electronic archaeolog-

ical map of Egypt. Using satellite, radar and the Geographical Information System (GIS), the groups hope this map will facilitate registration of the countries of the countries

try's heritage.

This archaeological map has three objectives: to

identify and belp preserve Egyptian heritage; to pre-vent haphazard excavations; and, above all, to pro-

vide a useful base from which to make urgent decisions about the need to open, close or restore monuments," said Farouq Hosni, minister of culture.

he ancient country.

Heritage-ware

Egypt on the net

the site itself," said Dr Ahmed Nazif, chairman of

He added that the five-year project will start with

the area around the Toshki canal, west of Lake Nasser in southern Egypt, and extend from there to in-

chide all of Egypt's sites.

"The Giza Piateau, the Valley of The Kings and Queens in Luxor and Islamic and Coptic monuments."

"The Giza Piateau, the Valley of The Kings and Queens in Luxor and Islamic and Coptic monuments."

"Namid and Streeting that

in Cairo are all priorities," Nazif said, stressing that

been registered and can be put on the archaeological

Using the GIS to electronically map areas was in

troduced three years ago when the El-Salam Canal project in the Nile Delta and North Sinai commenced. "We did a complete survey of the path of the canal and pinpointed all the archaeological sites so as to avoid them during the digging," he said. RITSEC also retains a database on Ancient Egypt,

"Our main mission is to use the technology to pre-

serve our 5,000-year history, and then disseminate it worldwide. We are building a database of our cul-

ture: archaeological sites, museums, manuscripts etc," Nazif said. "We record textual information and

create images with multi-media technology. This in-

formation is available to anyone using the Internet,"

Instead of going to the Egyptian Museum in Tahrir

Square, any computer user can visit it and have a

ents in Islamic Cairo have alread

the advisory board of RITSEC.

about 600 mom

stored on CD.

Acquiring tourism and archaeological information through books and maps has become old-fashioned. Electronic maps, the Internet and CDs are the wave of the future. Rehab Saad investigates the new technology

RITSEC called "The Treasures

of the Egyptian Museum". This

CD includes a photograph, ac-

companied by information

about each item, said Nahed Re-

fat, executive manager of the project. This will also help museum officials keep track of the contents of the museum. Although it is very difficult to review

140,000 documented items, CDs will make the pro-

INSTEAD of buying a guide book, tourists can now browse through information about Egypt on the Internet. Recently, the Ministry of Tourism signed a contract with an American company to

prepare a special tourist magazine about Egypt for the Internet. The 2,000-page magazine appeared in mid-December 1996. It lists the most important

sites, accompanied by pertinent information and

attractive photographs.

The magazine is divided into six parts. The first

includes up-to-date information on Egypt's air-ports, ports and roads, obtaining a visa and Egyp-

tian traditions. It also provides tips for travellers regarding currencies and the business days and

hours of government and private sector offices as

well as markets. Important information on mosques and churches, transportation companies and car rentals is also available. Egyptian cities

and the distances between them are available, and

look at its masterpieces using the CD prepared by an English-Arabic dictionary translates words that

Internet tourist magazine



may be of use to tourists (about 300 words). The second section lists organisations and travel agencies working in Cairo, information about hotels (their category, prices, number of rooms, addresses and phone numbers), national and international airlines, as well as the embassies and

consulates in Egypt. The third part covers areas of interest such as Alexandria, Cairo, Luxor, Aswan, the Red Sea, Sinai and the cases, including a detailed map of

The fourth section features monuments, museums and temples in Egypt as well as a detailed outline of Egyptian history and lists of kings and

The fifth part includes reports and periodicals published by the Egyptian Tourist Authority (ETA) and the Ministry of Tourism. "This section will be constantly updated," said Adel Abdel-Aziz, head of the ETA.

The sixth section of the magazine lists additional web sights providing information on Egypt, including those issued by organisations such as Cairo University, the American University in Cairo, the Ministry of Foreign Affairs, CNN and Nile

TV as well as some Egyptian newspapers.

Internet address: http://interoc.com.Egypt



Egypt tourist information system

COMPILING tourism information on CD is the latest idea being promoted in Egypt by one of the pri-

vate sector companies.
"We are presenting the very first modern tourist directory on CD. We reach the consumer in his home or office. The directory includes full motion pictures. as well as buttons to inquire about restaurants, nightclubs, types of food, pricing, opening hours... etc.," said Dina Mahmoud, marketing executive of Hya In-

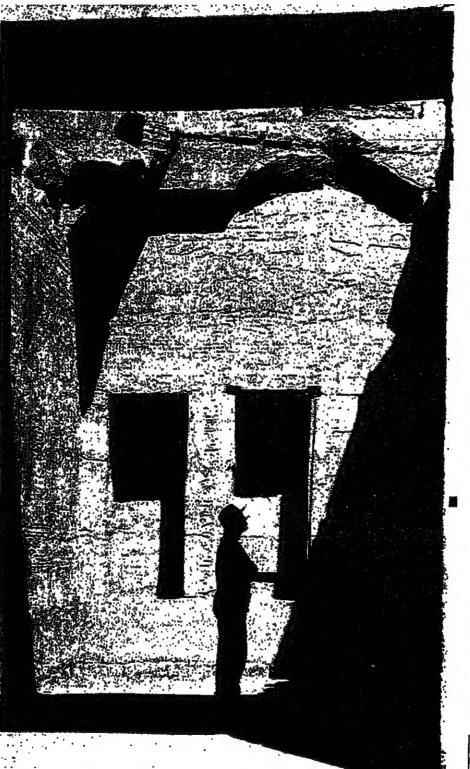
ternational Trading Group.

The CD serves as a reference guide to information concerning location, monuments and museums, along with airlines, travel agencies, embassies, hotels, restaurants, bazzars and malls. "Part of the CD presents maps which cover all locations and services mentioned so that the tourist will know exactly where he is and the location of his destination. Using the map guide, the tourist can find the service area closest to his location," said Husseini El-Azhary, chairman of the company. He explained that they began with Egypt and intend to cover the rest of Africa and the Middle East. Information about Egypt has never before been so widely available. New technology certainly serves Egyptian promotional interests.

Study in light and shade

WITHOUT guide or guidebook, this lone tourist was captured by photographer Jihan Ammar as he contemplated a wall relief. It is an unisual sight these days, when thousands of tourists are flown to Luxor by air, herded into air-conditioned buses and ushered around the

This photograph was taken in the Temple of Karnak's grey sandstone shrine built by Seti I, north of the Great Court. There are three chambers, dedicated to the chief god Amun, his wife Mut and son Khonsu. The well-preserved centre section is where this attentive visitor is standing, digesting a relief of Amm seated in headgear of two upright plumes, with his wife and son seated behind him.



Telephone numbers of EGYPT AIR offices in governorates: Abu Simbel Sales Office: 324534-324735

EGYPT AIR

Alexandria Offices: Rami: 4833357-4828778 Gleen 5365461-5365434 Airport Office: 4212464-4227888-4282837-4281989

Aswan Office: 315000/1/2/3/4 Airport Office: 484397-48954B

Assint Office: 323151-322711-324000-329487 Mansoura Office: 363978-363733

Harghada Office: 443591/4 Airport Office: 442883-443597 Ismailia Office: 328937-221950-221951/2-328936

Luxor Office: 384588/1/2/3/4 Airport Office: 38856/7/8 Luxor Office Karnak: 382368

Marsa Matroub Office: 333 Menoulia Office (Shebin El Koum): 233302-233523-233522

New Valley Office: 885/91695

Port Said Office: 224129-222878-228921 Port Said Office Karnak: 238833-239976 Sharm El Sheikh Office: 688314-688489

Aiport Office: 600488 Taba Office: 168/530014-530011 Direct:

5783628

Tanta Office 311750/311780 Zakazik Office: 349829-349839/1

Notes of a tour guide

More business NOT only tourists are touring these days.

Travel agents and owners of travel agencies from the four corners of the world are also visiting Egypt to look into new destinations, specifically Nubia and the Red Sea coast south of Hurghada. FAM (familiarisation) trips, as they are called, receive the most efficient escorts and tour guides. Reactions have been ex-

Travel light

AIR travellers to Abu Simbel should be aware that there is no place to store luggage at the airport. This is especially inconvenient for those flying directly back to Cairo, who are required to cart sometimes heavy bags around the temple. Hopefully the problem will be solved when the new terminal, now under construction, is completed. Meanwhile, remember: travel light.

China time

THOUSANDS of Far Easterners are flocking to Egypt to celebrate the Chinese New Year, and travel agencies are expecting even more. Chinese restaurants in Cairo are getting ready because their nationals are conservative about their food - even at the foot of the Pyramids!

Small change

THERE are now portable toilets at most temple sites, but tourists are sometimes surprised by an assistant who expects to be tipped in advance. Most distressing! Remember, carry small

Out of reach ESNA and Edfu, sites of two famous Ancient

Egyptian temples, are off the beaten track, un-less you are travelling on a Nile cruise. How-ever, they are well worth visiting, even apart from the monuments. They retain the charming flavour of village life that has not quite adjusted to the influx of tourists. Walking through the bazaars, one might be hassled by persistent vendors and carriage drivers, the streets are unpaved and the villagers tend to stare, but remember, these are not show-case communities.

Nile aerobics

TRAVELLERS disembarking from cruise vessels in Luxor have to tread carefully over the docks under construction. Some have commented that a pre-cruise course in aerobics would not be out of place. Meanwhile, take care... the work will soon be finished and things will be back to normal.

to the second of the second second in the second of the se

Sinai summers — year round

Promoting the Sinal and its resorts both inside Egypt and worldwide was the main topic of an international conference held in South Sinai recently. Sherine Nasr reports

Major private sector investors in the Sinai along with the minister of tourism, Mamdouh El-Beltagui, and the South Sinai governor, Mamdouh El-Zoheri, gathered in Sharm El-Sheikh last week to discuss the promotion and marketing of the peninsula in local and international tourism markets. "This is the first time the growing Sinai market will be promoted by the area's big investors," said Antoun Reyad, a member of the executive committee for the promotion of the Sinai. "It is a vital step and investors have shown their readiness to contribute funds, ideas and manpow-er," chimed in El-Zoheri. "The government will give every possible support to serious investors, with a view to speeding up tourism development in the area."

The campaign is entitled "Sinai '97 — Come and See for Yourself," and preliminary projects include a huge celebration on Sinai Day, the 25th of April; the opening of the Sinai Tourist Information and Cultural Centre; special weeks for specific foreign countries in South Sinai (the American week will be in July); and promoting Sinai at international trade shows, the biggest of which will be the ITB in Berlin in March.

"Celebrations this year will be different in Sharm El-Sheikh: Decorative flower floats will tour the city, kiosks for selling gifts and take-away snacks will be constructed and traditional dances and exhibitions of water sports will be performed," said Reyad. "Similar car-nivals will be organised in other Sinai cities, including Ras-Sudr, Nuweiba and Dahab." El-Zoheri explained that facilities extended

by the government have already attracted for-eign as well as local funding. The flourishing market and the numerous tourism projects under way provide good proof."

Some LE5 million was allocated for the campaign this year. To help provide tourists with easy access to information, a culture and information centre with brochures, maps,

books and excursion schedules will be built. "The centre will operate 24 hours a day and information will be provided in several languages. It will also have a reservation system to help tourists find accommodations and facilities," said Nikky Priestley, public relations manager at a five-star hotel in Shann El-Sheikh. Nongovernmental organisations are also becoming more active and establishing their own information offices in the area.

The participation of investors in international tourism conferences and trade fairs is also regarded as an effective move. "A private stand promoting recreational potential and investment opportunities in the Sinai is an example," said

Reyad.
"The second major objective of investors is to preserve the environment - the area's most valuable asset - and ensure the architectural harmony of new constructions," he explained.

ign - Descrip

Gen and the

無比性にある

ವರ್ಷ ଓ (ವರ್ಷವು)

का अधीर कर कु

to taking to

The Engineer trans

STREET, STREET,

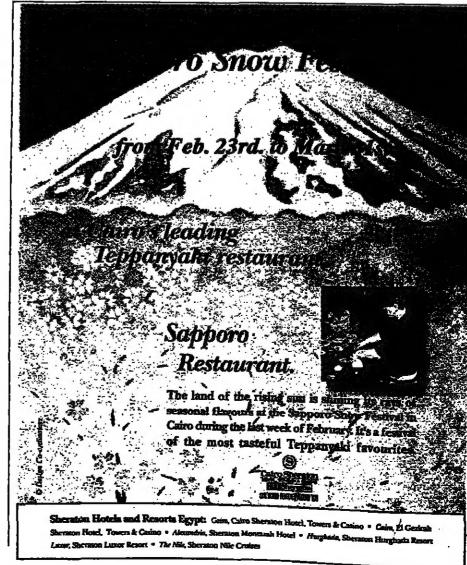
DON

Hussein Salem, vice-president of the South Sinai Investors' Community, stressed that the Egyptian investors' role is not limited to building more hotels and resort villages, but extends to environmental conservation, particularly when developing public utilities in new tourist

areas.
"We have established a desalination plant to supply the tourist areas with drinking water, which has helped to solve the fresh-water shortage problem in Nasma Bay," said Salem. The private sector has also established a huge waste treatment plant, using the most advanced tech-

The Sinai promotional campaign provides an excellent opportunity to sell rooms in facilities now under construction. "We wanted to be prepared for the expected increase in tourists to the Sinai," said Salem. "Sinai '97, Come and See for Yourself' is a response to Israel's previous motto: "Come and See Sinai Before the Egyptians Spoil It," Salem snapped, sarcastically.

Next year's campaign will be entitled, appropriately: "Sinai, the Jewel."



Superb cup win

To get their second African Super Cup title Zamalek had to triumph over their arch-enemy Arab Contractors, which they did 4-2 in a penalty shoot-out. Eric Asomugha reports

It hardly seems possible that it's been four years since Egyptian arch-rivals Zamalek and Ahli clashed in the South African city of Johannesburg in the 5th African Football Super Cup. It was a memorable encounter for the longtime foes in which Zamalek defeated. feated Ahli 1-0 as result of a magnificent goal by Ayman Man-

Last Friday's game at the Cairo Stadium for the African Super Cup title, before 60,000 spectators, was another unforgettable meeting between two Egyptian giants. Champions' Cup winners Zamalek took on Winner's Cup holders Arab Contractors in 90 minutes of play which went over into extra time. Both, had swept one each of the year's three continental cups and thereby set the stage for the battle to settle which team was the continent's best.

Neither team managed to produce the golden goal and the match,

:em

carica on CD 2 pt for

des full motion piene

ice grade to micensing

Tracks of the CO

ATTORS 210 STORES

will soon crack when

ार्थ का स्टाप्टर अस de-

and the bear

THE OF AURA OF

ot and worldwide

held in South Sk

[4] 145 (조리로 크로)

1. E 22 13 38 58 is that the very

TABLE 2 CENT

人 カス 温みを発剤

1.12 - T.25 E

12.22557 12.22557 13.25257

The second secon

TO AND THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

The second secon

A SIZE SALES OF THE SECOND SEC

THE RESERVE

-

రా రాజాబ్లియక్రియాక్

25、25年,四次建

which Zamalek eventually won 4-2, became the first African Super Cup to be decided on penalty.

While it was doubtless a moment of great relief and joy for Zamalek, the Arab Contractors couldn't seem to grasp that the defeat was real. In the penalty shoot-out Zamalek's Ayman Mansour, Algerian Kaci Said, Mohamed Sabri and Ahmed Kass converted theirs for goals. On the Contractors' side-shooter Ali Ashour's shot was saved by Zamalek goalkeeper Nader Sayed. Ashour's mis-step was somewhat erased when Hysam Hussein and Mohamed Aref managed to score. But, unfortunately for the Contractors, Saad Abdel-Beid's kick was successfully parried by the goalkeeper and the victory went to Zamalek. The penalty out-come was what one Contractors' fan described as "a painful and awful way to decide a championship".

The attendance of their former goalkeeper the Cameroonian Joseph Antoine Bell no doubt raised the Contractors' spirits but it had no influence on the final outcome. Bell, together with the 1976 African "Footballer of the Year" Karim Abdul Razak and Sierra Leone's Ismail Dyfan, led the Contractors to victory in the African Cup Winner's Cup in 1982 and 1983. "Had Bell been in goal today it would have been a different result," commented Mohamed Hassan, a fan.

It was, as regards play, virtually the Arab Contractors' game from the word go. They did the playing but Zamalek did the win-

ning. The Contractors dominated both halves of the match with fast and well coordinated foot work from both sides. Still, ill-luck and poor finishing cost them the trophy.

For fans it was a tense, action-packed match, as expected, due to the high stakes. The two teams both had disappointing outings in their last league matches and were looking to wash away any lingering fan doubts. Zamalek suffered a surprise away 1-0 loss to Ittihad, their first in the senson while Arab Contractors lost to Masri 1-0 in Port Said.

The Contractors, throughout the match, kept up the pressure with the stellar performance of Zizo outstanding. Another mag-nicifent moment almost unfolded when Ali Asbour and Tamer Nihas, assisted by Mohamed Aref, forced their way into the opponent's zone but failed to score.

Under strain, Zamalek still managed to come close to scoring on two occasions in the first half. In the 12th minute, Mansour kicked the ball straight into the waiting hands of the goalkeeper, while Mohamed Sabri's 32nd minute rocket-propelled shot flew just inches above the cross bar,

Three major changes came about in the second half when Zamalek goalkeeper Hussein Sayed was replaced by penalty expert Nader Sayed in the 18th minute. The switches continued as Ahmed Kass came in for Khalid Gaadour and the Algerian Said took Ismail Yusuf's place. On the other end, the Contractors brought in Mohamed Abdel-Sattar with only five minutes left on

A dangerous counter-attack by Zamalek came in the 44th min-ute when Essam Marei broke loose on the right side and crossed the ball. One, two, three and Zamalek were inside the Contractors box. Mohamed Sabri made contact in what seemed to be the deciding goal, but a cluster defense, with Ahmed Kass not well posi-

tioned to finish up, saved the day.

The extra time was similar to the expired 90 minutes — Arab Contractors dictated most of the tempo and missed a few more chances. Tamir headed off target in the 5th minute while Zizo's curling shot from outside the side box hit the goal post. In the dy-ing minute, Zamalek's Tarek Mustafa, in a solo effort, almost ing minute, Zamalek's Tarek Mustafa, in a solo el clinched the victory that was later decided on penalty.



Arab Contractors'Abdel-Satar Sabri running with the ball and trapped by Zamalek's two players

photo:Mohamed Wassim

The special Olympians

The Egyptian mentally handicapped team returned triumphant with 11 medals from the 1997 Special Olympics in Canada. **Abeer Anwar**

reports





A delegation of mentally handicapped athletes travelled to Toronto, Canada for the games, held 2-9 February, after receiving an invitation from the Special Olympics International. The athletes, among the 2,000 participants from 75 countries, divided into twelve groups, returned triumphant from the 1997 Special Olympics with a total of 11 med-

Egypt's 12-member hockey team skated to second place for the silver metal in the floor hockey and personal skills competitions against well-known teams from Germany, Australia, and Monaco. But the Caribbean island state of Saint Lucia surprised all by claiming the first place trophy leav-ing third to Germany behind Egypt. All the athletes were divided into groups according to their age and mental disability to ensure fairness to all.

The Egyptian team was formed three months ago by technical manager, Ali Salama from among the

special societies and communities that are members of the Special Olympics Egypt (SOE). The team trained three times a week at the Misr Language Schools (MLS) and at the headquarters of the SOE.

It was a long way to the medal as it was very difficult to encourage the athletes to mingle and form one harmonious team," commented Salama. One week prior to the games the team entered a closed camp at the Arab Contractors Club for further train-

After the team won second place, Hani Abdel-Khalek, the team's administrator said, "It's a great achievement since this was the first time the team

competed in an international championship."

Egypt initially formed the SOE in 1982 to facilitate the athletes' access to competitions abroad.

But the attempt only came to fruition when Ismail Othman took over as head of the SOE and Magda Moussa was named regional manager two years ago. With the help of the society, mentally handi-capped athletes started playing table-teams, bas-kethall, volleyball, swimming, bockey and athletics. A juniors football team, recognised as the first ever for the mentally handicapped, was formed at the instigation of Moussa and it participated in the Arab Championship held in Jordan. The new team managed to nab third place in the tournament which in-cluded teams from Jordan, Palestine, Syria and Leb-

Egypt sent a volleyball team to the 1996 Special Olympics held in the American state of Con-necticut. The delegation may have been small but the results were big — the team managed to bring home the gold medal. This year we participated with a hockey team because we are trying to give a chance to the different mentally handicapped teams in the different sports as this affects and helps the psychology of the athletes themselves," explained

The 1997 team included Mahmoud Ramadan, Almed Hafez, Makram Ali, Abdel Mohsen Abdel-Bari, Haythum Ragab, Ahmed Mohamed, Mo-hamed Said, Hani Ali, Hanafy Mahmoud, Ahmed Ibrahim, Amr Mahmoud, Sherif Farouk, Mohamed

Khairy and Mustafa Ibrahim.

The SOE is near to commencing construction on a mega city for mentally handicapped athletes in all sports. It is to be the first of its kind in the Arab world and will incorporate the MLS as its head-quarters. Officials from the World Special Olympics have paid a mmber of visits to the SOE for discussions with both Othman and Moussa.

The doors of opportunity are ever widening for the mentally handicapped to prove themselves. And the large number of medals that the physically and mentally handicapped have returned home with from competitions abroad testifies to their abilities.

Not so fast

THE ETHIOPIAN great Haile Gebrselassie's effort to break his own world indoor record in the 3,000 metres came to naught at the Karlsruhe meeting that he was determined to set a new mark, was clocked in at 7:31.28, missing his record of 7:30.72 set in Stuttgart on 4 February

Gebrselassie would have won a premium of 20,000 marks had he set a new record. The Ethiopian also holds the outdoor world record at 5.000 metres and is the Olympic and world champion in the 10,000.

Still the best

BARCELONA gold medalist Linford Christie of Britain, finishing in 10.30 seconds, won the 100m at the Hobart Grand Prix meet. The 36-year-old grandfather powered home to defeat Australian Steve Brimacombe (10.45) and Belgian Patrick Stevens (10.48).

"It's my first trip to Hobart and the crowd was fantastic — I'm happy I can still keep the youngsters at bay," Christie said. The Briton looked under some threat from Brimacombe and Stevens at the halfway mark but moved up a gear at the finish to finish the clear winner.

Had enough

MARCO "The Devil" Etcheverry, the first man to be sent off in the opening match of a World Cup final, has retired from international football. The Bolivian striker claimed he was fed up with criticism from the public as the reason for his

Etcheverry, who failed to score in the 1-1 home draw with Chile in last Wednesday's World Cup qualifier, complained that he was bearing the brunt of the criticism from the press and supporters. "The Devil", who amounced his retirement on his wedding day, staked his place in football history when he was sent off only four minutes after coming on as a substitute in Bolivia's match with Germany in the 1994 World Cup finals.

Violence down under

A LEADING Australian soccer player has been left blinded in one eye after rival fans attacked his team's bus. Adelaide City midfielder, Angelo Costanzo, 21, said a gang of up to 20 youths ambushed the bos as it left South Melbourne's home ground after Adelaide City scored a 2-0 victory in a National Soccer League match. Two other players, Dino Mennillo and John Gibson, also suffered cuts as the fans threw

rocks and bottles through the windows of the

Battle of the wits THE WORLD chess champion Garry Kasparov

of Russia beat his compatriot Vladimir Kramnik in the 11th and last round of Linares tournament

Kasparov won the category 19 contest outright by a clear one-point margin with 8.5 points from 11 games, ahead of Kramnik with 7.5. Kramnik had held a half-point lead with just the last two rounds to play.

The strain

BRITAIN'S Greg Rusedski, who was leading world number-one Pete Sampras by a set in the final of the ATP Tour men's tennis tournament, was forced out with a wrist injury. Rusedski, the seventh seed, had his wrist taped, but retired when he lost the fifth game and the first two points of the sixth.

Fishing in Hurghada

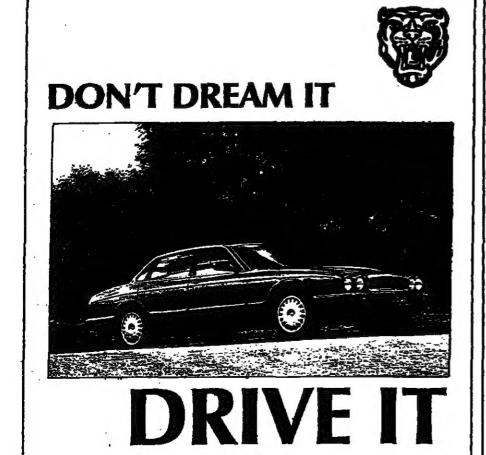
THE EGYPTIAN Angling Federation and Hurghada's Marine Sports Club will sponsor the Red Sea's International Fishing Tournament on 23-28 February. The competition will begin next Monday morning at the club's marina, where more than 20 Egyptian, Arab and foreign teams will converge for the event.

According to Youssef Abdel-Fattah, president of the Hurghada Marine Sports Club and bead of the tournament's presume committee.

of the Hurghada Marine Sports Club and head of the tournament's organising committee, the fishing will be done by trolling, using rod, reel and line. Other means of fishing are forbidden. The teams will fish for sailfish, tuna, jack-trevally, wahoo, barracuda, amber jack, spotted grouper, dolphin-fish and bonito. To be included in the competition, fish must weigh at least 3kg, except for bonito and dolphin-fish,

which should not weigh less than 2kg.

Abdel-Fattah said that the competition would take place in the Red Sea, within Egypt's territorial borders, excluding Ras Mohamed and all other nature reserves. Each team consists of four members, and these members and their navigation crew are the only persons permitted on the boats during the contest.



هند قیادته از چاجوار، سوف یکون أحساساته مختلف قاماً. وتعطيك چاجوار طسان ۲ سنوات رعدد غير معدود من الكيلومترات بالامتاقة الى صبانة دورية ميمانية غلة ۲ سنوات. أعصل بنا في ٢٠١٧٣٦ كي ترتب لك غيرية قيادة الهاجرار.

Dream of driving a new Jaguar? Then wake up to the fact that you can do it. Call us today to arrange your test drive.

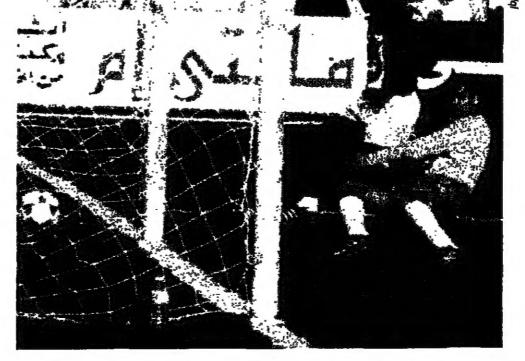
The current JAGUAR range offers the best of today's standards in terms of safety, luxury

JAGUAR's 3-year unlimited kilometers warranty with scheduled servicing free of charge for 3 years, keeps the new range right where it belongs, in a class of its own.

SHOWROOM:

SERVICE CENTER: Cairo / Ismaileya Road, beside the Airport, Heliopolis - Cairo Tel.: (02) 2986581/82





Scandalous defeat

selves witness to their team's rout at the hands of Ahli minute. in week 18 of the Super Football League. Ahli unexpectedly took the match 6-0 and thus guaranteed themselves second place with 37 points while Ismailia stood still with 32 points.

The goals were spread evenly over the two halves with Mahmoud Abul-Dahb leading off as he scored the first goal in the second minute. He was followed utes of relentless play, Samir Kamouna netted the holiday in Holland, for his part placed the blame fourth goal and Walid Salah El-Din followed suit squarely on the shoulders of the goalkeeper Sayed El-with the fifth goal in the 37th minute. The end of all

HOME fans at Ismailia Stadium, expecting a sure vic-tory on home turf, were disappointed to find them-nali kicked the sixth goal into the net in the 42nd

The outcome was even more unexpected due to Ismailia's status as a super league team with a great history on top of the fact that they had drawn 1-1 with Ahli in the first leg match. The behaviour of the failed fams was exemplary as they left the stands to the estimated 2,000 Ahli fans to celebrate their victory. Their anger was reserved for the Ismailia technical six minutes later by Moushir Hanafi and Ahmed Felix manager, Clement Westerhof, who they held re-in the 15th minute. In the second half, after 28 min-sponsible for the defeat. Westerhof, on his way to a

Edited by Inas Mazhar

Louis Greiss:

The pundit's portion

Walking in strangers' funerals is how it all began. Then the tickers reeled him in

His uncle called him Reuter when he was a little boy. The Greiss family lived on El-Gedid Street, the main street in Abu Tig, and whenever little Louis heard something that he considered of consequence, he would tear down the street, stopping at the house

he would tear down the street, stopping at the house of each one of the Greiss's relatives — and there were many — to relate the incident. "I made it my business to find out what was going on. Once I found out, I felt it was my duty to share the information with as many people as possible."

When he was not disseminating news, Louis enjoyed walking in funerals. Whenever the church bell tolled, announcing a death, he would hurry to the church and take his place within the procession follows to the cruestery crying with the family. "I way to the cemetery, crying with the family. "I don't know why, but I enjoyed the atmosphere of

Louis Greiss grew out of liking funerals a long time ago, but he remembers his childhood as happy and normal. His parents charted the course of his life, but Creiss says fate kept getting in their way.
"My parents wanted me to be a doctor, but my Thanawiyya Annna grades were too low. I applied to the Faculty of Medicine of Alexandria University but was half a point short." He enrolled in the Faculty

as El-Sindibad El-Masri (Sindbad the Egyptian) because of a popular series of articles he wrote for Al-Ahram under the title of Sindibadiyat — was a sionate musicologist and historian among other teen interests. He customarily invited first-year students to his house every Thursday for a musical evening. Tea, cakes and musical appreciation were not the only offerings, however. Fawzi discossed all sorts of topics with his students and encouraged them to take part in extracurricular activities.

ism club. He remained at the Faculty of Science for two years, but somehow he did not feel at home there. One day, he asked Fawzi how one went about becoming a journalist. Fawzi suggested the American University in Cairo, and Greiss needed no fur-

ther encouragement. He enrolled in 1951.

His family was less than pleased, but gave in to Greiss. His stipend paid for his classes and a room at the hostel. He took to his new life with enthusiasm and graduated with high honours. He was told that Al-Ahram was hiring students who had graduated top of their class. But instead of the smooth career he was led to believe awaited him, doors now began to close in his face. When he went to Al-Ahram to apply for a job, he was told the or-

anisation no longer took in graduates. He went back to AUC and joined the Developattempt to work for Al-Gomhouria, and worked for a while at Dar El-Hilal, sticking maquettes on large sheets of cardboard. It was as close as he had ever been to real journalism and, in a way, he did

Fate once more changed his course when he met artist Hassan Fouad, who offered him a position at Rose El-Youssef Organisation albeit at a much lower salary than he was getting at Dar El-Hilal for his menial job. Greiss was not really interested in the money, though. His parents still sent him a small amount every month and, with the small salary he would receive, he figured that he could

make ends meet.

He did not besitate, and met Ahmed Bahaseddin, the future editor-in-chief of the new magazine Rose El-Youssel was launching, Sabah El-Kheir. Bahaseddin offered him a job reporting for the new publication. Greiss's dream was finally becoming reality, he had become a journalist.

While at a loose end in his career, Greiss had applied for a scholarship to study for a year in the US.

quickly forgot the whole thing. While he was happily settling down at Sabah El-Kheir, he received a letter from AUC. The first two candidates had declined the scholarhaseddin encouraged him to go. Ihsan Abdel-Ouddous, then editorin-chief of Rose El-Youssef, and general manager of the organ-isation, was instrumental in his fi-nal decision. "A year in college is

Soon Greiss, was emolled in Ann Arbour, Michigan. He by-lined the articles he sent to Sabah El-Kheir "Louis Greiss, reporting from Washington," believing that no-body had heard of Ann Arbour. "I did not realise it was a famous university." Reporting from Washing-

mtil one day he received a letter from Abdel-Quddous. "What are you still doing there?" wrote Abdel-Quddous. "Come back, your desk awaits you." Memores of Sabak Elifette and his dorsess of Sabak Elifette and his dorses bah El-Kheir and his dreams of becoming a famous Egyptian journal-ist propelled him back to Cairo.

On his return, he became managing editor of Sabah El-Kheir, "and in 1968 I became co-editor-inchief, together with Mahmoud El-Saadani." Later he became the sole from 1980 to 1989, when he recareer, Greiss had only imagined himself as a political commentator. When I came back from the States, I felt I had matured enough to really get my career going, and I wrote what I considered my first article of consequences. Abdel-Nasser was going to deliver a speech the following day. At the time every newspaper had a censor who read all the articles before pubthat you have come back, and I am sure that your mistake was made in good faith, so I will keep our little conversation a secret. In your article, you are commenting on what

should or should not be done and giving us your personal opinion. You are only required to listen else." Greiss took up translation.

He had discovered that he could always select foreign short stories which conveyed a message with which he agreed. His political commentary was his choice of story. "The public understood at once. I have a whole correspondence from my readers at the time to prove it."

Greiss derived immense satisfaction from his work as a translator. Sobhi Greiss of the Anglo-Egyptian Library used to leave a stack of books on Bahaaeddin's desk every month, telling Louis to pick those he wanted. This custom was discontinued in the '60s, when foreign books were no longer imported as a matter of course. "In the old days," re-

calls Greiss nostalgically, "when a film was predon. New York and Cairo, and the same applied to books, which were on the shelves of bookshops in the four capitals on the same day."

Deprived of his regular supply, Louis began searching libraries, AUC's in particular, for relevant works to translate. In a few years, 500 short stories became accessible to the public in Arabic translation, thanks to his efforts.

Sometimes, when he was unable to find works pertinent to the message he was trying to pass on, he would write his own short story. "I liked Abdel-Quddous's writings and tried to use his technique to decide on the topics I would address in my stories." Abdel-Quddous used to come out of his room and ask a question when he was short of ideas, recounts Greiss. Everyone would give him an answer. One of

asked me about love in Upper Egypt. He wanted to know what we thought of love in Abu Tig. 'Love is a sin there,' I told him. Then I told him about an incident that had happened in our town when I was 15. A new government official had settled in our town. He was unmarried and lived with his sister, who looked after his house. The sister was pretty and soon caught the eye of the umda's son. Everyone thought that they would make a perfect match. When the umda asked for the girl's hand for his son, however, the government official flew into a rage and practically threw the umda out. Soon after, the couple left town, to everyone's surprise. My older brother, who had befriended the government of-ficial, told me the truth: the sister was in fact the man's girlfriend: they had been forced to flee before

anyone found out. In Abu Tig such behaviour would not have been looked upon kindly. When Ihsan wrote Ukhti (My Sis this incident was his inspiration.

I used the same method, finding out the most urgent problems facing society at a parneither towards translations of foreign lit-

reature nor short stories by Egyptian authors.

He continued to consolidate his position at
Rose El-Youssef Organisation, now under
the chairmanship of Abdel-Rahman El-Sharqawi, but, says Greiss, this was not with-out its drawbacks. "It is a good thing that I have a forgiving nature, and have never been able to hold a grudge against anyone. During these years I was summoned seven times by the prosecutor-general, every time on false charges, I knew I was moving upward every time I received a summons. Someone had heard that I was up for promotion and was The worst time was when I was about to be nominated managing director of Rose El-Youssef Organisation. El-Sharqawi gave me three days to prove my innocence. At first I thought it would be an impossible task, that my career would grind to a halt, but luck was on my side and I managed to get the relevant documents that exonerated me from all the false accusations being levelled against me."

Greiss thinks that newspapers' administrative managers should always be picked from among journalists and layout personnel, who are aware of the problems faced by journalists, managing editors and editors-in-chief. Accountants won't do, he says. All they worry about is saving money, says. All they worry about is saving money, even at the expeuse of good journalism. "I believe that gifted editors in chief should be given all the means available to produce a good paper. Nothing should be too much. Artists and good reporters should be given encouragement and support every step of the way. When El-Sharqawi was chairman of Pose El-Youssef Organization, he at of Rose El-Youssef Organisation, he attracted an outstanding team, people like Hassan Fouad, Salah Hafez and Fathi Ghanem among others. I was editor-in-chief of Sabah El-Kheir during that same period and sales of both magazines combined rocketed to unprecedented heights.

After the bread riots of 1977, Sadat called

El-Sharqawi and told him that he would have to go because Rose El-Youssef had become a political party unto itself. We made public opinion, really.

Today, Greiss is retired from his administrative post at Rose El-Youssef and although he writes a weekly column, Saqata Sahwan (Oversight), for the magazine, his heart is elsewhere: he has gone back to his alma mater as an adviser and teaches translation in journalism. "It has been such a useful tool that I want young journalists to master the art of translation," he says.

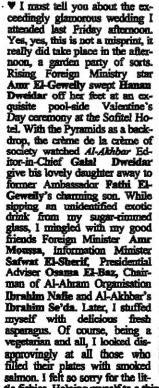
Furthermore, Greiss has great respect for today's generation. Second to his beloved Rose El-Youssef, it is teaching that interests him most.

As Louis Greiss leaves the office, a neat, sharp-featured man, immaculately dressed, he looks back for a moment. He is unobtrusive and understated, as a journalist must be. But there is a definite twinkle in his eye.

Profile by Fayza Hassan

Pack of Cards

by Madame Sosostris



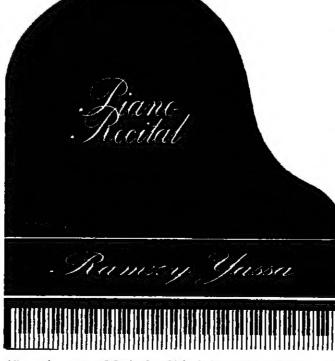
tie fishies. Helping myself to a third generous portion of santeed champignons, I fondly reminisced on the weddings of my youth, where there were swing bands instead of the hyperactive band who kept the jubilant crowd of spritely youth on their feet all after-noon. While they hopped to the savage beat, I listened to the bush telephone, a much more reliable instrument than all these cellulars which you can never trust with your more intimate secrets. Guess what I know now? The groom is going to surprise the bride with a romantic boneymoon in Florida before the newlyweds head for Washington DC, where Amr is posted at the Egyptian Embassy.

♦ Being at the Sofitel Hotel once more made me think of Ramzy Yassa's concert, which I attended



last week with all of Cairo's pianophiles. Although deprived of the Pyramids as a backdrop, this particular Sofitel being in Maadi, the venue was bathed in romanticism. There was plenty to dream about as the prodigious pianist launched into Soler's Sonata in g minor. Yassa had the audience riveted to the tips of his flying fingers until the last note of Liszt's Rigoletto.

♣ After such a refreshing and stimulating musical experience, I had to keep those little grey cells humming and what better way than to start on the exciting tome our own Jill Kamil has just produced, The Ancient Egyptians, Life in the Old Kingdom published by the American University in Cairo Press. Jill is amazingly knowledgeable, really. One can find all



sorts of fascinating tidbits in her works to pepper one's conversation with, to one's advantage. As soon as I am in the limelight again - and this is bound to be soon of course — I will make sure to dazzle my admirers with veiled hints at the Heliopolis Doctrine. I bet only the selected few know about it.

As I was worrying about what I would nourish my intellect with, who else would call but my good friend Mohamed Mahmoud El-Gawhari, president of the University of Helwan. And guess what? He had just the thing I was looking for: Among the many activities of this university, something of a novelty has been introduced; the university of Helwan is having its own book fair for the opening of which, on 24 February, a day's programme has been organised



with a special bus picking up the visitors in front of the Faculty of Tourism in Manial, taking them to Ein Helwan and bringing them back at the end of the day. On that day I will put my seven-league boots to rest and take my ogre sack to fill not with little children but with good books.

No matter bow exciting books are, they do not replace visual arts especially when what has to be visualised are paintings by Mona Mahmoud which are exhibited in the Al-Ahram lobby. Mona's paintings are all about Egypt and the popular quarters and some of the views have so enchanted visitors that they keep coming back every year. Well dears, this is one exhibition I really enjoyed and which reminded me how much I like to walk around Cairo (incognito

newlyweds, Amr and Hanan; Ramzy Yassa; Margo Vellion's self-portrait; Jill Kamil's latest book; Al-Ahram's general manager, All Ghonelm with artist Mona Mahmoud

Clockwise: The łucky

of course). Having congratulated the artist and Al-Ahram's General Manager Ali Choneim who opened the exhibition, I took to the streets.

◆ Can you believe it, Margo Veillon, the Egyptian born Swiss artist, is ninety. Yes, that's right, ninety. And to mark the occasion Carro Berlin gallery is hosting an exhibition of self-portraits, while yesterday Margo herself presided over a brithday bash on Le Pasha, in Zamalek, to which guide along cards and memerica all Ad circul metrics will along cards and memerica all Ad circul metrics will along cards and mementos, all A4 sized, which will be bound into a commemorative book. Needless to say I racked my brains for weeks deciding what I should take, and then plumped for well, readers, I'm afraid that will have to remain a secret that I share only with the grande dame herself.

OAU set

State ter

Ser & M. A SALOWP T Acts on the Park August And Kam HERE PLANT the tree tour

Sea York State 2

Tury:

Terror of 10 months 400 西 明 明点、

p with Gaus positions are positions are plij El-Kyloj